



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



111

20

J80







LE ^{J. 76}
^{S 377}
JOURNAL
DES
SCAVANS,
POUR
L'ANNÉE M. DCC. LXXVIII.
OCTOBRE.



A PARIS;

*Au Bureau du Journal de Paris, rue du Four
S. Honoré.*

M. DCC. LXXVIII.
AVEC PRIVILEGE DU ROY

A V I S.

*O*N s'abonne actuellement pour
JOURNAL DES SÇAVANS au
reau du Journal de Paris, rue
Four S. Honoré ; & c'est à l'adr
du Directeur de ce Journal qu'il f
envoyer les objets relatifs à celui
Sçavans. Le prix de la Souscript
de l'année est de 16 liv. pour Par
& de 20 liv. 4 s. pour la Provin
soit in-12 ou in-4^o. Le *JOURN*
DES SÇAVANS est composé de q
torze Cahiers ; il en paroît un c
que mois ; & deux en Juin & en
cembre.



LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS.

OCTOBRE. M. DCC. LXXVIII.

*RECHERCHES sur l'ancien
Peuple Finois, d'après les rapports
de la Langue finoise avec la Lan-
gue grecque. Par M. le Pasteur
Nils Idman ; Ouvrage traduit du
Suédois par M. Genet le fils, Se-
crétaire Interprête de MONSIEUR,
Membre des Sociétés Littéraires
Utile Dulci de Stockholm &
Octobre. M m m m ij*

1924 *Journal des Sçavans*,
Apollini Sacra d'Upsal. A St
bourg, chez Bauer & Treu
1778. in-8.

LES Finois, anciens descendus des Scythes, selon M. Idn ont eu autrefois des guerres & relations avec les Grecs. Ceux fondèrent plusieurs Colonies dans les pays des Scythes sur les bords de la Mer Noire. Lorsque les puissans Conquérens de l'Asie, Cyrus & Darius, ensuite Alexandre, enfin les Romains portèrent la guerre chez ces Peuples, les émigrations devinrent plus fréquentes & plus nombreuses. Sans parler des Lapponiens à l'extrémité septentrionale de la Norvège, de la Suède & de la Russie, vers la mer glaciale, toute la grande Principauté de Finlande la réserve de quelques Paroisses Nylande & de la Bothnie orientale où il s'est établi des Colonies Suédoises, est habitée par des Fin

endus des anciens Habitans du
Ces mêmes Finois ont été aussi
premiers Habitans de la Carélie ;
Estonie , de la Livonie & de
rie. Ceux des Scythes qui ga-
ent les parties méridionales de
ope , furent connus des Histo-
Grecs & Romains , dont ils
nt voisins. Mais ceux qui s'en-
èrent dans les contrées septen-
ales , furent ignorés , & leur
ire est enveloppée des plus
les ténèbres.

La partie de la Nation Finoisé
occupe encore le pays propre-
appellé la Finlande ne s'est
s mêlée avec les Goths , quoi-
es familles nobles attirées à la
par différens motifs , se soient
tumées à la langue Suédoise ,
depuis long-tems est la langue
nelle de cette Noblesse. La
se ne se trouve donc que chez
Peuple. On ne connoît ni im-
ni manuscrit en cette langue
le seizième siècle. On traduist

1926 *Journal des Sçavans* ,

alors divers morceaux de l'Ancien Testament & tout le Nouveau en Finois ; l'édition parut en 1551. Feu M. Barthelemy Vhael avoit entrepris de composer une Grammaire ; la mort l'empêcha de porter cet Ouvrage à sa perfection ; de sorte que celui qui , rédigé sur ses papiers fut publié à Abo en 1733 , ne contient que les premiers principes. Le Docteur Daniel Juslénus fit imprimer dans la même Ville en 1741 un Vocabulaire ou Lexique Finois.

M. Idman n'est pas le premier qui ait reconnu des mots grecs dans le Finois , mais il ne croit pas que personne ait poussé plus loin que lui la comparaison des deux langues. Il les compare relativement au nombre primitif des lettres , aux accents , aux dialectes , aux déclinaisons , aux conjugaisons , aux adverbes de lieu , aux degrés de comparaison pour les adjectifs , à la manière de former les dérivés des primitifs , aux pronoms , aux prépositions , &c. Ensuite

donne une longue liste de mots pour prouver que le Peuple Finois a eu des Dieux & des Fêtes , avec la même dénomination que chez les Grecs , pareillement des noms propres , des termes pour désigner les qualités humaines , les événemens de la vie , les institutions , les professions de la Société , & beaucoup d'autres objets. Il en conclut que les Finois n'ont pas été un Peuple aussi grossier que les Historiens l'ont représenté , & que Pythias est plus croyable dans ce qu'il a dit des Arts & des douceurs de la vie qu'on remarquoit dans le Nord.

M. Genet le fils , dont nous avons déjà parlé avantageusement au sujet de la traduction de l'Histoire d'Eric IV a traduit aussi cet Ouvrage de M. Idman , & a dédié son travail à la Société Littéraire *Apo!lini sacra* d'Upsal. M. Oberlin , dont le nom est bien connu dans la République des Lettres , s'est chargé de faire im-

1918 *Journal des Sçavans* ;
primer à Strasbourg cette traduction
à laquelle il a ajouté quelques re-
marques.

HISTOIRE générale de la Chine ;
ou Annales de cet Empire, tra-
duites du *Tong-kien-kang-mou*
par le feu Père Joseph-Anne-Ma-
rie de Moyriac de Mailla, Jésuite
françois, Missionnaire à Pekin :
publiées par M. l'Abbé Grosier,
& dirigées par M. le Roux des
Hauterayes, Conseiller - Lecteur
du Roi, Professeur d'Arabe au
Collège Royal de France, Inter-
prête de Sa Majesté pour les Lan-
gues orientales ; Ouvrage enrichi
de figures & de nouvelles cartes
géographiques de la Chine an-
cienne & moderne, levées par or-
dre du feu Empereur Kan-hi, &
gravées pour la première fois. To-
mes V & VI. A Paris, chez P. D.
Pierres, Imprimeur du Grand
Conseil du Roi & du Collège

Octobre 1778. 1929

Royal de France, rue S. Jacques;
Cloufier, Imprimeur de la Faculté
de Théologie, rue S. Jacques.
1778. Avec Approbation & Pri-
vilège du Roi. 2 vol. in-4 .Le pre-
mier, de 564 pages; le second
de 588.

ON ne peut que donner des élo-
ges au zèle & à l'empresse-
ment des Editeurs de cet Ouvrage,
si ne paroissent occupés que du
sein de remplir avec promptitude
leurs engagements envers le Public.
Les deux nouveaux volumes con-
tiennent l'Histoire de la Chine de-
puis l'an 420 de J. C. jusques &
compris l'an 888, & il y a lieu d'es-
pérer que nous verrons dans peu la
fin de ce grand Ouvrage.

A l'extinction de la Dynastie des
Liu, l'an 420 de J. C., la Chine
se trouva divisée en plusieurs petites
Souverainetés, mais indépendam-
ment de cette division, il se forma
deux grands Empires, l'un dans le

M m m m v

1930 *Journal des Sçavans* ;

Nord, & l'autre dans le Mi

Le Père de Mailla continue
chaîne historique par celui du Mi
dont les Empereurs étoient Chino
Ceux du Nord étoient des Tartar
qui avoient envahi les Provinces se
tentrionales. Il n'indique en mar
que ceux de la Dynastie des Song
qui régnoient dans le Midi, ce q
semble faire croire qu'il n'y ave
qu'un seul Empereur, & que l'aut
n'étoit qu'un petit Souverain re
belle. Les Annales Chinoises les in
diquent l'un & l'autre, & dès-lo
on apperçoit au premier coup d'œ
que la Chine étoit alors divisée e
deux Empires. On devoit suivre cet
méthode dans la traduction que l'e
en donne. Quoi qu'il en soit, le noi
vel Empereur du Midi fit porter
sa Dynastie le nom de Song qui éto
celui d'une petite Principauté qui
avoit été donnée par le dernier Em
pereur des Tcin. Ce Chef de Dynasti
nommé Kao-tsou monta sur le Trô
l'an 420 de J. C. Le dernier Empe

Octobre 1778. 1931

vivoit encore, pour s'en débarrasser il offrit un sacrifice au *Tien* ou au Ciel, mêla du poison dans le vin qui devoit être offert, & en envoya une bouteille à l'Empereur détrôné, espérant que la Religion lui défendrait de la refuser. Mais un Ministre fidèle de ce Prince infortuné, avala le vin & mourut peu de tems après. Le Prince détrôné & son épouse, se retirèrent dans un appartement écarté, où ils étoient obligés de préparer de leurs propres mains tout ce qu'ils devoient manger. Le nouvel Empereur avoit la politique de ne point paroître user de violence, espérant de réussir par la trahison : il parvint dans la suite à le faire étouffer dans son lit, alors il affecta beaucoup de tristesse, prit le deuil & fit enterrer magnifiquement celui qu'il avoit fait périr avec tant de barbarie. Il ne jouit pas long-tems de son crime, & mourut l'année suivante âgé de 67 ans. Voici le portrait que le P. de Mailla en fait.

M m m m vj

1932 *Journal des Sçavans* ;

» C'étoit un Prince né avec les plus
» grandes qualités & avec des incli-
» nations supérieures à sa naissance ;
» brave sans ostentation , sévère
» sans dureté ; il fut également ha-
» bile dans la guerre & dans le
» Conseil , sans tenir à son sentiment
» d'une manière trop opiniâtre , mo-
» deste sans affectation , il fut doux ,
» honnête & même bon à l'égard
» de tout le monde. Simple dans
» ses habits , frugal à sa table , il
» n'ambitionna point de somptueux
» édifices ; le Trône sur lequel il
» monta ne corrompit point ses
» mœurs & ne lui fit point changer
» sa façon de vivre. On le vit rare-
» ment sortir du Palais , unique-
» ment pour son plaisir : modéré
» dans ses passions , il eut peu de
» femmes & elles n'eurent jamais
» assez d'empire sur lui pour lui
» faire manquer aux devoirs du
» Trône ». Nous transcrivons avec
peine un si bel éloge qui suit immé-
diatement la trahison que nous ve-

Octobre 1778. 1933

nons de rapporter. Il faudroit que d'autres actions d'un caractère différent la fissent oublier. Peut-être étoit-il nécessaire de remarquer que toutes ces belles qualités étoient celles d'un homme qui aspiroit au Trône, & que quand il y fut monté, il n'eut pas le tems de rien faire de remarquable, puisqu'il ne fit pour ainsi dire qu'y paroître. Son fils qui lui succéda fut si peu sensible à sa mort, qu'il daigna à peine en prendre le deuil. On le déposa au bout d'un an, on le fit mourir & on mit à sa place un autre fils de Kao-tsou.

Cette Dynastie fut détruite l'an 479, & celle qui porte le nom de Tsi lui succéda; à celle-ci l'an 502, en succéda une autre appelée Leang qui fut détruite l'an 557; alors celle de Tchou monta sur le Trône & régna jusqu'en 590; enfin en 619, la Dynastie des Tang parvint au Trône, & mit fin à tous les troubles qui avoient agité la Chine pendant que ces cinq petites Dynasties

1934 *Journal des Sçavans* ;

avoient régné. Outre ces Dynasties qui étoient établies dans le midi , il y en avoit d'autres dans le Nord qui formèrent également un Empire, & cette multitude de Souverains qui régnoient tous à la fois dans ce pays, jette quelque confusion dans l'Histoire. Au reste, le P. de Mailla a suivi à cet égard, le texte Chinois. Mais dans ce texte les événemens y sont cependant plus clairs, parce qu'on y marque, en tête, à quel Empire ils appartiennent ; peut-être que pour des Européens, à qui la Chine est moins familière, on auroit mieux fait de donner séparément l'Histoire de chacun de ces deux Empires, celui du Nord & celui du Midi. Dans l'Histoire Chinoise les Ouei Tartares qui occupoient l'Empire du Nord, portent le titre d'Empereur, le P. de Mailla ne les appelle que des Princes de Ouei.

La Dynastie des Tang qui succéda à ces tems de troubles fut une

Octobre 1778. 1935

des plus puissantes & des plus célèbres de la Chine. Elle eut beaucoup d'affaires avec les Etrangers; nous aurions désiré que le Traducteur, quand il s'agit de ces Etrangers, se fût attaché à donner leur nom tel que nous le connoissons, & non pas tel qu'il est corrompu par les Chinois; ainsi au lieu de dire *Tou-Kiuei*, *Ko-han*, il étoit plus naturel de dire *Turck*, *Khan*; les noms Chinois sont assez désagréables à un Lecteur Européen, & par cette raison il étoit inutile de les multiplier; on pouvoit, pour l'exactitude, se contenter de dire que les Chinois altèrent ainsi tel ou tel nom & prendre ensuite le vrai nom.

Tai-tsong qui régnoit en 626, fut un Prince célèbre. Un des Grands de l'Empire lui présenta un jour un placet par lequel il lui demandoit d'éloigner d'auprès de sa personne les flatteurs. Il dit à l'Empereur que s'il vouloit les connoître, il n'avoit qu'à proposer dans le premier Con-

1936 *Journal des Sçavans* ;

seil quelque chose de contraire au bien de l'État , & insister à ce qu'on le mît à exécution , que par-là il verroit ceux qui flatteroient servilement ses volontés. » Je conviens , » répondit l'Empereur , que ce » moyen est sûr , mais si un Souve- » rain use de détours avec ses Grands , » peut il en exiger de la droiture ? » Les Princes sont comme les sources des ruisseaux , & ses Officiers » comme l'eau qui en coule : si la » source est pure , le courant l'est » aussi ; d'ailleurs j'ai toujours eu de » l'aversion pour ces ruses qui ne » servent qu'à gâter le cœur. J'aime » mieux ignorer le mal s'il existe , » que de le découvrir par des voies » obliques & indignes de cette franchise si recommandée par nos » Anciens ».

Ce même Prince se rendit redoutable dans la Tartarie , & tous les Peuples voisins venoient lui rendre hommage. Un jour les Grands lui proposèrent de faire rassembler en un

Octobre 1778. 1937

seul corps tous les ordres qu'il avoit donnés, & ce qu'il avoit écrit pour en faire un Livre qui fût transmis à la postérité. » Je consens, répondit-il, qu'on infère dans l'Histoire, les ordres que j'ai donnés en faveur du Peuple, mais de faire un Livre de certains écrits qui ne peuvent être d'aucune utilité, je ne saurois y consentir. Les Empereurs Leang-ou-ti, Tchih-heou-tchou, Soui-yang-ti, ont tous composé des Livres qu'ils ont fait imprimer; leurs ont-ils été d'un grand secours & en ont-ils moins perdu l'Empire? Un Prince qui est sur le Trône doit être fâché de ne pas gouverner ses Peuples par les maximes de la vertu; qu'il écrive élégamment ou non, cela n'ajoute pas beaucoup à sa gloire, & celle dont il doit être jaloux, est d'être cité, non comme Auteur, mais comme Père du Peuple parmi les bons & les sages Princes.

Sous ce Prince on fit un dénom-

brement de l'Empire, qui étoit alors composé de trois cens cinquante-huit départemens du premier & du second ordre, en y comprenant 1869 Villes du premier, du second & du troisième ordre & la conquête de Kao-tchang : il s'étendoit depuis la mer orientale jusqu'à l'ouest du Royaume de Yen-chi, & depuis le Royaume de Lin-y au sud jusqu'au pays de Tamo au nord; ainsi il avoit 9110 li d'étendue est-ouest & 10918 li nord & sud. D'après un exposé si sec, le Lecteur n'apperçoit point qu'elle étoit alors l'étendue de cet Empire. Il falloit indiquer où sont situés les pays dont on parle. En général il manque beaucoup d'éclaircissens de cette espèce dans cet Ouvrage, de manière que le Lecteur ignore souvent en quel pays il est. Quelques petites notes mises à propos, les noms corrompus par les Chinois, rétablis, auroient répandu beaucoup de jour sur toute cette Histoire, qui pendant

Octobre 1778. 1939

le règne de la Dynastie des Tangs, est remplie d'événemens très-importans, parce que ces Princes faisoient la guerre dans toute la Tartarie, jusqu'aux environs de Kaschgar, & qu'ils avoient des liaisons avec une infinité de Princes étrangers; tels que ceux de Perse & des Indes: ainsi, au lieu de dire *Tien-tcho* si l'on eut mis à côté *Inde*, le lecteur se reconnoîtroit. C'est aussi sous le règne de ces Princes que des Chrétiens Nestoriens allèrent fonder une Mission à la Chine. Dans l'édit qui fut publié contre les Bonzes, ces Chrétiens y sont désignés, & cependant le P. de Mailla n'en parle pas. L'Éditeur a seulement ajouté en note que ces Chrétiens furent également pros crits par l'édit; ce qui ne suffit pas, le lecteur aimeroit mieux trouver ce fait dans le texte comme il est dans les annales.

Tous ces grands Princes qui ont gouverné la Chine, Tai-tsong lui-même dont on fait tant d'éloge,

1940 *Journal des Savans* ;

étoient persuadés qu'ils pouvoient devenir immortels par le moyen de certaines drogues , & c'est par cette raison qu'ils favorisoient singulièrement ceux qui prétendoient avoir ce secret : tels étoient en particulier les Tao-se. « Rien n'est plus vrai , disoit
» l'un d'eux , que j'ai le véritable secret de l'immortalité ; je l'ai éprouvé sur moi-même ; car tel que
» Votre Majesté me voit , du tems de l'Empereur Yao , j'étois Président du Tribunal qui a soin des
» Ambassadeurs étrangers , & depuis ce tems-là ma demeure ordinaire
» a été dans les montagnes de Hengchan où j'ai mené une vie délicieuse. » Malheureusement l'imposteur vint à mourir quelque tems après ; l'Empereur Hiuen-tsong ne fut pas défabusé ; il crut que cet imposteur n'avoit fait que changer de corps pour s'en retourner sur ses montagnes , & osa même l'assurer devant les Grands de l'Empire.

Une grande sécheresse avoit fait

périr les récoltes dans les provinces méridionales; l'Empereur Hien-tsong qui régnoit alors, y envoya un de ses Officiers, & lui tint ce discours :

« Je suis bien aise de vous dire,
 » avant votre départ, qu'on n'em-
 » ploye dans mon palais aucune
 » pièce de soie sans en tenir registre,
 » parce que je ne veux pas qu'on y
 » fasse de dépense superflue. Il n'en
 » est pas de même quand il s'agit de
 » soulager mon peuple, je ne crains
 » pas qu'on dépense trop. Il est bon
 » que vous sachiez mes intentions,
 » afin que dans la crainte de faire
 » une trop grande dépense, vous ne
 » rendiez inutile le principal objet
 » de votre commission, &c. »

Le P. de Mailla a mis beaucoup de semblables discours dans toute cette Histoire.

Nous ne nous étendrons pas davantage sur cet Ouvrage; il faudroit entrer dans de trop longs détails pour présenter un extrait suivi de toute cette Histoire; l'ordre chrono-

1942 *Journal des Sçavans* ,

logique qui coupe tous les évènements ; les fréquentes révolutions qui sont arrivées, & qui font passer tout d'un coup le lecteur des provinces méridionales de la Chine dans le pays du nord, ne sont point susceptible d'extrait : ainsi, ce que nous en avons dit suffit pour annoncer ces deux volumes. Nous ajouterons seulement qu'on y a joint une Carte de l'ancienne Chine, qui doit être replacée dans le premier volume. Le P. Amiot dans le second volume des Mémoires concernant la Chine, en a dressé une pareille, mais beaucoup moins détaillée, moins exacte & moins bien faite. Ce Missionnaire, quoiqu'il s'agisse du même tems, donne beaucoup plus d'étendue à la Chine que le P. de Mailla, & s'écarte par conséquent plus de la vérité.



Octobre 1778. 1943

MÉMOIRES de l'Académie Impériale & Royale des Sciences & Belles Lettres de Bruxelles. Tome premier. A Bruxelles, chez J. L. de Boubers, Imprimeur de l'Académie. 1777. 1 vol. in-4°. de 700 pag. avec figures.

SECOND EXTRAIT.

NOUS avons annoncé dans notre premier Extrait que l'Impératrice-Reine, animée du desir d'exciter dans ses Etats cette émulation noble qui fait éclore le génie, qui conduit à des entreprises utiles & à des découvertes intéressantes, vient d'ériger dans ses provinces des Pays-Bas une Académie des Sciences & Belles-Lettres. On a vu que les Pays-Bas s'étoient distingués autrefois par leur goût pour les Lettres. Ce fut à la Cour de Bruxelles, la plus polie & la plus magnifique qu'il y eût alors en Europe, que Philippe de Com-

mines puisa cette élégance & cette politique lumineuse qu'on trouve dans ses écrits. La Bibliothèque des Princes de Bourgogne étoit une des plus célèbres de l'Europe. On en voit les restes magnifiques conservés à la Bibliothèque Royale. Marguerite, fille de Maximilien fut pour les Pays-Bas ce que François Premier fut pour la France. Mais la paix de Munster devint l'époque de la décadence totale des Lettres dans ces contrées : depuis ce tems elles y furent négligées & demeurèrent dans un état de langueur qui empirait de jour en jour. « Pour les en tirer, » dit l'Auteur, il fallut que le ciel » mît sur le trône une Princesse qui » fait de l'amour de ses Peuples la » base de son Gouvernement, & » qui regarde comme un devoir » créé le soin d'éclairer ses sujets. »

Nous avons parlé de l'établissement de la nouvelle Académie, & des Mémoires de Mathématique & de Physique renfermés dans ce premier

mier volume , nous allons parler actuellement de ceux de ces Mémoires qui concernent la partie de l'Histoire , & particulièrement de celui qui traite de la Religion des Peuples de l'ancienne Belgique , par M. Desroches. L'Auteur a divisé ce Mémoire en trois parties. Il examine , 1°. quelle étoit la Religion de ces Peuples avant que les Romains fissent la conquête de l'ancienne Belgique : 2°. ce qu'elle étoit après cette conquête : 3°. & enfin , à la Prédication de l'Evangile. Comme plusieurs Scavans ont déjà traité cette matière , il passe légèrement sur tout ce qui est assez connu , & s'attache à ce qu'ils ont ou négligé ou traité trop superficiellement.

Avant l'arrivée des Romains , la Religion des Belges n'étoit pas partout la même. Ces peuples , nouvellement hors de la Germanie , suivoient la Religion de leurs ancêtres plus simple que celle des Gaylois. Ils ne connoissoient point cette

1946 *Journal des Sçavans* ;
multitude de Dieux & de Déeses ;
& n'en voulurent point qu'ils ne
pussent voir de leurs yeux. Ils ren-
doient un culte au Feu , au Soleil , à
la Lune ; ils n'avoient ni Druides ,
ni temples , ni sacrifices ; ils n'of-
froient à leurs Dieux que des priè-
res. C'est ce que César atteste ; mais
Tacite semble le contredire en rap-
portant qu'ils offroient des victimes
humaines à Mercure & des animaux
à Hercule & à Mars. M. Desroches ,
pour sauver cette contradiction , pré-
tend que César nous dépeint les Ger-
mains tels qu'ils étoient cinquante
ans avant J. C. ; & Tacite , tels
qu'ils étoient cent - cinquante ans
plus tard , lorsqu'ils avoient perdu
leur ancienne simplicité & avoient
adopté plusieurs usages de leurs voi-
sins. Ceci ne regarde que les Ger-
mains nouvellement transplantés sur
les rives du Rhin ; tels que les Ufi-
petes , les Bructeres , les Tenchteres ,
les Sueves , les Sicambres , & peut-
être les Bataves & les Frisons. Quant

Octobre 1778. 1947

aux autres nations Belgiques, elles avoient adopté les Dieux & les sacrifices des autres Gaulois, & leur Religion fut un mélange bizarre de toute espèce de superstitions. Il nous paroît difficile cependant de distinguer à cette époque la Religion de ces deux peuples. Les Belges adoroient Tharamis pris par les Romains pour Jupiter, Hesus pour Mars, Belenus pour Apollon, une Déesse dont on ignore le nom pour Minerve, Theutates pour Mercure, Ogmius pour Hercule. Malgré cette pluralité de Dieux, l'Auteur pense que les Belges, à l'imitation des Gaulois, ont connu un Être suprême qu'ils n'osèrent représenter sous aucune forme extérieure & qu'ils nommoient *Hesus*. Ils paroissent même avoir connu la spiritualité & la toute puissance de la Divinité qu'il falloit adorer à l'ombre des forêts & dans le silence des bois. Ils croyoient à l'immortalité de l'ame & à une vie à venir. L'affreuse cou-

N n n n ij

tume de sacrifier des hommes leur vint des Gaulois, suivant l'Auteur; & ce fut aussi à l'exemple de ceux-ci qu'ils établirent des Druides, des Druidesses & des Bardes.

Dans la seconde partie, l'Auteur nous présente la religion des Belges altérée & déchuë de son ancienne simplicité. Le nombre des Dieux & les superstitions augmentèrent considérablement; les forêts ne furent plus les Temples de la Divinité, & devinrent elles-mêmes des Dieux; on bâtit des Temples, tous les Dieux des Romains furent adorés par les Belges: l'Auteur indique les endroits où leur culte étoit établi. Parmi ces Divinités, la Déesse Nehelennis sur laquelle on est peu d'accord, & que l'on confond avec la Lune, Isis, Cérès & Diane, tient un des premiers rangs. L'Auteur rejette les interprétations que l'on a données de ce nom, & pense qu'il ne désigne autre chose que la nouvelle Lune *Néa E'xynth*, le σ supprimé & changé

Octobre 1778. 1949

en aspiration. Il fait voir que ce que l'on rapporte de cette Divinité convient à la nouvelle Lune.

A l'exemple des Romains, les rivières & les fontaines de la Belgique furent bientôt converties en autant de Divinités. L'irruption des Goths & celle des autres barbares, contribuèrent encore selon l'Auteur à augmenter le nombre des Divinités des Belges. Il attribue aux Goths l'usage de décorer quelques jours de la semaine, du nom des Dieux septentrionaux, parce qu'avant cette époque, les Belges comptoient par nuits. On peut consulter ce qu'il dit sur ces dénominations.

Dans la troisième partie, l'Auteur traite de l'état du Christianisme dans les premiers tems de son établissement chez les Belges, & fait connoître les usages du Paganisme qu'ils allièrent avec la religion. Les Pasteurs de l'Eglise étudièrent à fonds les pratiques payennes & en firent un catalogue qu'ils exposèrent en

N n n n iij

1950 *Journal des Sçavans*,
différens Synodes. L'Auteur prend
celui qui se trouve à la suite du Sy-
node de Leptines, maintenant Les-
tines en Haynaut, tenu sous Charles
Martel en 743. Il est intitulé : *Indi-
culus superstitionum & Paganiarum*,
&c. Ce morceau est imprimé dans
le sixième tome des Conciles du P.
Labbe, & dans d'autres collections;
il le suit par article & y ajoute les
éclaircissemens nécessaires. Nous en-
gageons le Lecteur à consulter ces
recherches.

Le Mémoire suivant, composé
par M. l'Abbé de Nelis, contient
des réflexions sur la pierre Brune-
haut. Ce monument singulier qui
subsiste pour le moins depuis douze
siècles, est une pierre informe &
brute, haute d'environ quinze pieds,
large de dix & épaisse de deux.
Cette pierre est à une lieue & demie
de Tournay, entre les Villages de
Hollein & de Rongy, au milieu de
la campagne; elle est un peu échan-
crée par le haut & inclinée; on pré-

Octobre 1778. 1951

sume qu'elle a été posée perpendiculairement; on n'y voit aucune inscription ni aucunes figures. Ce monument est cité par les Géographes, mais les Historiens & les Antiquaires n'en parlent point, ou n'en parlent que très-superficiellement. L'Auteur de ce Mémoire réfute les opinions qui ont été proposées, & particulièrement celle qui l'attribue à la Reine Brunehaut. Il croit que c'est un monument élevé par les habitans de Tournai, en mémoire de la victoire qu'ils remportèrent sur les Hérules qui avoient saccagé leur pays. Il allègue pour établir son sentiment, que cette pierre se trouve à l'extrémité d'un chemin que les payfans des environs appellent encore à présent la *Crête des Hurelus*, terme qu'il regarde comme une corruption du mot *Hérules*.

Dans le Mémoire intitulé : Examen de la question, *si la langue des Etrusques a du rapport avec celle des Peuples Belges*; M. Detroches

1952 *Journal des Sçavans*,

qui en est l'Auteur, réfute le sentiment de Scieckius qui a prétendu que les Etrusques étoient une colonie des Germains & des Belges qui fournirent la plus grande partie de l'Italie, plus de mille ans avant Romulus, & il conclut que les Etrusques & les Belges n'ont rien de commun, que leurs langues n'ont aucun trait de ressemblance, & qu'en fait d'antiquités Belgiques, il ne faut pas toujours s'en rapporter aux lumières de Scieckius qui vouloit trouver du Flamand par-tout.

Nous ne dirons rien des réflexions de M. Defroches sur l'ancienne poésie Belgique; & nous terminerons cet Extrait par les recherches du même Académicien sur l'origine de l'Imprimerie. Jusqu'ici on ne compte que quatre Nations qui prétendent avoir inventé l'Imprimerie; une cinquième, dit-il, va se mettre sur les rangs. Dans les Archives de la Confratrie de Saint Luc, appelée la Chambre des Peintres, à Anvers,

Octobre 1778. 1953

On trouve un ancien Livre qui contient des privilèges & des réglemens de cette Confrairie. Le premier titre qu'il renferme est un règlement du Sénat, en faveur des Confrères de Saint Luc, du 22 Juillet 1442., touchant les droits de réception à la Maîtrise; on en cite ici les propres termes en Flamand, ensuite on observe, 1°. qu'on ne peut douter de l'authenticité de cette pièce; 2°. qu'il y est fait mention des *Prenters*, & l'on prouve que ce mot signifie *Imprimeur*. Ainsi en 1442 les Imprimeurs étoient réunis à Anvers en corps de métier. M. Desroches cite un Poëme Flamand composé en 1350, dans lequel on parle des événemens arrivés sous Jean II. Duc de Brabant, mort en 1312, il y est fait mention d'un nommé Louis, de Vaelbec en Brabant, qui inventa la manière d'imprimer qui est présentement en usage. C'est lui que M. Desroches regarde comme l'Auteur

N n n n v

1954 *Journal des Sçavans* ;

des premières tentatives de l'Imprimerie, mais il ignore à quel point cet Artiste a poussé son invention. En 1442 les Imprimeurs formoient à Anvers un corps de métier, & long-tems avant cette époque, ils imprimoient en bois des Livres de figures, des rudimens pour les petites Ecoles, & des Livres de dévotion. Les plus anciens exemplaires qui existent, font foi que ces Imprimeurs se servoient de lettres mobiles, aussi-bien que de lettres fixes. L'Auteur s'est beaucoup étendu sur ce sujet, a examiné les opinions de ceux qui ont traité cette matière, mais nous sommes bornés ici à exposer ce qui distingue le sien ; nous exhortons les curieux à lire ce Mémoire. En général cette collection contient des morceaux très-curieux & très-importans, & doit nécessairement contribuer à porter la lumière sur l'Histoire & les antiquités des Pays Bas, & à y ramener l'étude de

Octobre 1778. 1955

Sciences & des Arts, conformément
aux intentions de l'Impératrice-
Reine qui a fondé cette Académie.

*ESSAI sur le Génie original d'Ho-
mère, avec l'état actuel de la
Troade comparé à son état an-
cien. Traduit de l'anglois de M.
Wood, Auteur de la Description
des Ruines de Palmyre & de Bal-
bec. A Paris, chez les Frères De-
bure, Libraires, Quai des Augus-
tins, près la rue Pavée. 1777.
in-8. de 304 pages. Prix, 3 liv.
broché.*

VOICI un des meilleurs Com-
mentaires que l'on puisse faire
sur Homère. M. Wood qui nous a
déjà donné *les ruines de Palmyre &
de Balbec*, a examiné les isles de
l'Archipel, la Grèce, les côtes Eu-
ropéennes & Asiaticques de l'Hellé-
pont, de la Propontide & du Bos-
phore, jusqu'à la mer Noire, l'Asie
Mineure, la Syrie, la Phénicie, la

N n n n vj

1956 *Journal des Sçavans*,

Palestine, l'Arabie, l'Egypte, &c. Il a lu, accompagné de quelques autres Anglois, l'Iliade & l'Odyssée sur la scène où combattit Achille, & dans les pays où voyageoit Ulysse. Il a passé quinze jours à faire une carte du Scamandre, ayant Homère à la main. C'est après de pareilles observations qu'il communique les remarques que lui & ses compagnons de voyage ont faites sur ce Poète, mais il a choisi celles qui développent davantage le caractère & le génie d'Homère. Plus on se rapproche du pays & du siècle de ce grand Homme, plus on apperçoit d'exactitude dans sa manière de peindre la nature. M Wood envisage donc Homère comme Géographe, comme Voyageur, comme Historien ou Chronologiste. Il examine sa Religion & sa Mythologie, les mœurs & les Coutumes qu'il décrit, la langue qu'il parloit & les connoissances qu'il montre; & sous ces différens points de vue, il in-

Octobre 1778. 1957

dique avec quelle vérité ce grand Poëte a rendu la nature, mais il s'attache seulement à l'originalité & à l'exactitude de ses tableaux.

» Malgré mon admiration pour
» Homère, dit-il, je ne voyois pas
» avant notre expédition, tous les
» charmes de l'Odyssée : ce Poëme
» peignant la vie domestique, ses
» beautés sont plus locales ; de pe-
» tits détails qu'il est difficile d'ima-
» giner, font le mérite de ses ta-
» bleaux, & la touche délicate du
» Peintre est si imperceptible que
» pour la découvrir, il faut con-
» fronter la copie & l'original.

On a jugé l'Iliade supérieure à l'Odyssée, & cette opinion, dit M. Wood, doit s'accréditer davantage à mesure qu'on s'éloignera du siècle du Poëte. En supposant un égal mérite dans ces deux Ouvrages, celui qui développe de grandes passions tragiques, & qui s'attache le moins aux mœurs passagères de la vie commune, doit vivre le plus long-temps

dans la mémoire des hommes. Mais je pense, continue M. Wood, qu'en considérant l'Odyssée sous le caractère intéressant d'un tableau fidèle des mœurs du siècle, elle dût être plus universellement goûtée que l'Iliade par le Peuple pour qui elle fut composée, & que si elle a moins contribué à la gloire d'Homère, c'est parce qu'elle a passé chez des Nations qui n'avoient pas la même civilisation ni les mêmes mœurs, & qui étoient étrangers aux lieux de la scène.

D'après cet exposé, on peut juger de l'utilité de cet Ouvrage qui est un abrégé des conversations & des réflexions que nos Voyageurs Anglois ont faites sur les lieux, les Poèmes d'Homère à la main. Elles sont divisées en douze Chapitres; M. Wood commence par quelques observations préliminaires, ensuite il traite de la patrie d'Homère, de ses voyages, & de ce qu'il dit de la navigation, des vents & de la Géographie, de la description qu'il fait

Octobre 1778. 1959

du Pharos, de sa Mythologie, des mœurs des Peuples; il considère ensuite Homère, comme Historien, examine sa Chronologie, sa langue & ses connoissances. Cet Ouvrage est terminé par un état actuel de la Troade, comparé avec son état ancien.

Si on rapproche les écrits d'Homère du pays qu'il habitoit, ses comparaisons fournissent des conjectures sur le lieu de sa naissance ou du moins de son éducation. M. Wood choisit d'abord l'endroit où le Poète compare à une mer agitée les Grecs inquiets & flottans dans l'incertitude, partagés entre le sentiment de l'honneur & celui du danger, & qui desirent alternativement de s'enfuir ou de demeurer. De la côte d'Ionie, M. Wood a souvent observé la ressemblance de ce tableau dans tous ses détails, ce qui prouve la manière originale de ce Poète. Les montagnes de la Thrace forment le fonds du tableau, la tem-

1960 *Journal des Sçavans*,

pête se précipite sur la mer *Ægée* dont les vagues fumeuses changent la couleur naturelle; la côte d'*Ionie* battue sans cesse par des flots qui mugissent contre son rivage, composent l'avant-scène. D'après plusieurs observations de la même espèce, on peut conjecturer qu'*Homère* étoit *Asiatique*, & l'*Ionie* paroît le point de vue d'où il partit pour examiner la nature & les Peuples étrangers. Il est difficile dans un *Extrait* de rendre un compte exact d'une foule d'observations de cette espèce, il faut les lire avec l'*Ouvrage* du Poète sous les yeux.

L'exactitude géographique d'*Homère* a beaucoup frappé nos sçavans Voyageurs. Les rochers, les collines, les vallons & les promontoires qu'il décrit, attestent encore aujourd'hui cette exactitude, la propriété de ses épithètes & la fidélité de ses tableaux. En parcourant la *Troade*, on est étonné d'y retrouver ses paysages, ses bois frais, ses prairies verdoyantes,

Octobre 1778. 1561

ses gazons fleuris, ses pâturages & ses plaines labourées, & même les différentes productions de bled, de vin & d'huile. Cette ressemblance, à des époques si éloignées, porte à croire que l'Agriculture n'y est pas moins négligée maintenant qu'elle l'étoit au siècle d'Homère. Ici M. Wood observe que de tous les Traducteurs d'Homère, M. Pope qui a le mieux conservé sa Poésie, a le plus détruit la vérité de ses tableaux. Il a nourri, dit-il, cette flamme divine du Poète Grec qui s'est éteinte en d'autres mains; mais afin de rendre ses vers harmonieux & brillans, il altère partout le caractère & les mœurs du siècle d'Homère; la Topographie n'est pas plus reconnoissable. » Le » Poète, dit M. Wood, est un » Peintre qui copie la nature; il » remplit son imagination des scènes » qu'il veut décrire; pour que son » pinceau soit fidèle, il soigne les » détails autant que les masses, & » les mots oisifs en apparence jetés

1962 *Journal des Sçavans* ,

» tent sur l'ensemble un nouveau
» jour : dès que les Commentateurs
» & les Traducteurs n'étudient point
» la Géographie, ils perdent de vue
» l'origininal, & ils ne peuvent
» commettre que des erreurs.

Rien n'a plus blessé dans Homère que de voir des mœurs qui ressemblent si peu aux nôtres. Plusieurs allusions heureuses pour le tems où il écrivoit, sont perdues, même pour ceux qui connoissent le mieux l'Antiquité. Quelques parties de l'Orient conservent cependant encore cette simplicité naturelle que nous admirons dans les Poèmes d'Homère & dans la Bible, l'Auteur prend pour exemple les Peuples de l'Arabie, & il en fait le parallèle avec les récits d'Homère.

Chez les Orientaux rien ne nous frappe plus qu'une dissimulation profonde & raffinée jusqu'au suprême degré dans les hommes de tous les rangs, mais sur-tout dans ceux qui sont revêtus de quelque pouvoir.

Octobre 1778. 1963

Tel est le caractère d'Ulyffe ; & comme cette défiance universelle empoisonne tous les ordres de l'Etat, l'amitié & l'affection entre les individus, deviennent extrêmes lorsqu'elles peuvent avoir lieu ; en effet, l'Histoire Arabe cite un grand nombre d'amis qui approchent de Pylade & d'Oreste, d'Achille & de Patrocles.

La cruauté, la violence & l'injustice, sont les effets naturels d'un Gouvernement défectueux, & il n'est pas besoin de chercher ailleurs l'origine des scènes atroces qu'on trouve dans Homere.

A présent que les conditions & les rangs sont séparés, nous ne concevons guères l'uniforme simplicité des mœurs du tems d'Homere, où il n'y avoit d'autre distinction que celle du Maître & de l'Esclave, du Propriétaire & du Serviteur. Nous n'aimons point à voir des Héros tondre leurs brebis, ou apprêter leur dîner ; des Reines & des Princesses,

1964 *Journal des S*
se livrer aux derni
du ménage. Chez l
on voit encore réu
de Prince, de Berg
Homère est le pé
dit M. Wood, il a
les Arts, les Scienc
les Gouvernemens,
donné des idées ju
ractère des premier
Grèce & de l'Asie.
sous un ordre ch
diviser en trois épo
que renferment l'Ili
L'Auteur regarde ce
le voyage d'Enée e
porte les raisons q
né à adopter une i
d'hui semble être un
que l'origine des R
verfellement appuy
que Tite-Live supp
mis de tout le moi
d'Halycarnasse prête
sans réplique, & q
si généralement pen

Octobre 1778. 1963

; nous renvoyons le Lecteur curieux de connoître les moyens que l'auteur emploie, à l'Ouvrage même. La précision nous obligeroit de parler en entier.

Le Chapitre dans lequel l'Auteur traite de la langue & des connoissances d'Homère, mérite d'être également lu. Homère, dit M. Wood, nous a laissé un tableau si étendu de la Société civile de son tems, né rien qui donne l'idée qu'il existât un alphabet, & il n'emploie aucun des termes qui appartiennent à l'art de lire. Il paroît qu'il adressoit l'Iliade & l'Odyssée à un Auditoire, & ne fait mention de l'art d'écrire ni l'un ni l'autre de ses Poëmes; mais il connoissoit sans doute l'écriture hiéroglyphique. Suivant Homère, tous les traités se faisoient de vive voix, & se ratifioient par des sermens. Les premières Loix écrites furent celles de Dracon; avant cette époque, les événemens & les Ordonnances se conservoient de mé-

1966 *Journal des Sçavans*,
moire. L'Histoire des anciens tenoit
se divulguoit en vers que les Peuples
transmettoient fidèlement à leurs
Successeurs. D'après plusieurs autres
observations, l'Auteur croit pouvoir
fixer vers l'an 554 avant J. C.
l'usage familier de l'alphabet dans
la Grèce & l'écriture en prose.

Du tems d'Homère, il n'y avoit
point encore de monnoie, & tout
le commerce ne se faisoit que par
échange; l'arithmétique étoit très
imparfaite, & le Poète emploie pour
compter, un mot qui paroît indiquer
que la première méthode étoit
bornée aux cinq doigts de la main.
En regardant Homère comme le
père de la Géographie, on peut dire
que ses observations sont exactes
mais que la Géographie science, l'étoit
aussi étrangère que l'Astronomie.
En général, les Arts *mécaniques*
utiles étoient fort imparfaits
du tems d'Homère.

Quant aux Arts libéraux & à ceux
de luxe, la Poésie tient dans Homère

Octobre 1778. 1967

le premier rang, mais on sçait que chez les Nations sauvages & barbares, le génie poétique a fait quelquefois d'heureux efforts. La Musique accompagne la Poésie. L'Auteur n'a pas une plus grande idée de l'état de la Peinture & de la Sculpture du tems d'Homère, quoique les Modernes aient voulu prouver que le Poète dans le bouclier d'Achille, donne une idée complète de ces Arts; l'Architecture ne semble pas avoir été connue de son tems comme Art. Toutes ces réflexions de M. Wood paroîtront peut-être injustes envers Homère, puisqu'elles le privent de plusieurs qualités qu'on lui reconnoissoit : pour le dédommager de cette perte, il examine si Homère ne tira pas quelques avantages de l'ignorance où étoit plongée la Société de son tems, relativement à la langue Grecque. » Les mœurs du » siècle d'Homère, conclut-il, » produisirent donc la simplicité » naïve de ses écrits : il n'y avoit

» alors aucune expression grossiere
» ou indécente, parce qu'on n'avoit
» point d'idées immodestes. On ne
» connoissoit point de termes tec-
» niques quand les Arts se rédui-
» soient aux usages de la vie com-
» mune, & l'on avoit peu d'idées
» abstraites avant la naissance de la
» Philosophie : si on étoit moins
» éclairé, on étoit moins obscur.
» Le Poëte pouvoit changer la for-
» me de ses mots sans en changer le
» sens, & varier leur son sans alté-
» rer l'expression de l'idée, mais il
» ne sacrifioit point à l'harmonie la
» vérité, ni la nature.

» Tels furent les avantages d'une
» langue qui a contribué à rendre
» Homère aussi original dans ses ex-
» pressions que dans ses idées; simple
» avec dignité, naturel sans indé-
» cence, sçavant sans employer des
» termes scientifiques, & enfin le
» plus clair & le plus harmonieux
» de tous les Poëtes.

Cet Ouvrage est terminé par une
description

Octobre 1778. 1969

description de l'état actuel de la Troade, comparé à son état ancien. L'Auteur a toujours Homère à la main, ce qui rend cette description beaucoup plus utile. En général, ce morceau doit être regardé comme un excellent Discours préliminaire & une Introduction à la lecture d'Homère; si l'on y trouve quelques conjectures hasardées, on y remarquera un plus grand nombre d'observations très-heureuses, une grande connoissance de l'antiquité, beaucoup d'érudition tellement ménagée que tout Lecteur peut lire avec fruit & avec plaisir ce morceau. Nous en devons la traduction à M. Demeunier, connu par plusieurs autres traductions & par divers Ouvrages qu'il a publiés.



Octobre,

O o o o

1970 *Journal des Sçavans.*

O R I G I N E des *Graces* ; par Mademoiselle D****. A Paris. 1777. in-8°. III pages, & les Préliminaires XI. Cet Ouvrage est enrichi de 6 belles gravures dessinées par M. Cochin. Il se trouve chez L. Cellot, Imprimeur-Libraire, rue Dauphine. Prix 6 liv. broché.

TOUS ceux en qui le goût des idées n'a pas éteint le goût des images, ni la Philosophie, le goût de la Poésie, applaudiront à cette production d'une Muse de dix-huit ans, qui, embellissant des fictions du genre de l'*Astrée* par ce charme simple & touchant de la Poésie grecque, si bien conservé dans le *Télémaque*, & joignant à ces deux modèles la finesse & la grace de Montesquieu, a su faire un Poëme qui peut servir de pendant au *Temple de Gnide*.

Vénus entend chanter un Berger ;

sa voix l'attendrit ; elle aime ; ce Berger , c'est Charites , c'est le père des Graces ; il leur a donné son nom , *Charites* ; il en avoit conçu l'idée ; un Sculpteur habile avoit su la rendre. Vénus voit ces trois figures enchanteresses qui ne sont encore que des statues ; elle les admire , les anime , les adopte pour Compagnes , les présente à Jupiter qui leur accorde l'immortalité , & veut que leur influence embellisse la nature. Tel est le fond de cet Ouvrage ; mais ce sont les accessoires qui en font le principal mérite. L'Episode de la fête de Corefie est du plus grand intérêt. Voici le sujet de cette fête , tel qu'il est exposé dans le Poème.

« Il y eut dans l'isle de Nicée une
 » fille nommée Corefie , parfaitement
 » belle , mais d'une indifférence ex-
 » trême. Favorisée des Muses , elle
 » imitoit leur chasteté ; & toujours
 » cachée dans les forêts , elle ne
 » s'occupoit que de la Poésie , tra-

» cant ses vers sur le fable & sur
» l'écorce des arbres ; mais elle ne
» chantoit que la Liberté. Envain
» les plus tendres Bergers entrepri-
» rent d'adoucir son cœur farouche ;
» elle fuyoit d'une vitesse extrême ,
» gravissant les rochers les plus es-
» carpés , ou passant les étangs à la
» nage pour se dérober à leurs
» amours.

» Un jour étant endormie sous
» des saules , elle fut surprise par le
» jeune Evandre , qui la força de lui
» céder. Coreisie , au désespoir , per-
» ça le cœur du téméraire avec un
» javalot qu'elle portoit à sa cein-
» ture , & se tua , après avoir gravé
» son malheur sur une pierre. Les
» Muses la placèrent & lui dressè-
» rent elles-mêmes un tombeau dans
» le bois ; mais elles jettèrent le
» corps d'Evandre dans la mer : de-
» puis ce temps , plusieurs belles
» filles se font consacrées aux Muses
» à l'exemple de Coreisie. Toutes les
» Vierges de cette isle s'assemblent

» une fois chaque printems autour
 » de son tombeau pour célébrer sa
 » mémoire; un oiseau envoyé par
 » les Muses, suspend une couronne
 » de lierre à un chêne antique; &
 » après les chants de douleur, celle
 » des jeunes Vierges qui desire le
 » plus vivement de ressembler à Co-
 » ruse, reçoit la couronne de l'oi-
 » seau: alors elle s'engage par ser-
 » ment de vivre indifférente; &
 » s'enfonçant dans les forêts, elle
 » ne paroît plus parmi ses compa-
 » gnes. » Vénus entreprend d'abo-
 » lir une fête si contraire à ses intérêts;
 l'Amour rend sensibles toutes les
 Nymphes de l'isle; elles commen-
 cent à regretter les Amans que leurs
 rigueurs avoient rebutés, & à crain-
 dre la couronne qu'elles avoient de-
 sirée. Le tableau de toutes ces pas-
 sions naissantes est plein d'agrément
 & de naïveté.... « L'oiseau sacré,
 » après avoir volé plusieurs fois au-
 » tour du chêne, prend la cou-
 » ronne de lierre dans son bec. Plus

1974 *Journal des Sçavans*,

» sieurs Vierges . . . espéroient n'en
» plus être dignes, & trembloient
» encore de la recevoir, lorsque
» tout-à-coup l'oiseau s'éleva dans
» les airs, & disparut. » On vit à sa
place une des colombes de Vénus,
tenant dans son bec une couronne de
roses, qu'elle porta sur la tête de
celle des Vierges qui avoit paru la
plus empressée à imiter Corelie, &
qui depuis avoit abjuré avec le plus
de force ce vœu indiscret de ne ja-
mais aimer.

Ce Poëme est suivi de plusieurs
petits Contes allégoriques, dans
lesquels on retrouve la même poé-
sie & le même goût. Celui qui a
pour titre : *le Bienfait rendu*, nous
paroît le plus parfait.

Lise, jolie Bergère de quinze ans,
avoit pris plaisir à dénicher des fau-
vettes. L'intérêt qu'elle met à cette
petite conquête, & avant de la faire
& après l'avoir faite, est peint avec
tant de force & de vérité, qu'il ré-
pand le plus vif intérêt sur tout le

Octobre 1778. 1975

Conte; elle tient avec peine ces oiseaux dans son jupon ; ils lui échappent ; elle n'en conserve que deux & regrette les autres. Tout-à-coup son plaisir est troublé par les cris plaintifs de la vieille Nhélé qui vevoit de perdre sa chèvre , seule ressource dans sa misère , seul reste d'un troupeau nombreux que la contagion avoit détruit ; Lise donne la liberté à ses fauveltes ; elle court après la chèvre , s'enfonce dans un bois , franchit des buissons épineux qui font mille blessures à ses pieds délicats. Mais Lise , qui est aussi bonne qu'elle est jolie , ne prend pas garde à un mal qui contribue au bonheur d'un autre ; elle apperçoit la chèvre , l'atteint & la ramène en triomphe. Nhélé se reproche d'être cause qu'elle a perdu ses fauveltes. Lise soupire à ce souvenir ; mais le plaisir d'avoir fait du bien la console.

Ce soupir de Lise est un trait du meilleur goût & de la plus fine intelligence ; il montre toute l'étendue &

tout le prix du sacrifice , en faisant voir combien Life y est sensible. Trop de Romanciers , faute de goût , ont gâté des actions généreuses pour avoir voulu les rendre trop généreuses ; tout ce qui est au-delà de la nature cesse d'intéresser.

Une grande nouvelle vient exciter l'émulation parmi les Bergères. Hilas , le plus riche & le plus beau des Pasteurs , va revenir d'un long voyage ; & à son retour il doit prendre pour sa compagnie celle des Bergères au-dessus de quinze ans , qui aura chanté la plus jolie chanson au jugement de tous les Bergers.

Life étoit toujours un enfant ; elle continue de prendre des oiseaux , ne songe point à conquérir Hilas , & ne fait ni n'apprend de chansons.

Le jour de la solennité arrive. Hilas & Life se voyent ou se regardent pour la première fois. Hilas , dans son cœur , préfère Life à toutes ses compagnes , & lui souhaite le prix. Life commence à regretter de

Octobre 1778. 1977

ne s'être pas mise en état de l'obtenir ; un coup-d'œil jetté sur Hilas a changé son amé & décidé de son sort ; elle préfère Hilas à ses oiseaux ; à tous les objets qui ont fait jusques-là son amusement ; mais elle ne fait point de chanson.

Ses Rivaux l'effacent sur ce seul article ; mais c'est l'article décisif. Son tour arrive de chanter ; Lise avoue son ignorance en essayant de cacher ses larmes. Nhélé les vit. Hilas , en annonçant qu'il choisiroit une Epouse parmi les Bergères au-dessus de quinze ans , avoit oublié d'expliquer jusqu'à quel âge on pourroit prétendre à son choix , Nhélé , profitant de l'équivoque , demanda d'être admise au concours : quelque étrange que parût la proposition , Nhélé étoit si respectée qu'on voulut l'entendre. Ses yeux s'animent ; le plaisir & l'espérance semblent avoir effacé les rides de son front ; ses accents attendrissent tous les cœurs ; elle célèbre la bienfaisance d'un en-

O o o o y

1978 *Journal des Sçavans* ;

fant qui a sacrifié des oiseaux chéris au repos d'une vieille Bergère qui avoit perdu sa chèvre.

Nous n'avons pas besoin de faire remarquer combien cette idée est heureuse & touchante.

Le prix est déferé à Nhélé. Hilas lui-même, partagé entre l'admiration & la douleur, tient à Nhélé le discours le plus décent & le plus convenable à sa situation : « Ma » mère, lui dit-il, la couronne est à » vous, & le don de ma main doit » la suivre. Si vous l'acceptez, vos » vertus me feront oublier votre âge. » En disant ces mots, il regarda Life & soupira.

Tout cela est d'un goût exquis.

Toute l'assemblée attendoit avec impatience quelle seroit la résolution de Nhélé; elle prend la couronne des mains d'Hilas qui vouloit la lui poser sur la tête, & s'écrie : « Ecoutez, Bergers & Bergères. Cette » chanson qui vous attendrit, c'est » Life qui l'a faite : ou plutôt Life

Octobre 1778. 979

» est l'enfant généreux qui a sacrifié
» ses plaisirs pour courir après ma
» chèvre que j'avois perdue. Sans
» elle, mes chers amis, j'aurois été
» obligée d'avoir recours au lait de
» vos troupeaux pour me nourrir, &
» à leurs toisons pour filer mes vê-
» temens. Souffrez donc que je dis-
» pose en faveur de Lise de cette
» couronne à laquelle mon âge me
» défendoit d'aspirer.» En disant
ces mots, Nhélé met la main de
Lise dans celle d'Hilas; & posant la
couronne de roses sur la tête de la
jolie Bergère : « Soyez unis, leur
» dit-elle; & vous, ma Lise, appre-
» nez qu'un bienfait n'est jamais
» perdu. »

Ce petit Conte ou ce petit Poë-
me nous paroît la plus intéressante
& la plus morale de toutes les Pas-
torales. M. Gessner, dont tous les
Bergers sont distingués par la vertu,
pourroit desirer de l'avoir faite; la
vertu n'est nulle part ni plus aimable,
ni plus justement couronnée;

O o o o v j

1989 *Journal des Scavans* ;

l'agrément des détails répond au mérite du fond ; & si nous avons à choisir entre le Poëme même de *l'Origine des Graces* & cette Pastorale touchante, nous serions tentés de donner la préférence à celle-ci ; nous ne croyons pas pouvoir rien dire de plus fort.

Une remarque bien importante qui ne doit point nous échapper, c'est que dans tous ces Ouvrages d'un Auteur de dix-huit ans, & d'un Auteur, dont le sexe n'est pas nourri dès l'enfance, comme le nôtre, des bons modèles de l'antiquité, on ne trouve pas un trait d'un goût hazardé, pas un ornement recherché ou déplacé, pas ce qu'on appelle un trait de jeunesse dans le style ; c'est partout le goût le plus pur & le plus sûr ; & nous pouvons dire ici avec l'Auteur d'*Athalie* :

Quel Astre à nos yeux vient de luire ?
Quel sera quelque jour ce talent merveilleux ?

Octobre 1778. 1981

Il brave le faste orgueilleux ,
Et ne se laisse point séduire
A tous ses attraits périlleux.

L'Edition, nous devons l'avouer ;
est plus ornée que soignée. L'exécution
typographique ne répond pas
entièrement à la beauté des figures
ni au mérite des ouvrages ; on trouve
quelquefois des fautes d'impression
bien singulières. Telle est celle-ci :
Page 72 , dans l'Allégorie intitulée ,
Mars. Le noble desir D'AFFRAN-
CHIR les dangers ; il est évident que
l'Auteur , qui connoît si bien la pro-
priété des termes , avoit mis : *le no-*
ble desir D'AFFRONTER les dan-
gers.



1982 *Journal des Sçavans* ;

ESSAI sur l'Eloquence de la Chaire ;
Seconde Edition, revue, corrigée & considérablement augmentée ; avec un Discours de la Cène ; prononcé devant le Roi en 1777 ; & un Panégyrique de S. Bernard, prononcé à Paris la même année. Dédié à MONSIEUR, par M. l'Abbé de Besplas, Vicaire-Général du Diocèse de Besançon, Prédicateur du Roi, & Aumônier de MONSIEUR.

Quis dabit mihi videre pulverem oris illius per quod magna & ineffabilia Christus locutus est, & admiranda illa oracula orbi protulit Spiritus Sanctus ?

S. Chryf. de Encomio Pauli.

A Paris, chez les Frères Debure ; Quai des Augustins, près la rue Pavée. Avec Approbation & Privilège du Roi. 1778. in-12. 436 pag. & les Préliminaires 32.

Nous avons rendu compte de cet Ouvrage dans le tems de la première Edition ; nous ne parle-

Octobre 1778. 1983

rons de celle-ci que pour dire qu'elle l'emporte de beaucoup sur la première par l'abondance & la maturité des idées ; on sent que l'Auteur a profondément réfléchi sur son art, & qu'il joint une théorie vaste & fine à une pratique heureuse. Cet Ouvrage est une très-bonne rhétorique, quoique l'ensemble & l'enchaînement des principes n'y soient peut-être pas assez sensibles. On peut disputer sur quelques-unes des idées de l'Auteur ; c'est l'effet de l'arbitraire répandu sur les matières de goût, mais on ne peut refuser à l'Auteur beaucoup d'estime & de louanges. Nous allons discuter quelques-unes de ses opinions.

M. l'Abbé de Belplas ne se montre-t'il pas un peu trop Prédicateur dès la Préface, lorsqu'il s'exprime ainsi ?

« Horace, Cicéron, demandent
» des larmes aux Orateurs ; com-
» ment les obtenir pour des objets
» auxquels le Ciel ne les a pas desti-

1984 *Journal des Scavans* ;

» nées ? Que peut espérer l'Orateur
» du Barreau ? Une indignation pas-
» sagère ; le théâtre ? des pleurs qu'on
» rougit bientôt d'avoir répandus. »

Ne devoit-on pas rougir plutôt
de n'en point répandre , puisqu'ils
sont des témoignages glorieux d'hu-
manité , de sensibilité , quand ils
coulent sur les malheurs d'autrui ?
Souvenons-nous de ces beaux vers
d'Alzire :

Ne cache point tes pleurs ; cesse de t'en dé-
fendre ,
C'est de l'humanité la marque la plus tendre
Malheur aux cœurs ingrats & nés pour les
forfaits ,
Que les douleurs d'autrui n'ont attendris ja-
mais.

Mais l'Auteur voudroit que les
pleurs ne coulissent qu'au nom de
la Religion ; il veut que l'Eloquence
sacrée attendrissent ; donner à l'Elo-
quence ce caractère & cet effet ; voilà
l'objet principal de son Livre ; c'est

Octobre 1778. 1985

au cœur de l'homme qu'il veut que l'Orateur s'adresse, & certainement il a raison.

Voici une autre idée assez analogue à la première; on y reconnoît encore l'Orateur sacré, mais on y reconnoît aussi le Philosophe & l'Écrivain habile, qui a sa manière à lui, quoiqu'il soit un peu guidé en cet endroit par Pascal & par Young.

« Le vrai beau, le vrai sublime, » est presque toujours dans le sombre. *Les Ouvrages mélancoliques,* » dit un Auteur estimable, (M. le » Comte de Bissy) *sont ceux qui » plaisent & attachent le plus.* Eh! » pourquoi le sombre a-t'il des droits » si forts sur notre ame? C'est que » l'homme qui sent sa dignité, s'ap- » perçoit qu'ici bas il n'est point à sa » place; poursuivi partout par le » sentiment de sa grandeur, il ne » rencontre que des objets qu'il dé- » daigne: ainsi, chercher à l'étour- » dir par les amusemens, c'est vou- » loir le distraire dans un noir ca-

» chot où il ne sent que le poids de
 » les chaînes. Quand il gémit, il est
 » dans l'ordre naturel : se livrant à
 » la joie, il trompe son esprit & son
 » cœur ; il ne peut tirer de celui-ci
 » que des sentimens faux ; & du pre-
 » mier, que de vaines pensées. Chois-
 » sissez donc de préférence les sujets
 » de terreur. On a beau détourner
 » l'homme de sa fin, il n'est grand
 » que par les rapports qu'il conserve
 » avec elle ; ce n'est que dans l'Eter-
 » nité qu'il peut sûrement jeter l'an-
 » cre : or, il y a un dépouillement
 » préliminaire à subir, & par consé-
 » quent un fond de tristesse qui s'en-
 » tretient continuellement dans son
 » ame : mais comme cette tristesse
 » a pour terme de grandes & hautes
 » destinées, voilà pourquoi le subli-
 » me & le pathétique, qui y tient le
 » premier rang, se rencontrent sans
 » efforts dans les sujets lugubres. » .

L'Auteur établit, d'après plusieurs
 autres Rhéteurs, la règle qu'il faut
 rompre le vers, surtout l'Alexandrin,

toutes les fois qu'il se rencontre dans la prose. Nous avons souligné un vers Alexandrin dans le morceau précédent, & voici une phrase de Maffillon à laquelle l'Auteur donne des éloges, où il ne mêle aucune critique.

« Le Sauveur, le Christ, le Seigneur — paroît enfin aujourd'hui sur la terre; — les nuées enfantent le juste; — l'étoile de Jacob se montre à l'univers. »

De ces quatre membres de phrase, le premier est un vers de huit syllabes, le second un de dix, le troisième n'est pas un vers exact à cause de l'e muet du mot *nuées*, mais à l'oreille; c'est une espèce de vers de huit syllabes; le dernier est un beau vers Alexandrin. Nous avons vu, il y a quelque-tems, dans le *Journal de Politique & de Littérature*, une Lettre où l'on discutoit, relativement à notre langue, cette prétendue règle, qu'il n'est jamais permis de faire de vers dans la prose; cette

1988 *Journal des Sçavans* ,

Lettre nous a paru mériter attention.

Mais ce qui nous étonne beaucoup, c'est que M. l'Abbé de Bèzplas donne pour un exemple de Période la phrase de Massillon qui vient d'être citée ; il est clair que ce n'est qu'une suite de phrases & d'images détachées.

L'Auteur donne encore pour une Période ce morceau de l'Oraison Funèbre de Turenne par Fléchier.

« A ces cris Jérusalem redoubla
» ses pleurs ; — les voûtes du Tem-
» ple s'ébranlèrent ; — le Jourdain
» se troubla, — & tous les rivages
» retentirent du son de ces lugubres
» paroles : *comment est mort cet hom-*
» *me puissant qui sauvoit le peuple*
» *d'Israël.* »

C'est comme si on vouloit trouver une Période à quatre membres dans ces trois vers du récit de Thémène :

Le ciel avec horreur voit ce monstre sa-
vage ,

terre s'en émeut, l'air en est infecté,
flot qui l'apporta reculé épouvané.

est au contraire une énumération ; rien n'est plus opposé à la nature de la Période que l'énumération, puisque celle-ci ne présente que des traits détachés, & que la Période & enchaîne tout.

L'Auteur nous paroît avoir méconnu entièrement l'essence de la Période ; il appelle *Période à huit ombres* ce portrait de Cromwell par Bossuet.

« Un homme s'est rencontré d'une profondeur d'esprit incroyable ; — hypocrite raffiné autant qu'habile politique, — capable de tout entreprendre & de tout cacher, — également actif & infatigable dans la paix & dans la guerre, — qui ne laissoit rien à la fortune de ce qu'il pouvoit lui ôter par conseil & par prévoyance ; — mais au reste si vigilant & si prêt à tout, — qu'il n'a jamais manqué les oc-

1990 *Journal des Sçavans* ;

» casions qu'elle lui a présentées
» —enfin un de ces esprits remuan
» & audacieux qui semblent être né
» pour changer le monde. »

Ceci est un tableau qui contient
les divers traits par lesquels Bossuet
a cru devoir peindre Cromwel ;
mais si c'est-là une Période, tout
est Période, & il faudra regarder
comme une Période à membres in-
nombrables cette vive & rapide énu-
mération tirée de l'Oraison Funè-
bre d'Anne de Gonzague.

« Que ne lui promit-on pas dans
» ses besoins ! Mais quel fruit lui en
» revint-il, sinon de connoître par
» expérience le foible des grands Po-
» litiques ; leurs volontés changean-
» tes ou leurs paroles trompeuses ; la
» diverse face des tems ; les amuse-
» mens des promesses ; l'illusion des
» amitiés de la terre qui s'en vont
» avec les années & les intérêts ; &
» la profonde obscurité du cœur de
» l'homme , qui ne fait jamais ce
» qu'il voudra , qui souvent ne fait

Octobre 1778. 199x

» pas bien ce qu'il veut, & qui n'est
» pas moins caché ni moins trom-
» peur à lui-même qu'aux autres ?
» O éternel Roi des siècles, qui pos-
» sédez seul l'immortalité; voilà ce
» qu'on vous préfère; voilà ce qui
» éblouit les ames qu'on appelle
» grandes ! »

Tous ces beaux morceaux sont évidemment des assemblages de traits détachés & de propositions indépendantes les unes des autres. Voici des Périodes; on va voir comme tout s'y tient, comme tout est lié.

« *Si quantum in agro locisque de-
» fertis audacia potest, — tantum
» in foro atque in judiciis impuden-
» tia valeret; — non minùs nunc in
» causâ cederet Aulus Cæcinna sexti
» Abutii impudentiæ — quam tum
» in vi faciendâ cessit audaciæ.* »

CICERO. *pro Cæcinna,*

*Simes cum vestris valuissent vota, Pelasgi;
Non foret ambiguus tanti certaminis hæres,
Tuque tuis armis, nos te poteremur, Achille.*

OVID. *Metamor.*

» Si M. de Turenne n'avoit fu
 » que combattre & vaincre ; s'il ne
 » s'étoit élevé au-dessus des vertus
 » humaines ; si sa valeur & sa pru-
 » dence n'avoient été animées d'un
 » esprit de foi & de charité ; je le
 » mettrois au rang des Scipions &
 » des Fabius ; je laisserois à la vanité
 » le soin d'honorer la vanité , & je
 » ne viendrois pas dans un lieu saint
 » faire l'éloge d'un homme profane ,
 » s'il avoit fini ses jours dans l'aveu-
 » glement & dans l'erreur ; je loue-
 » rois envain des vertus que Dieu
 » n'auroit pas couronnées ; je répar-
 » drois des larmes inutiles sur son
 » tombeau ; & si je parlois de sa
 » gloire , ce ne seroit que pour dé-
 » plorer son malheur. »

FLECH. Orais. Funè. de Turenne.

Ah ! s'ils ont pû choisir pour leur Libérateur,
 Spartacus, un Esclave, un vil Gladiateur ;
 S'ils suivent aux combats des Brigands qui
 les vengent,

Octobre 1778 1993

De quelle noble ardeur pensez-vous qu'ils se
rangent

Sous les drapeaux d'un Roi long-tems vic-
torieux ,

Qui voit jusqu'à Cyrus remonter ses ayeux.

RACINE, *Mithridate.*

Autant qu'il faut de soins, d'égards & de
prudence ,

Pour ne point accuser l'honneur & l'innocence ;

Autant il faut d'ardeur, d'inflexibilité ,

Pour déferer un traître à la société.

GRESSET, *dans le Méchant.*

« Le génie, dit M. l'Abbé de Bes-
» plas, a trop de grandeur pour pou-
» voir être assujetti à de telles rè-
» gles. »

Mais il ne s'agit pas de s'assujettir
à des règles ; on ne se dit pas : *fai-
sons une Période, une exclamation,
une apostrophe, une antithèse, &c.*
L'Orateur suit les mouvemens de son
génie, & le génie produit, selon le

Octobre,

P P P P

besoin , ou des périodes , ou des phrases coupées , ou des figures , &c. Cependant l'idée que nous réfutons est un sophisme auquel les Rhéteurs & les Rhétoriques ont quelquefois donné lieu ; les Rhéteurs ont remarqué que tel Orateur , traitant tel sujet , animé de tel mouvement , avoit produit telle figure ; on en a conclu qu'ils donnoient le précepte de s'exercer à produire en pareil cas les mêmes figures ou des figures semblables. On ne trace point ainsi la route du génie , c'est à lui à se la frayer ; mais les modèles du beau en tout genre forment le goût , & voilà l'objet des Rhétoriques techniques.

Le Père Bourdaloue , dans son Sermon de la Résurrection , dont le texte est : *Surrexit , non est hic* , débute ainsi :

» *Ces paroles sont bien différentes* .
 » *de celles que nous voyons commu-*
 » *nément gravées sur les tombeaux*
 » *des hommes, quelque puissans qu'ils*
 » *aient été ; à quoi se réduisent ces*

Octobre 1778. 1995

» magnifiques éloges qu'on leur don-
» ne, & que nous lisons sur ces su-
» perbes Mausolées que leur élève la
» vanité humaine ? A cette triste inf-
» cription : *HIC JACET.*

M. l'Abbé de Besplas, qui voit presque par-tout des périodes, trouve celle-ci très-belle, malgré l'inégalité des membres, parce que, dit-il, tous les mots y ont beaucoup de majesté & de force, qu'ils sont parfaitement bien enchaînés, & que la chute de la période, *hic jacet*, est sublime.

Le sens de cette chute est sublime sans doute, le contraste de la vanité humaine avec cette triste inscription est très-beau, mais ce mot de style, *hic jacet*, si rebattu qu'il se trouve employé même d'une manière plaisante dans une Comédie connue, n'est-il pas un peu hazardé en cet endroit ? C'est un simple doute que nous proposons, & nous sentons, en le proposant, que les paroles du

1996 *Journal des Sçavans* ;

texte , *non est hic* , semblent autoriser la citation des mots *hic jacet* , qui contrastent avec les premiers. Bourdaloue en effet , rend ce contraste sensible dans le morceau suivant :

» *Ce Grand , ce Conquérant , cet*
» *homme si vanté dans le monde ,*
» *est ici couché sous cette pierre & en-*
» *seveli dans la poussière , sans que*
» *tout son pouvoir & toute sa Gran-*
» *deur l'en puisse tirer ; — mais il*
» *en va bien autrement de Jésus-*
» *Christ ; il n'est plus là.*

» Les membres , dit l'Auteur ;
» ont ici plus de proportion ; mais
» ce dernier a un tour désagréable ,
» & il finit par une ~~phrase~~ brusque
» & dure. *Il en va bien autrement à*
» *l'égard de Jésus-Christ ; il n'est plus*
» *là.*

Nous ne savons si cette critique exprime assez exactement le défaut de la phrase ; ce défaut ne nous paroît pas consister dans une chute brusque & dure , mais dans la fa-

miliarité un peu basse de ce tour qui a vieilli. *Il en va bien autrement à l'égard, &c.*

» Autant que l'harmonie oratoire
 » permet de donner des règles, on
 » peut avancer, dit M. l'Abbé de
 » Besplas, que la période la plus
 » parfaite ayant quatre membres, la
 » marche la plus parfaite du Discours
 » est pareillement celle où quatre
 » périodes, environ avec autant de
 » membres épars, forment le repos
 » des *à linea* : ce repos doit en
 » amener d'autres en nombre à peu
 » près égal, & ainsi jusqu'à la fin ;
 » de sorte qu'il y ait unité d'har-
 » monie ; que des membres forment
 » les périodes ; des périodes, les
 » stances oratoires ; des stances, les
 » divisions ; des divisions un tout
 » arrondi & mesuré ; comme dans
 » un édifice, où chaque partie, d'a-
 » bord en proportion avec elle-
 » même, ensuite avec sa voisine,
 » tend de proche en proche à l'u-

1998 *Journal des Sçavans* ;

» nité de dessein : de telle sorte
» qu'un œil pénétrant voit au ca-
» ractère d'une simple colonne, dans
» quel genre, dans quel style, pour
» ainsi dire, l'édifice est composé.

Il y a certainement beaucoup d'esprit dans ces idées & dans ces comparaisons ; mais ne pourroit-on pas appliquer ici ce que disoit tout-à-l'heure M. l'Abbé de Besplas, » le
» génie a trop de grandeur pour
» pouvoir être assujetti à de telles
» règles ? Car ce n'est plus d'exem-
» ples qu'il s'agit, ce sont des rè-
» gles qu'on prescrit ». Mais ce système d'unité ne doit-il pas céder à l'intérêt général de la variété ? Ces préceptes, s'ils étoient suivis, n'auroient-ils pas l'inconvénient de rendre les compositions trop uniformes ?

M. l'Abbé de Besplas, après avoir donné des préceptes sur l'éloquence sacrée, donne des exemples dans son discours de la Cène & dans son

Octobre 1778. 1999

Panegyrique de Saint Bernard ; il y a de bien beaux morceaux dans l'un & dans l'autre.

La Cène & le lavement des pieds, sujet consacré aux Pauvres, amène naturellement les idées d'humanité, de charité, de bienfaisance, & ces idées rappellent le souvenir de feu M. le Dauphin, Père du Roi.

» Prince immortel, s'écrie l'Orateur, Prince immortel, dont la sainteté, comme un bouclier, couvre cet Empire, paroissez au milieu de cet Auditoire, & que votre Auguste Fils vous promette que chaque jour de son règne, il dirigera une pensée vers le Très-Haut, un secours vers le Pauvre.

Le morceau sur les prisons, mérite la reconnoissance de l'humanité entière & l'admiration des gens de goût.

» Sire... on n'offense pas votre clémence, quand on met votre cœur magnanime sur la route des

» bienfaits & de la vérité.... Oui ;
» Sire, l'état des cachots de votre
» Royaume, arracheroit des larmes
» aux plus insensibles.... Un lieu de
» sûreté, ne peut sans une énorme
» injustice, devenir un séjour de dé-
» sespoir : vos Magistrats s'efforcent
» d'y adoucir l'état des malheureux ;
» mais privés des secours nécessaires
» pour la réparation de ces antres
» infects, ils n'ont qu'un morne
» silence à opposer aux plaintes des
» infortunés ; oui, j'en ai vu, Sire,
» & mon zèle me force ici, comme
» Paul, à honorer mon ministère,
» oui, j'en ai vu, qui couverts d'une
» lèpre universelle, par l'infection
» de ces repaires hideux, bénissoient
» mille fois dans nos bras, le mo-
» ment fortuné où ils alloient enfin
» subir le supplice. Grand Dieu !
» sous un bon Prince, des Sujets
» qui envient l'échafaud ! Jour im-
» mortel ! soyez béni ; j'ai acquitté
» le vœu de mon cœur de déchar-

» ger le poids d'une si grande dou-
 » leur dans le sein du meilleur des
 » Monarques.

Les Croisades sont encore plus
 l'écueil des Orateurs dans le Pané-
 gyrique de Saint Bernard que dans
 celui de Saint Louis; M. l'Abbé de
 Beplais justifie & les Croisades &
 Saint Bernard. L'objet général des
 Croisades étoit de venir au secours
 des Chrétiens opprimés par les Infidèles, Saint Bernard ne voyoit que
 cet objet.

» Bernard prêche la charité, la
 » sainteté de la Croisade, & en
 » abandonne la politique aux Sou-
 » verains. Vous célébrez Athènes &
 » Rome qui donnent des chaînes à
 » l'Univers, & vous censurez des
 » hommes qui veulent les rompre ?
 Il nous semble qu'on célèbre Athènes
 défendant sa liberté contre les Des-
 potes de l'Asie, & non pas donnant
 des chaînes à l'Univers; quant à
 l'ancienne Rome, malheur à qui cé-
 lébreroit sa politique ennemie du

Genre humain, & contre laquelle toutes les Nations auroient dû se réunir.

Le style de M. l'Abbé de Besplas nous paroît s'être perfectionné ; en conservant un caractère quelquefois piquant & original, il nous paroît avoir acquis plus de sagesse, plus de correction ; nous trouvons cependant encore de tems en tems dans cet Ouvrage & des négligences & des recherches de style que l'Auteur auroit dû s'interdire. En voici un exemple.

» L'homme de génie est aussi re-
 » belle que la nature. Fier & austère
 » comme elle, il endure impatient-
 » ment d'être éclairé par la réflexion.
 » Il faut pourtant *qu'il attende le*
 » flambeau qu'elle lui présente, *ou*
 » *consentir à voir ses hardies pro-*
 » *ductions confondues avec les in-*
 » *formes avortemens des ténèbres.*

C'est une négligence d'avoir donné au mot *il faut* deux régimes aussi différens qu'un subjonctif : *qu'il at-*

Octobre 1778. 2003

tende & un infinitif: ou consentir, il falloit mettre ces deux verbes au même mode.

C'est une recherche que d'avoir mis ces hardies productions, au lieu de ces productions hardies que le goût & l'oreille demandoient.

Les informes avortemens des ténèbres, sont une autre recherche. On dit bien un Ouvrage de ténèbres, c'est une expression consacrée; mais qu'est-ce que c'est que les avortemens des ténèbres?

Au reste ces fautes autrefois trop fréquentes dans le style de M. l'Abbé de Besplas, y sont aujourd'hui assez rares.



PPPPV

P R É C I S d'*Histoire Naturelle*, extrait des meilleurs Auteurs françois & étrangers ; servant de Suite & de Supplément au Cours de Physique de l'Auteur & à son *Histoire Naturelle du Globe*, & formant la cinquième partie des Opuscules de M. l'Abbé-Sauri, Docteur en Médecine & Correspondant de l'Académie Royale des Sciences de Montpellier. Tom. IV & V. A Paris, chez l'Auteur, hôtel des Trésoriers, place Sorbonne. 1778. Avec Approbation & Privilège du Roi. Prix, 5 liv. brochés.

NOUS avons déjà rendu compte de l'*Histoire naturelle du Globe*, en deux volumes, des deux premiers volumes de ce Précis d'*Histoire naturelle* qui traitent des insectes, des coquilles, des poissons, des crustacées, des polypes, des zoophytes & des reptiles ; & du troi-

sième volume , qui contient l'Histoire naturelle des oiseaux ; il nous reste à parler du quatrième & du cinquième , dans lesquels M. Sauri a renfermé ce qu'on fait de plus intéressant sur la génération , la figure & la manière de vivre des quadrupèdes & des hommes qui habitent les différentes contrées de la terre : on y trouve une infinité d'observations curieuses & piquantes qui supposent des recherches multipliées. On y voit les découvertes les plus récentes publiées pendant ces dernières années dans notre Journal & dans les Relations des Voyageurs modernes. Le Discours qui se trouve à la tête du quatrième volume , contient le Traité de la génération , avec une théorie sur cette matière qui appartient à l'Auteur , & des remarques intéressantes sur la fécondité des animaux. Après avoir expliqué pourquoi l'entant ressemble soit au père soit à la mère , & souvent plus à l'un qu'à l'autre , il tâche de faire

comprendre pourquoi du mélange de la liqueur séminale de l'âne avec celle de la jument, il résulte toujours un mulet qui n'est ni cheval ni âne : néanmoins il tient plus de la mère que du père , parce que la mère non-seulement donne, selon lui , la moitié de la substance organique aussi bien que le père , mais fournit de plus tout le développement de la forme. C'est par une raison semblable que le bardeau ressemble plus à l'ânesse qu'au cheval. En général , les femelles contribuent plus au maintien de l'espèce que les mâles. Un bel homme avec une femme laide , ne produit ordinairement que des enfans encore plus laids ; mais une belle femme a plus souvent de beaux enfans. La brebis produit avec le bouc & avec le bélier , & produit toujours des agneaux , c'est-à-dire , des individus de son espèce ; en sorte que la brebis est une femelle commune à deux mâles différens ; & généralement parlant , les femelles

Octobre 1778. 2007

des animaux constituent l'unité des espèces. Dès-lors le mulet doit produire plus sûrement avec la jument qu'avec l'ânesse, & le bardeau plus sûrement avec l'ânesse qu'avec la jument : de même le cheval & l'âne pourroient peut-être produire avec les deux mules, parce qu'étant femelles, elles ont retenu chacune plus de propriétés spécifiques que les mulets mâles; c'est-à-dire, que les molécules organiques ont dans les mâles un arrangement qui diffère plus de celui qui a lieu dans leurs mères, que dans les mules femelles, & par conséquent les moules propres à former les molécules organiques & reproductives, ressemblent plus à ceux des mères dans les mules que dans les mulets Cependant il paroît qu'en général, le mâle influe plus que la femelle sur la production; car il donne son sexe au plus grand nombre; & le nombre de mâles devient d'autant plus grand, que les espèces sont moins voisines. Le nom.

bre des mâles qu'on a obtenus, en accouplant le bouc & la brebis, est à celui des femelles comme sept à deux ; dans les accouplemens de chardonnerets & de la serine, comme seize sont à trois ; dans ceux du chien & de la louve, comme trois sont à un. Le quatre mulets que M. le Marquis de Spontin a eus en 1773, d'une louve & d'un chien qu'on avoit élevés ensemble & sans contrainte, ressembloient à de petits chiens, ayant les oreilles assez longues & pendantes.

L'histoire naturelle du cheval par laquelle l'Auteur commence celle des quadrupèdes, contient des observations curieuses. « Les chevaux » tartares, dit-il, sont forts, hardis, » vigoureux, marchent deux ou trois » jours sans s'arrêter, sont quelque- » fois vingt-quatre heures sans boire ; » & passent souvent quatre à cinq » jours sans autre nourriture qu'une » poignée d'herbes qu'on leur donne » de huit heures en huit heures. Les

» chevaux de la Chine, au contraire,
 » sont si foibles, qu'on ne peut s'en
 » servir à la guerre; ainsi l'on peut
 » dire que ce sont les chevaux tarta-
 » res qui ont fait la conquête de la
 » Chine. Les chevaux d'Islande sont
 » petits, courts & capables de sou-
 » tenir des travaux incroyables: à
 » l'approche de l'hiver, leur corps
 » se couvre d'un poil roide, long,
 » épais. Ceux des Lapons sont bons
 » & vifs sans être vicieux; on leur
 » donne la liberté dès le commen-
 » cement de Mai, & ils vivent en
 » troupes dans les forêts pendant la
 » belle saison; quand le tems de-
 » vient fâcheux, ils quittent les bois
 » & reviennent chacun à leur écurie.
 » Si pendant l'été le maître a besoin
 » d'un cheval, il va le chercher;
 » l'animal se laisse prendre; & lors-
 » que son travail est fini, il va re-
 » joindre ses camarades. Ceux de la
 » Guinée & de la Côte d'Or sont
 » petits, indociles, & propres seule-
 » ment à servir de nourriture aux

» Nègres , qui aiment leur chair au-
» tant que celle des chiens ; les Ara-
» bes mangent la chair des jeunes
» chevaux sauvages ; les Tartares &
» les Chinois aiment aussi la chair
» de cheval. Les chevaux se main-
» tiennent mieux dans les climats
» très-froids , s'ils ne sont point hu-
» mides , que dans les climats très-
» chauds. Tout le monde connoît
» la bonté des chevaux de Suède &
» de Pologne ; & ceux d'Islande , où
» le froid est excessif & où souvent
» on ne les nourrit que de poissons
» desséchés , sont fort vigoureux ,
» quoique petits ; on en rencontre
» même de si petits , qu'ils ne peu-
» vent servir de monture qu'à des
» enfans. Ceux de Norwege sont
» bien proportionnés dans leur pe-
» tite taille , ont les pieds fort sûrs ,
» marchent avec précaution dans les
» sentiers des montagnes escarpées ,
» & se laissent glisser en mettant
» sous le ventre les pieds de derrière
» lorsqu'ils descendent un terrain uni

» & roide. Si nous en croyons Pon-
 » toppidam , dans son *Essai sur*
 » *l'Histoire Naturelle de la Norwege* ,
 » ils se défendent contre les ours.
 » Lorsqu'un étalon apperçoit cet ani-
 » mal vorace , & qu'il se trouve avec
 » des poulains ou des jumens , il les
 » fait rester derrière lui , va ensuite
 » attaquer l'ennemi , qu'il frappe
 » avec ses pieds de devant , & ordi-
 » nairement il le fait périr sous ses
 » coups : mais si le cheval vent se
 » défendre par des ruades , c'est à-
 » dire avec les pieds de derrière , il
 » est perdu sans ressource , car l'ours
 » lui saute d'abord sur le dos & le
 » serre si fortement , qu'il vient à
 » bout de l'étouffer & de le dé-
 » vorer.

» Dans le grand espace de terre
 » asiatique , compris entre le Niep-
 » per & le Don , les chevaux vont
 » en troupes de quatre ou cinq cens ,
 » exposés aux injures de l'air , dé-
 » tournant la neige avec les pieds de
 » devant pour chercher & manger

» l'herbe qu'elle couvre pendant l'hi-
» ver : cependant, dans les hivers
» les plus rudes, deux ou trois hom-
» mes à cheval, qui conduisent ces
» troupes errantes, tâchent de les lo-
» ger pour quelques jours dans les
» villages qui sont assez éloignés les
» uns des autres dans cette contrée.
» Nous avons raconté à l'occasion
» des Supplémens de M. de Buffon,
» que chacune de ces troupes de che-
» vaux abandonnés à eux-mêmes à
» un *cheval-chef* qui la commande,
» la fait marcher comme notre ca-
» valerie, & règle ses mouvemens
» quand la troupe est attaquée par
» les loups ou par les voleurs ; lors-
» que quelque cheval sort du rang,
» le chef court à lui, le frappe d'un
» cou d'épaule & lui fait reprendre
» sa place. A peine le vieux chef
» commence à devenir moins actif,
» qu'un autre cheval avide de com-
» mander, l'attaque pour prendre
» sa place ; le vaincu rentre dans le
» gros de la troupe, tandis que le

» victorieux , se mettant à la tête de
 » tous les autres , s'en fait obéir. »

A l'article du chien , M. Sauri re-
 marque que c'est l'animal le plus su-
 jet à la rage , maladie terrible , dont
 bien des hommes sont les victimes.
 Pour prévenir ses funestes effets ou
 pour en arrêter les progrès , l'Au-
 teur propose quatre différens remè-
 des ; l'un a été acheté l'année der-
 nière par le Roi de Prusse ; le se-
 cond a été publié en France par or-
 dre du Gouvernement ; le troisième
 est le célèbre remède des Chinois ;
 le quatrième dont le turbith miné-
 ral fait la base , & qui est fort facile
 à préparer , est tiré des Ouvrages de
 M. Van-Svieten. On trouve dans
 l'Histoire Naturelle de M. Sauri , plu-
 sieurs autres remèdes ; par exemple
 celui qui sert à dissiper les taches de
 rousseur , un autre pour faire dispa-
 roître le hâle du visage ; un pour les
 tranchées des chevaux ; un autre pour
 la ladrerie des cochons , &c.

M. le Comte de Buffon avoit jugé

à propos de donner l'Histoire naturelle de l'Homme avant celle des Quadrupèdes ; M. Sauri a réservé pour la fin, les grands animaux ; l'Once, la Panthère, le Léopard, le Tigre, le Lion, le Rhinocéros, l'Eléphant, les Singes, l'Orang-Outang ; ces êtres marins qui paroissent être des Singes & qui sont peut-être des hommes aquatiques, du moins s'il faut en juger par certaines relations ; & enfin pour augmenter graduellement l'intérêt, il termine son Ouvrage par l'Histoire naturelle de l'Homme. Il rapporte un grand nombre d'observations curieuses sur les monstres & les hommes qu'on dit avoir eu des propriétés singulières, comme de ruminer, de ne pouvoir distinguer les couleurs, quoique leurs yeux fussent assez bons pour juger de la forme & de la grandeur des corps ; de vivre plusieurs siècles, &c. Il n'oublie pas de parler des mœurs & des usages singuliers des différens Peuples de l'Univers,

Octobre 1778. 2015

rapportant ce qu'on en fait de plus intéressant. » Les Habitans des Isles Philippines, sont des Peuples mêlés par les alliances qu'ils ont faites avec les Espagnols, les Malabares, les Chinois, les Indiens & les Noirs. Les Noirs qui vivent dans les rochers & dans les bois de ces Isles, diffèrent beaucoup des autres Habitans; les uns ont les cheveux crépus comme les Nègres d'Angola; les autres les ont longs; on en a vu, dit-on, plusieurs parmi eux, qui avoient des queues longues de quatre à cinq pouces; & si l'on en croit quelques Voyageurs, on trouve aussi dans le Royaume de Lambri & dans l'Isle Formose, des hommes à queue; ces queues si elles existent en effet, ne sont qu'un prolongement du coccox. Dans cette même Isle Formose, les femmes quoiqu'elles puissent se marier avant trente-cinq ans, ne peuvent cependant pas accoucher avant cet âge. Lorsqu'elles deviennent plutôt grosses, les Prêtresses leur

foulent avec les pieds le ventre pour les faire avorter, & l'on croiroit commettre une espèce de crime, en laissant vivre l'enfant avant l'âge prescrit par la Loi du pays ».

» Les Malais sont féroces, & ne sortent point sans un poignard d'un acier fin, dont la lame est large & onnée par le bord, pénétrée lors de sa fabrique, d'un poison si subtil & si actif, sur-tout en été, que la moindre blessure que fait cet instrument, est mortelle. Les Peuples de la Nouvelle Guinée se traversent les deux narines avec une espèce de cheville longue de quatre pouces & de la grosseur du doigt. Ils se percent aussi les oreilles, où ils mettent des chevilles comme au nez. Leurs femmes ont les bras & les jambes fort menus; le ventre fort gras, avec des mamelles qui leur pendent sur le nombril. Les Habitans de la Nouvelle Hollande sont noirs, grands, éfilés, tiennent toujours leurs paupières à demi-fermées,

pour

pour garantir leurs yeux des mouches qui les incommodent ; ils se nourrissent de petits poissons , qu'ils prennent en faisant des réservoirs de pierre dans de petits bras de mer ; ils demeurent en troupe de vingt-cinq à trente , femmes & hommes pêle-mêle , n'ayant d'autre lit que la terre , & d'autre habit qu'un morceau d'écorce d'arbre attaché au milieu du corps , en forme de ceinture : ce sont peut-être les hommes les plus misérables qu'il y ait au monde..... Les Mogols & les autres Peuples de la presqu'Isle des Indes sont olivâtres ; les femmes ont les cuisses & les jambes fort longues. Tavernier assure que lorsqu'on a passé Lahor & le Royaume de Cachemire , toutes les femmes du Mogol n'ont point de poil à aucune partie du corps & que les hommes ont peu de barbe. Au Royaume de Decan , on marie les enfans extrêmement jeunes , les garçons à dix ans & les filles à huit ; & il s'en

trouve qui ont des enfans à cet âge ; mais ces femmes cessent ordinairement d'en avoir avant l'âge de trente ans. Il y a des femmes qui font découper la peau en fleurs & peignent de diverses couleurs avec des jus de racines , de manière que leur peau paroît comme une étoffe à fleurs. On trouve , dit-on , parmi les Habitans du Surate & du Mogol beaucoup d'hermaphrodites , qui avec des habits de femmes , portent le turban , afin d'apprendre à tout le monde qu'ils ont deux sexes. Les Peuples de Bengale sont plus jaunes que les Mogols , & leurs femmes sont les plus lascives de toute l'Inde. Les Maldivois sont de couleur olivâtre & bien proportionnés ; mais comme c'est un Peuple mêlé de différentes Nations , on y trouve des femmes fort blanches. Les Maldivoises sont très-débauchées , indiscrettes , infidèles : elles racontent par vanité leurs bonnes fortunes. Les femmes indiennes aiment beaucoup l

Octobre 1778. 2019

Européens & les préfèrent aux Indiens; ceux-ci achètent des filles cafrés de Mofambique, qui font toutes noires. Nous dirons en passant que la sueur de tous ces Peuples Indiens tant mâles que femelles, n'a aucune mauvaise odeur, tandis que celle des Nègres de l'Afrique est des plus désagréables lorsqu'ils sont échauffés. Les Habitans idolâtres de Borneo font basanés, de belle taille & fort robustes, fidèles dans les mariages, sensibles aux bienfaits, ennemis du vol & de la fraude.... Les Hottentots qui habitent les environs du cap de Bonne-Espérance, gloussent comme des coqs d'inde, font basanés, malpropres & ont des cheveux qui ressemblent à la toison d'un mouton noir, remplie de crote; les femmes aplattissent le nez à leurs enfans: elles ont, dit Kolbe, une espèce d'excroissance ou de peau dure & large qui leur croît au-dessus de l'os pubis & qui descend jusqu'au milieu des cuisses en forme de tablier, elles

Q q q q ij

2020 *Journal des Sçavans* ;

parent leurs cheveux avec des coquilles ».

» On trouve dans l'Isthme de l'Amérique, des Peuples blancs, qui ne voient que la nuit, comme nous l'avons remarqué ci-dessus : leurs sourcils & leurs cheveux sont blancs, mais leurs sourcils forment une manière de croissant qui a la pointe en bas. Les maris ne mangent ni ne boivent avec leurs femmes ; celles-ci les servent & se tiennent debout devant la table ; cependant ils ont pour elles la plus grande tendresse ».

Les descriptions de M. Sauri sont précises, mais claires & exactes, & comme il a profité, ainsi qu'il en convient lui-même, des découvertes de tous les Naturalistes qui ont écrit avant lui, & des Mémoires des différentes Académies de l'Europe, il n'est pas surprenant que son Ouvrage contienne un si grand nombre de choses intéressantes.

Pour en faciliter l'acquisition dans les Provinces, il se charge de l'en-

Octobre 1778. 2021

voyer dans tout le Royaume, franc de port, moyennant onze livres pour les cinq volumes du précis d'Histoire naturelle, 4 liv. 10 s. pour l'Histoire naturelle du Globe, en deux volumes, laquelle, avec le précis d'Histoire naturelle, forme une Histoire naturelle complète, à la portée de tout le monde, & d'un prix assez modique, si on le compare avec celui de l'Histoire naturelle de M. de Buffon, & même du Dictionnaire de l'Histoire naturelle de M. de Bomare; il enverra aussi sa Physique du corps humain, en 2 vol. in-12 pour 4 liv. mais on doit avoir soin d'affranchir le port des lettres & de l'argent.



Q q q q ij

2022 *Journal des Sçavans,*

OPÉRATION de la Symphyse
dans les Accouchemens impossibles, avec l'anatomie des parties
exposées dans cette Opération
qu'il est essentiel de ménager.
M. *Gautier d'Agoty*, Anatomien
pensionné du Roi. *in-folio*, 1771,
chez *Demonville*, Imprimeur
braire, rue S. Severin. Prix, 6

M. *Gautier d'Agoty*, très-connu
par ses grandes planches d'anatomie
imprimées en couleurs naturelles,
dont nous avons fait mention en différentes
occasions, & d'en graver une dans le même
genre pour représenter tous les effets de
la Section de la Symphyse du pubis
dans les Accouchemens impossibles par
l'opération substituée depuis peu de
tems à l'opération Césarienne, & exécutée
avec succès par M. *Siga*, Médecin de la
Faculté de Paris, & pratiquée depuis
aussi avec succès dans

ou quatre autres occasions par différens Chirugiens.

Tous les gens de l'art , & particulièrement MM. les Chirugiens de Paris , n'étant point convenus des avantages de cette Section sur l'opération Césarienne , M. Gautier a joint à sa planche une feuille d'impression dans laquelle il répond aux principales objections qui ont été faites contre cette nouvelle opération. Il y a ajouté un extrait du Rapport fait à la Faculté de Médecine par les Commissaires qu'elle avoit nommés pour lui rendre compte de l'opération exécutée par M. Sigault ; & enfin la notice historique abrégée de trois Sections de la Symphise faites depuis ; sçavoir , par M. Chambon , Chirurgien à Mons ; par M. Nagel , Chirurgien Accoucheur , attaché au Prince Evêque de Spire , l'une & l'autre avec le succès le plus complet & sans aucune suite fâcheuse ; & la troisième faite à Arras par MM. Retz , Médecin , & l'Es-

2024 *Journal des Savans* ;

cardé fils, Chirurgien, dont l'effet a été heureux pour l'accouchement ; mais sujet à contestation à cause de la mort de la mère & de l'enfant arrivée depuis ; mort que les adversaires de l'Opération ou des Opérateurs, n'ont pas manqué d'attribuer à la Section, & que les partisans regardent comme une suite naturelle & malheureusement trop fréquente des longs & cruels tourmens qui accompagnent les accouchemens très-difficiles, indépendamment même de toute opération.

A l'égard de la planche, elle renferme trois grandes figures ; la première, représente le bas-ventre dissecté & l'os pubis à découvert, réduits au tiers de nature ; la seconde, l'opération faite de la coupe de la Symphise réduite à demi nature ; & la troisième, l'os pubis de grandeur naturelle, dépouillé, avec une portion du vagin.

Ces figures qui contiennent le détail de toutes les parties qu'on a in-

Octobre 1778. 2025

térêt de connoître , avec les lettres de renvoi pour leur explication , nous ont paru nettes & fort bien exécutées.

L'Auteur avertit que cette Planche se distribue séparément du Cours d'Accouchemens & de l'Anatomie des parties de la génération de l'homme & de la femme : son prix est comme il a été dit de 6 liv. seule , & avec le Cours d'Accouchement , &c. de 24 liv. M. Gautier annonce qu'il donnera dans quelque-tems une deuxième Planche qui représentera l'Opération faite sur un sujet vivant.



Q999v

*LETTRE à Messieurs les Auteurs
du Journal des Savans, sur un
Projet d'Edition du Syncelle.*

MESSIEURS,

C**EU**X qui s'appliquent à connoître les sources de la Chronologie ancienne, ne tardent point à éprouver de quelle importance est pour leurs études la Chronographie de George le Syncelle : ouvrage d'un bas siècle, il est vrai, mais dans lequel un bon nombre de monumens de la meilleure antiquité nous ont été conservés par extraits. Le prix en seroit encore plus grand, si l'Auteur avoit eu le tems de le revoir & de le polir, ou du moins si, dans sa rudesse originale, nous l'avions aussi pur & aussi correct qu'il est possible. Mais le texte actuel est bien éloigné de cet état de perfection. Le célèbre Scaliger en a donné une première Edi-

tion, si l'on peut appeller ainsi la manière dont il l'a dépecé dans son Eusebe (1). Les fautes multipliées qui la déparent ont été relevées en partie par le P. Goar, second & dernier Editeur (2), qui de son côté n'en a guère commis un moindre nombre; & cette particularité, dont la conséquence est infinie, a été jusqu'ici soupçonnée tout au plus par quelques Critiques.

Quand Scaliger & le P. Goar auroient été aussi exacts qu'ils sont fautifs, tout ne seroit pas fait. Ils ont travaillé l'un & l'autre d'après un seul MS. du Syncelle entier (3), que la Bibliothèque du Roi possède depuis le règne de Henri IV : trente-six ans après l'Edition du P. Goar,

(1) Euf. Chron. Gr. & Lat. in Thef. Temp. Lug. Bat. 1606. fol.

(2) Syncel. & Niceph. Paris. è typ. reg. 1652. fol.

(3) MS. Gr. reg. 1711, aut. à 2217. ant. à 713.

ce précieux dépôt fut enrichi d'un second (1), sorti du sérail de Constantinople. Celui-ci est aussi un MS. du Syncelle entier, mais il n'est pas complet : il y manque ce qui répond environ aux cinquante premières & aux cinquante dernières pages de l'imprimé, c'est-à-dire, à-peu-près le quart du total ; heureusement les trois quarts qui subsistent sont la partie la plus difficile & la plus intéressante. Ce MS. qui est du onzième siècle comme le précédent, mais d'une meilleure écriture, abonde en leçons diverses, ordinairement préférables, qu'envain la critique chercheroit à découvrir par ses propres forces. L'Europe sçavante ne connoît point jusqu'à présent d'autre MS. du Syncelle entier. Il s'en trouve, il est vrai, plusieurs autres, connus même dès le tems de Scaliger & du P. Goar, mais qui annoncent & contiennent seulement le der-

(1) MS. Gl. reg. 1764, aut. à 3058. 2.

nier quart (1), partie beaucoup moins utile & moins chronologique que ce qui précède.

Les deux MSS. du Roi ont été collationnés par Dom Pouget, laborieux Bénédictin, mort en 1709; le premier, pour le Syncelle & pour la petite chronique du Patriarche Nicéphore jointe au Syncelle: le second, pour le Syncelle seulement qui est tout ce qu'il contient. Dom Montfaucon dans sa Bibliothèque des Bibliothèques de MSS. (2) publiée en 1739, parle de la collation de son confrère, conservée alors à la Bibliothèque de Saint Germain-des-Prés. Mais il oublie de dire qu'elle étoit faite sur les deux MSS. & il ne nomme que le premier. Cette omission a sans doute fait tort à son annonce; & quoiqu'il ajoute que la multitude des variantes importantes rendroit une nouvelle édition utile

(1) à Sync. p. 299. B.

(2) B. B. mss. To. 2. p. 1152.

2030 *Journal des Sçavans* ;

& nécessaire , presque personne jusqu'ici n'y a fait attention. Les hommes de Lettres que le genre de leurs recherches devoit y engager , n'ont eu recours ni à la collation , ni au MS. Seulement le P. da Prato , sçavant Oratorien de Vérone , demanda & obtint en 1746 , copie d'une très-petite partie du travail de Dom Pouget. Il s'en est servi avec fruit dans une Dissertation sur les deux Livres de la chronique d'Eusèbe (1), dirigée principalement contre les paradoxes chronologiques de M. Valartsi dernier Editeur de S. Jérôme. C'est par cet Ecrit que j'ai vu que notre Bénédictin avoit conféré les deux MSS.

Le desir de connoître & de perfectionner , s'il m'étoit possible , l'ancienne chronologie , m'ayant engagé à une étude particulière du Synecelle , je me suis assuré d'abord que l'Ouvrage de Dom Pouget ne se

(1) Veronæ, 1750. 8°.

Octobre 1778. 2031

trouvoit plus à la Bibliothèque de Saint Germain-des-Prés. J'ai pensé à le refaire, & c'est ce que j'ai exécuté il y a cinq ans (1), avec tout le soin que l'amour de la chose pouvoit m'inspirer. J'y ai ajouté, pour le dernier quart, la collation d'un bon MS. de Coissin ou Séguier (2); du douzième siècle, dont je dois la communication à la politesse obligeante de Dom Patert. Quant au Nicéphore, j'ai profité aussi du même MS. & de tous ceux du Roi qui sont en grand nombre; de plus j'ai comparé toutes les éditions. Ensuite de peur qu'il n'arrivât à ma collation du Syncelle la même chose qu'à celle de Dom Pouget, je l'ai transcrite sur les marges de deux exemplaires, dont l'un m'appartient; l'autre est celui de la Bibliothèque du Roi.

Une telle entreprise n'étoit pas sans

(1) En 1773.

(2) MS. Coissian. 133, al. Segner. 356.

intérêt de ma part , & j'en ai profité d'abord pour moi-même en essayant d'appliquer à diverses parties de la Chronologie le secours inestimable & inespéré des nouvelles leçons. Plusieurs personnes éclairées après en avoir vu divers échantillons , m'ont engagé à reprendre le projet d'édition proposé par Dom Montfaucon. Convaincu de la solidité de leur avis , je n'ai pas tardé à me livrer aux travaux qu'exige un pareil dessein ; & je les continuerai , si le Public , qui pourra aujourd'hui , MM. en prendre connoissance par la voie de votre Journal , paroît y être favorable.

Voici ceux qui me paroissent indispensables , après la révision & le rétablissement du texte. Il faut corriger presque par - tout la version dans les endroits chronographiques , & la refaire en entier dans les endroits chronologiques , qui font une très-grande partie du Livre. Il faut refondre presque toutes les notes du

P. Goar , & en ajouter de nouvelles. La Table chronologique qu'il a dressée sous le titre de *Canon Chronicus* , exige aussi diverses corrections & augmentations. Il est spécialement nécessaire d'y ajouter, dans une colonne hors-d'œuvre, le *criterium* qui leur manque, je veux dire les années de la Période Julienne, jointes à celles avant ou depuis Jesus Christ selon notre Ere vulgaire. Enfin, il s'agira d'examiner & de fixer dans une suite de Dissertations les Chronologies particulières de divers Auteurs Ecclésiastiques ; tant le Syncelle lui-même, que ceux qu'il nous a fait connoître, & ceux qui ont des liaisons avec les premiers. Ces recherches fondamentales m'ont occupé d'abord ; & quoique j'aie trouvé des secours considérables chez plusieurs Scavans modernes, je vois qu'ils ont laissé en arrière bien des difficultés. Je citerai pour exemple la Chronologie de Jules Africain, qui jusqu'ici n'a pas encore été res,

2034 *Journal des Sçavans* ;
tituée. Au reste, l'utilité de cette
partie de mon travail n'est pas si
lément directe : comme l'Antiquité
entière a passé par les mains
premiers Auteurs Chrétiens ,
étude spéciale de leurs édifices ch
nologiques nous conduit nature
ment à une connoissance plus
faite de la Chronologie profane
dans bien des circonstances, celle
n'est restée couverte de nuages
yeux de nos Critiques, que par
qu'ils ont trop négligé cette m
thode.

Si vous avez la bonté , Messieu
d'insérer cette Lettre dans votre
Journal, les Sçavans, étrangers
nationaux, doivent la regarder co
me une annonce : je m'en rapporte
à leur décision sur l'utilité ou sur
inconvéniens de mon projet. Si
l'approuvent, les conseils & les
cours qu'ils pourront me faire p
venir, & que j'implore ici, ser
pour moi un puissant encoura
ment. Tel homme de lettres a pu

être dans ses porte-feuilles des morceaux précieux sur ces matières. En voici un exemple qui est venu à ma connoissance. M. Jean Vander-Hagen, sçavant Hollandois, qui à la fin de ses jours a fait imprimer (1) cinq volumes d'excellentes Observations sur les Cycles Paschals, sur le Canon Astronomique & sur plusieurs Chronographes Ecclésiastiques, a laissé en manuscrit des Observations particulières sur le Syncelle (2) & sur Eusebe (3). Si elles subsistent encore, & s'il y avoit moyen de les joindre à l'Edition projetée, elles se trouveroient à leur place naturelle; elles feroient suite aux travaux de leur Auteur, & les Sçavans de Hollande, en nous les commu-

(1) Amstel. 1733, 34, 35, 36: 5 vol. in-4°.

(2) v. d. Hagen, Dissert. de Cyclis Paschalib. p. 66 & 93.

(3) Id. Observ. in Prosperi Chron. p. 25.

2036 *Journal des Sçavans* ;

niquant, serviroient le Public & la mémoire de leur docte compatriote. Je ne me permettrois d'y rien retrancher ni ajouter; si ce n'est des notes détachées auxquelles les nouvelles leçons pourroient donner lieu. Au reste, quand je n'obtiendrois point cette communication, du moins si en réveillant l'attention publique sur l'ouvrage d'un Sçavant estimable, il arrivoit que j'en procurasse l'édition, je serois également satisfait. Mon Auteur en seroit d'autant mieux éclairci; c'est tout ce que j'ai en vue.

Parlerai-je d'une version esclave du Syncelle & de Théopane, monument singulier de l'estime qu'on a eu pour ces Auteurs? Dom Montfaucon, transcrivant un ancien Inventaire dressé en 1686 de la Bibliothèque de Coislin ou Séguier, où se trouvoit un exemplaire manuscrit de cette Traduction (1), nous fait

(1) B. B. Mss. To. 2. p. 1042 C, col. 1.

Octobre 1778. 2037

connoître quarante-cinq MSS. esclavons. Mais il est certain qu'il n'en est venu qu'environ une demi-douzaine à la Bibliothèque de S. Germain-des-Prés, parmi lesquels celui-là ne se trouve pas : c'est un éclaircissement dont je suis redevable à la complaisance de Messieurs les Bibliothécaires. Soit donc que ce MS. existe encore quelque part ; soit qu'on puisse espérer d'en découvrir quelque autre semblable, fût-il dans l'Empire de Russie ; je me recommande ici aux personnes qui seroient à portée de m'en donner avis ; & qui s'intéressent à l'avancement des Lettres. Dans le cas d'une découverte, je ne serois point importun au possesseur. Quatre ou cinq passages difficiles, où le grec actuel de notre Auteur ne me satisfait pas, sont tout ce que je voudrois faire extraire de cette version, supposé qu'elle contienne le Syncelle entier ; si elle ne renfermoit que le dernier quart, je n'aurois qu'un ou deux

2038 *Journal des Sçavans* ;
endroits à vérifier. Voilà les
que je desiré , supposé qu'il f
sible de me les procurer. Je
pose sur la bonne volonté de
de Lettres , pour ceux qui n
inconnus.

Je crois qu'il est à propos ,
de rapporter quelques-unes d
rections que les nouvelles
peuvent introduire dans le t
Syncelle. Comme il n'y a
aucune page dans l'Auteur c
fournisse de plus ou moins
tantes , il me seroit facile d'
plir un volume entier. Mais
assez qu'un pareil détail ser
pressément contraire à mon c
& ici je dois me borner à u
nombre d'exemples , propre
tistaire les personnes qui ne f
à portée de consulter l'ex
annoté de la Bibliothèque d
dont j'ai parlé. Au reste , j'e
de choisir les endroits qui
mandent que peu de discussi
non ceux qui , après la cor

Octobre 1778. 2039

textuelle, exigeroient des éclaircissemens trop longs ou des dissertations en forme.

Une des fautes les plus essentielles du P. Goar, c'est l'omission des renvois marginaux qui appartiennent au texte. Je citerai les deux premiers exemples qui se rencontrent. Dans le Syncelle, page 10 D, il est question de l'ordre suivant lequel l'Auteur d'un certain Livre apocryphe dit que les prières de toutes les créatures sont présentées chaque jour à Dieu : le passage finit dans l'imprimé par le mot *ούτως, sic*, qui demande une suite. Le renvoi oublié contient effectivement une énumération de douze heures & de douze espèces de créatures dont les prières sont présentées ; il y a un endroit parallèle dans Cedrene. Remarquons en passant, comme un vestige d'antiquité, dont nous donnerons des exemples ailleurs, cette division du jour & de la nuit en douze heures seulement.

Page 20 C, on lit dans l'imprimé : Ο δὲ Εὐσεβίος περὶ τοῦ Μαθουσαλά φησὶν, ὅτι τοῦτον ὑπερβῆναι τὸν κατακλισμὸν. καὶ ταῦτα μὲν ὁ Εὐσεβίος. Rétablissons par le moyen d'un renvoi marginal du manuscrit : Ὁ δὲ Εὐσεβίος περὶ τοῦ Μαθουσαλά φησὶν, ὅτι τοῦτον ὑπερβῆναι τὸν κατακλισμὸν ὁ τῆς ζωῆς αὐτοῦ ἀριθμὸς παρίσῃσιν. εἶδομεν δὲ τινα τῶν ἀντιγράφων ἔχειν, ἐπέζησεν δὲ ἔτη ψβ'· κατὰ τόνδε τρόπον, οὐκ εἶδε τὸν κατακλισμὸν. καὶ ταῦτα μὲν ὁ Εὐσεβίος. J'ai suppléé dans ce passage quelques mots ou syllabes emportés par la vétusté ou par la rognure de la marge : τοῦ α', dans αὐτοῦ ἀριθμὸς : ομεν δέ, dans εἶδομεν δέ : ρεπὸν, οὐκ εἶδε, dans τρόπον ; οὐκ εἶδε. Je traduis : *Eusebius verò de Mathusala hæc tradit, scilicet numerum annorum ejus vitæ in versione LXX Virorum expressum, evincere ipsum superstitem vixisse diluvio. « Sed scimus (inquit) exemplaria istius versionis quædam hæ-*
re,

in bere : Supervixit autem (*fili pro-*
creationi) annos 782; *pro 802.*
quo pacto diluvii tempora non at-
tigit. » *Et hæc quidem Eusebius.*
 J'ai rapporté cet exemple pour mon-
 trer que ma collation ne seroit pas
 inutile, quand même nous aurions
 celle de Dom Poujet. Voici comme
 il a lu cet endroit, que je trouve
 cité dans la Dissertation du P. da
 Prato (1). Ὁ δὲ Εὐσέβιος περὶ τοῦ
 Μαθουσαῶνα φησὶν, ὅτι « τοῦτον ὑπερ-
 « ῶναι τὸν κατακλυσμὸν ὁ τῆς ζωῆς
 « αὐτοῦ ἀριθμὸς παρίσχησιν. εἰ δὲ... »
 « τινὰ τῶν ἀντιγράφων ἔχειν ἔτη εἰ-
 « δὲ (2) τὸν κατακλυσμὸν. » Καὶ
 ταῦτα μὲν ὁ Εὐσέβιος. κ. τ. λ. Sur
 ce mauvais texte le P. da Prato n'a
 pu faire une meilleure version que
 celle-ci : *Eusebius verò de Mathu-*

(1) De Chronicis libris duob. Eusebii
 Dissert. pag. 482 - - 485.

(2) Le P. da Prato a oublié de mettre ici
 des points ; mais sa version fait voir que
 Dom Poujet en avoit mis.

Οκτώβρι.

R r r r

2042 *Journal des Sçavans* ;

sala hæc tradit ; nimirum , numerum annorum ejus vitæ evincere ipsum superstitem fuisse diluvio : sin vero quædam exemplaria habere diluvium. Et hæc quidem Eusebius , &c.

Le P. Goar a partagé souvent , non - seulement en deux phrases , mais encore deux ainea , les parties d'une même phrase ; ce qui a produit des contre-sens très-singuliers. Dans Sync. pag. 202 , ligne dernière , & pag. 203 , lig. 10 , il faut lire avec les manuscrits : Πολλὰ καμῶν περὶ τῆς συμφωνίας τῶν δύο βασιλειῶν ; - - - μόλις ἠδύνηθην σύμφωνον εὐρεῖν τὸ πρῶτον ἔτος Ὠσηε πρὸς τὸ 16 Ἀχαζ. On voit assez que c'est le Syncelle qui parle ici. Je traduis : *Cum multum desudaverim in confertendis annis Regnorum Juda & Israelis ; - - - vix tandem effeci ut primus Osee annus Achazi duodecimo , ad mentem scripturæ (4 Reg. XVII , 1 ,) coincideret.* Le P. Goar suppose avant πολλὰ καμῶν une petite lacune

qui n'est point dans les MS. : il y insère en marge le mot *Εζεκίας* ; & il traduit : *Ut geminum Hebraeorum regnum - - - in unum coiret , omni studio Ezechias contendit*, (*z Paralip. XXX.*) Il ouvre ensuite un alinea, où le Syncelle parle en personne.

D'autres fois , pour avoir mal lu un mot , il a supposé des lacunes dans des endroits qui n'en ont point & qui sont très-simples. Sync. pag. 100 A , B : Σάρα τὴν Ἀγαρ κενὴν ἀπέστειλεν κληρονομίας Ἀβραάμ * * * * *
 * * * * * εὐσεβῆ μὲν συναπολιέσθαι δίκαιον ἐδυσώπει. Lisez , suivant les deux manuscrits : Σάρα τὴν Ἀγαρ κενὴν ἀπέστειλεν κληρονομίας. Ἀβραάμ ἀσεβῆ μὲν συναπολιέσθαι δίκαιον ἐδυσώπει.

Aucun des endroits précédens n'est dans l'Eusebe de Scaliger. Prenons-en quelques-uns qui s'y trouvent , & qui en même-tems intéressent davantage la Chronologie ; nous com-

2544 *Journal des Sçavans ;*

parerons les procédés des deux Éditeurs.

Dans le Syncelle, pag. 167, 168, on lit un grand extrait de l'Historien Céphalion sur la Chronologie d'Assyrie, accompagné des remarques du Syncelle. Le texte & la version sont dans un état si déplorable qu'il faudroit une longue Dissertation pour corriger & examiner l'endroit entier. Je me contenterai de rapporter la faute la plus étrange, & qui a jetté tous les Chronologistes dans le précipice. Page 168 A. de l'édition du P. Goar, Céphalion dit: Μητραίου δὲ τὴν ἀρχὴν διαδέχεται Ταυτάνος ζ' καὶ αὐτὸς κατὰ ἔθνη τὰ Ἀσσυρίων καὶ νόμους. Vis-à-vis du ζ' le P. Goar écrit en note à la marge: *Infrà Ταυτάνος κβ'*. Et il met dans sa version: *Metraï regno successit Tautanus ordine 22 juxta consuetudinem & leges ab Assyriis usitatas rex acceptus.* Effectivement, suivant un raisonnement que le Syncelle fait un peu

plus bas , ce Tautanus se trouveroit le 22^e Roi selon Céphalion. Mais ce n'est qu'un raisonnement ; & il est faux , parce que le Syncelle ne s'est pas donné le tems d'étudier le morceau de l'Historien qu'il transcrivoit. Métrée & Tauranus sont deux Rois consécutifs , à savoir le 26 & le 27 , dans toutes les listes grecques & latines que nous avons des Rois d'Assyrie , commençant à Belus ; & il n'y a rien qui nous conduise à croire que Céphalion différât sur ce point des autres Ecrivains. Aussi Scaliger (*in Euseb. Gr. Lib. 1. p. 30. lin. 33 édit. 1.*) écrit-il *Ταύτανος ζ' καὶ κ' αὐτὸς* , &c. sans avertir qu'il introduit dans le texte un chiffre de sa façon. Plusieurs Chronologistes n'y regardant pas de plus près , ont adopté la correction du P. Goar & son chiffre 22 : ils ont supposé que Céphalion avoit eu des opinions particulières sur la Chronologie d'Assyrie. En conséquence ils ont corrompu par des explications tout

son morceau ; enfin ils ont bâti de faux systêmes. Des Vignoles plus attentif que les autres, s'y est pris d'une manière qui lui est particulière. Il rejette la prétendue correction de Scaliger, comme une falsification, en quoi il a raison. Il rejette aussi celle du P. Goar ; & prenant son texte tel qu'il est, il traduit d'une manière toute nouvelle (1) : *Le Roi Métrée eut Tautane pour septième successeur, suivant la Coutume & les Loix des Assyriens.* Au moyen de ce passage, étayé d'un anachronisme que le Syncelle commet hardiment & qu'il pallie fort mal (2) ; Des Vignoles (en admettant un Tautanes ou Teutamus [1] pour successeur immédiat de Métrée) place sept règnes plus bas un Tautanes ou Teutamus II (3), qui en vérité, est un

(1) Des Vign. Chronol. Sainte, To. 2, p. 265.

(2) Sync. p. 155 A, 167 A.

(3) Des Vign. l. c. pag. 164, 269.

Roi de sa seule creation. Cette faute est grande sans doute; j'ose bien dire néanmoins que l'illustre Chronologiste y a été conduit nécessairement par celles du texte qu'il avoit sous les yeux. Le vrai texte tiré des MS. fera disparoître comme des nuages emportés par le vent tous les systèmes qu'on a bâtis sur ce passage. Le voici : Μητραίου δὲ τὴν ἀρχὴν διαδέχεται Ταυτάνος, ζῶν καὶ αὐτὸς κατὰ ἔθνη τὰ Ἀσσυρίων καὶ νόμους. Il faut traduire : *Metrao successit Tautanus, qui & ipse juxta receptos Assyriorum mores & leges vitam in desidia consumpsit.* Les deux dernières lettres de ζῶν sont écrites dans le premier MS. par une abréviation bien formée au-dessus de laquelle on voit l'accent circonflexe, & je ne fais où les Editeurs ont eu les yeux pour ne pas s'en appercevoir; dans le second MS. ζῶν est en toutes lettres. Maintenant je le demande, quand un Critique auroit proposé cette correction de lui-même, au-

Rrrriiv

roit-elle été tant pour lui que pour ses lecteurs, autre chose qu'une conjecture? Auroit-elle eu quelque autorité en Chronologie, & les faux systêmes auroient-ils été obligés de céder? De tels exemples font respecter les mss. & démontrent la nécessité d'y recourir.

Une des parties les plus précieuses de l'Ouvrage du Syncelle, consiste en des Catalogues d'anciens Rois, dont un bon nombre ne se retrouvent point ailleurs. Dans le premier MS. plus d'une de ces listes est défectueuse par l'omission de divers Princes. Depuis un siècle & davantage elles ont été réimprimées dans un infinité de Livres, & toujours avec les mêmes lacunes. La plupart seront remplies à l'avenir, quelquefois par le premier & le second MS. plus souvent par le second seul. Je vais citer un exemple, non le plus intéressant, mais celui que je puis produire avec le moins de discussions. L'Eusebe grec de Sca-

liger (pag. 14. édit. 1.) & le Syncelle (pag. 92.) nous annoncent une suite de six Rois Arabes antérieurs aux Assyriens; & la liste qui est jointe n'en contient que cinq. Le sixième est marqué en blanc par Scaliger : chez le P. Goar, c'est le second, & cela est mieux. L'omission est à cette place dans le premier MS. le second la supplée, & j'y lis tout au long : Ἐ. Ἀρχῶν δευτέρου ἐβασίλευσεν Μαρδακὸς ἔτη μ. κϚ δὲ κόσμου ἦν ἔτος γμα. Voilà un Roi Mardacus qui sort pour la première fois des ténèbres de l'oubli. N'omettons point de dire qu'il faut corriger ici dans le Syncelle une légère faute, dont il fournit ailleurs plusieurs exemples. Les durées des trois premiers règnes & leurs époques dans les années du monde sont marquées comme il suit :

1. Mardocentes.	45.	3001.
2. Mardacus.	40.	3041.
3. Sismanardacus.	28.	3086.

R x r r v

Les années du monde montrent que les durées des deux premiers Rois sont transposées : le premier doit avoir régné 40 ans & le second 45.

Quoique la plûpart des fautes & des corrections de notre Auteur doivent concerner la Chronologie, il ne laissera pas d'y en avoir un bon nombre qui intéresseront aussi la critique. En voici un exemple, assez curieux. Il s'agit d'un Hercule connu chez les Phéniciens, les Capadociens & les habitans d'Ilium ou de Troie, sous un nom oriental que Scaliger a écrit par deux fois Διδάων (1), & le P. Goar Διδάων (2), l'un & l'autre d'après le premier MS. Cette différence vient de ce que dans ce MS. le ε est très-souvent figuré comme notre *u* voyelle, & de

(1) Euf. Gr. Lib. I. p. 26. lin. 39, & Lib. II, p. 96 ; édit. r.

(2) Sync. p. 153. D.

Octobre 1778. 2052

ce que l' ω , quand il y est mal peint, en approche beaucoup. Cependant, avec de l'attention, il y a ordinairement moyen de distinguer si le Copiste a voulu écrire ϵ ou ω . En particulier, je reconnois ici que Scaliger a mal lu, & que le mss. porte $\Delta\iota\epsilon\delta\alpha\tilde{\nu}$, comme a lu le P. Goar. Mais qu'est-ce que cet Hercule Dibdan?

Notre embarras augmentera, si nous ouvrons l'endroit parallèle dans l'Eusèbe de S. Jérôme. Scaliger, num. 498, écrit *Desanaus*; Pontac, num. 505, écrit *Desinaus*; & il a trouvé dans ses divers MS., *Desanaus*, *Dosenaus*, *Desinans*, *Desinas*, *Desonaas*, &c. (1). Mais il est bon de rapporter le passage entier. Voici le latin de S. Jérôme: *Hercules cognomento Desanaus in Phœnice clarus habetur, unde & ad nostram usque memoriam Cappadocibus & Eliensibus* (d'après le grec il faut

(1) Pontac. Not. in Euf. Chron. p. 271.

2052 *Journal des Sçavans* ;

Iliensibus) *Desanaus* adhuc dicitur. Voici le grec du Syncelle :

Ἡρακλῆα τινὲς φασιν ἐν Φοινικῇ γνωρίζεσθαι Διβδᾶν ἐπιλεγόμενον , ὡς * καὶ μέχρι νῦν ὑπὸ Καππαδόκων καὶ Ἰλίων **.

Dans les MS. latins ce passage est écrit sous l'an 8 , ou plus communément sous l'an 1 avant le gouvernement de Moyse ; le grec ne le rapporte point à une année déterminée. Après cela, nous demandons encore une fois, Qu'est-ce que Dibdan ? & qu'est-ce que Desanaus ?

M. Fourmont qui veut que tous les Hercules dont il a jamais été parlé dans l'Orient (1), soient Escol, Cananéen allié d'Abraham (2), n'oublie point d'appliquer à Escol le

* Edit. malè ὄς.

** Cod. 1 & Edit. adjiciunt οὕτω καλεῖσθαι.

(1) Fourm. Reflex. Critiq. sur les Hist. To. I, p. 206, 213.

(2) Gen. XIV. 13.

Octobre 1778. 2053

nom de Desanaus ; s'inquiétant peu au reste de ce que l'Hercule Desanaus ne paroît dans la Chronique d'Eusèbe que quatre siècles après Abraham. Desanaus ou Dofenaus est , suivant lui (1) , pour Dou'ssanaa , qui en arabe signifieroit *le Seigneur de Sanaa* ; & en conséquence il donne à Escol l'investiture de la terre de Sanaa. On dira , peut-être , qu'on ne voit point par l'Écriture que le Cananéen Escol ait été assez puissant pour posséder , à quatre ou cinq cens lieues de son pays , la plus belle contrée de l'Arabie heureuse. Mais c'est que l'Écriture , selon M. Fourmont , n'a eu occasion de parler que de ses premières armes. Pour lui , il nous donne la suite de son histoire. Escol devient Général d'Esau ou Osiris , petit-fils d'Abraham. A l'âge de 160 ans , qui pour ces siècles-là n'étoit pas un âge décrépit (2) , il soumet , en sa qualité

(1) Fourm. p. 203.

(2) Fourm. p. 211.

2034 *Journal des Sçavans*,
d'Hercule, l'Arabie, l'Ethiopie ;
l'Inde, il se rend maître de Sa-
naa : le tout par le secours du mot
Defanaus, & au moyeu du change-
ment de l's, seconde lettre de son
nom, en r.

Boehart s'est aussi exercé sur notre
Hercule. Mais il n'a pas pris tant d'es-
fort, & il en a fait un conquérant
moins terrible. Il étoit occupé à
chercher l'étymologie du nom de
Didon (1), qui lui a paru venir
d'un mot désignant l'amour. Dio-
dan s'est présenté à sa mémoire ;
il l'a préféré à Defanaus : *sed à græco
textu censeo Diodan RESTITUEN-
DUM*. Il lui a donné la même ori-
gine qu'à Didon ; en un mot, à
l'aide de deux vers de Nonnus (où
il ne faut pas croire cependant qu'il
soit nommé) il en a fait un Hercule-
présidant aux amours. Et tout cela,
parce que Scaliger a mal lu un mot.

Mais pourquoi interroger plus.

(1) Boeh. Canaan, I, 24.

Octobre 1778. 2055

long tems nos ſçavans Critiques ſur la nature & ſur le nom d'un Dieu qu'ils n'ont pu que méconnoître ? Ouvrons plutôt notre ſecond MS. ; lui ſeul pourra nous fournir une *reſtitution* aſſurée. En place de $\Delta\iota\delta\alpha\upsilon$, j'y lis $\Delta\iota\sigma\alpha\upsilon\delta\alpha\upsilon$, bien écrit. Pour tirer de-là tout le fruit poſſible, je remarque d'abord entre ce mot & tous ceux des MS. latins, un certain accord, une certaine affinité, qui me font recevoir $\Delta\iota\sigma\alpha\upsilon\delta\alpha\upsilon$ pour la leçon originale, & rejeter $\Delta\iota\delta\alpha\upsilon$ comme une leçon corrompue. De toutes les leçons latines, *Deſonaas* eſt celle qui approche le plus du vrai. L'obſtination des MS. latins à ne point mettre de *d* à la fin de ce mot, me paroît prouver qu'effectivement S. Jérôme aura écrit *Deſonaas* ou *Diſanaus*. La reſſemblance du Δ & de l'A, non-ſeulement dans l'écriture majuſcule, mais encore dans une écriture curſive autre que celle de nos imprimés & de nos manſcrits modernes, aura fait lier

à S. Jérôme $\Delta\iota\sigma\alpha\nu\alpha\delta\acute{\alpha}\nu$ au lieu de $\Delta\iota\sigma\alpha\nu\delta\acute{\alpha}\nu$ dans le texte d'Eusèbe, que le Syncelle, comme je crois, a transcrit ici mot à mot. Au lieu de l'accusatif, la tournure de la phrase de S. Jérôme l'a obligé à substituer le nominatif *Difanaas*. Plusieurs de ses copistes, gens ignorans & des bas siècles, ont été offensés de cette désinence, à laquelle ils ont substitué celle en *us* plus commune. C'est ainsi que s'est formée la leçon *Desanaus*.

Il s'agit maintenant de rendre raison du mot $\Delta\iota\sigma\alpha\nu\delta\acute{\alpha}\varsigma$; & la chose est facile, à ce que je crois. Ce nom paroît être persan, & composé de deux autres. Le premier, *Di* ou *Dei*, est un des anciens noms persans de la Divinité; des Auteurs orientaux cités par Golius (1), le comptent entre ceux du Dieu suprême, & il faut bien qu'on l'ait donné aussi à

(1) Gol. ad Alfergani Elem. Astron. p. 37, 40, 41.

Octobre 1778. 2057

des Dieux secondaires ou à des Héros, tels que notre Hercule paroît avoir été. Σάνδας, ou suivant une autre terminaison, Σάνδης, se trouve dans Agathias; & il s'y trouve être précisément l'Hercule des Perses. Voici son passage (1) : *Antiquitùs Persæ Jovem & Saturnum ceterosque omnes Deos à Græcis celebratos colebant, eo excepto, quod non easdem appellationes retinerent; sed Belum quidem Jovem fortasse, & Sandem [Σάνδης] Herculem, Anaitida Venærem, aliterque alios vocabant; ut alicubi Berofus, &c.* L'Anaitis ici nommée est très connue; son culte étoit répandu au loin dans tout l'Orient, & en particulier dans la Cappadoce, suivant divers témoignages des Anciens. Le Di Sandas d'Eusèbe étoit honoré dans la même contrée: peut-on douter qu'il ne soit le même que le

(1) Agath. de reb. Justiniani Lib. 2
p. 62.

2058 *Journal des Sçavans*,
Sandès placé par Agathias à côté
d'Anaïtis?

Ici la curiosité se porte plus loin,
& sans doute il n'est personne qui
ne soit bien aise de savoir si cet Her-
cule oriental ne se retrouve pas dans
les écrits des Orientaux modernes.
Si je ne craignois de déplaire par
une recherche trop étendue sur ce
personnage, j'essairois de montrer
que Sandès, ou, en ôtant la finale
ajoutée par les Grecs, Sand, est le
même que Sârn surnommé le Cava-
lier, Héros Perse ou Iranien très-
célèbre dans les Livres des Persans
(1) & dans ceux des Parfis (2),
sous les règnes de Feridoun & de
Manougeher septième & huitième
Rois Pischdadiens. Je prouverois
que non-seulement les noms, mais
aussi les tems s'accordent (3). Je

(1) D'Herbelot, au mot Sam sonvar.

(2) M. Anquetil, Zend-Av. To. 2.
p. 99.

(3) Lisez l'Article Manougeher dans
d'Herbelot.

Octobre 1778. 2059

profiterois de ce petit trait historique placé dans Eusèbe une trentaine d'années plus haut, Χαλδαῖοι κατὰ Φοινίκων ἐστράτευσαν (1), *Chaldæi contra Phœnices dimicant* (2); trait que Scaliger (3) avoue ne pas comprendre, & que tous les autres Critiques paroissent avoir laissé de côté. Si Sand est Sâm, cette guerre des Chaldéens contre les Phéniciens doit être celle de Manouger (4) Roi des provinces du milieu de l'Empire Persique (5), contre Salm Roi des provinces occidentales du même Empire (6), & non en général de celles qui depuis ont composé l'Empire Romain, comme veulent les Romanciers orientaux (7). Si Sand

(1) Sync. p. 153 C.

(2) Eusebius Hieronymi.

(3) Scal. Animadv. ad Euseb. n. 472.

(4) Lisez d'Herbelot au mot Feridoun.

(5) Au mot Manouger.

(6) Au mot Salm.

(7) Au mot Feridoun.

2060 *Journal des Sçavans* ;

est Sâm l'Iranien , je dirai encore que dans le passage d'Eusèbe sur Hercule , le sens de ces mots , *Difandas in Phœnice clarus habetur* , n'est point que Sandas est un Héros indigène de la Phénicie , mais qu'il est un Héros étranger dont l'Auteur ne marque pas en cet endroit l'origine , & qui se distingua dans la Phénicie par ses exploits. On se rappellera ici que des deux Livres chronologiques composés par Eusèbe , le second n'est , pour ainsi dire ; qu'une répétition abrégée du premier. Dans celui-ci les faits étoient narrés ; dans celui-là ils n'étoient qu'indiqués. L'inconvénient étoit nul pour ceux qui avoient l'un & l'autre ; il est quelquefois une source d'obscurités & d'équivoques pour nous qui ne possédons que le second. Je m'arrêterai ici , & je n'examinerai pas ce qui a pû donner lieu à l'Auteur inconnu qu'Eusèbe copie & abrège sur ce sujet , de supposer une expédition de Sâm en Phénicie.

Octobre 1778. 206

Quoique sur le texte proposé je me sois restraint aux observations nécessaires pour en assurer la correction, j'ai peut-être passé les justes bornes. Je n'entamerai point d'autre article, de crainte de tomber dans un plus grand inconvénient; car je vois que le choix entre les anciennes & les nouvelles leçons, pour peu qu'elles soient importantes, oblige le plus souvent à de semblables détails. Si je m'étois attaché à extraire toutes celles qui appartiennent à une même branche de la Chronologie, j'aurois été beaucoup plus étendu; & les objets étant plus liés, auroient été plus intéressans. Les exemples détachés auxquels j'ai été obligé de me borner dans cette annonce, pourront néanmoins faire juger de l'utilité d'une édition, qui en offrirait de pareils plus qu'elle ne contiendrait de pages.

J'ai l'honneur d'être, MM. &c.

*PARQUOY, Commis en second à la garde
des Manuscrits de la Bibliothèque du Roi*

EXTRAIT des Observations Météorologiques faites à Montmorency, par ordre du Roi, pendant le mois d'Août 1778, par le R. P. Cotte, Correspondant de l'Acad. Royale des Sciences.

ON n'a point vu, de mémoire d'homme, une sécheresse & des chaleurs aussi constantes & aussi excessives que celles que nous éprouvons depuis près de deux mois. Les Papiers publics annoncent que cette température est assez universelle en Europe ; il faut en excepter quelques cantons de la Picardie & de la Normandie, & peut-être encore quelques autres pays où les pluies ont été assez fréquentes pendant ce mois. Cette température est très nuisible à la vigne, dont le raisin durcit & se dessèche ; aux arbres fruitiers, dont les fruits tombent faute de sève ; & aux prairies, qui sont brûlées & qui ne donneront point de regain.

Octobre 1778. 2063

Les fèves tardives sont perdues. La moisson a été faite promptement, le blé sera de garde & d'un grand profit. Le 5, on servoit les figues; le 12, le raisin commençoit à tourner; & le 27, les chasselas bien exposés étoient mûrs. Le 13, on cueilloit les premières pêches. Les matinées & les soirées ont commencé à devenir froides le 27; ce froid a succédé assez promptement à des chaleurs vives.

Vents dominans, nord & nord-est; ils ont été très constans. Le nord fut très-violent pendant quelques heures de la nuit du 30 au 31; il tomba un peu d'eau. Il n'en étoit point tombé une goutte depuis le 15. Le soleil a paru tous les jours.

Plus grande chaleur 24, 0^d. le 13, à 2^h soir, le vent sud-ouest, le ciel serain & l'air étouffant. *Moin-dre chaleur* 7, 5^d. le 31 à 5^h¹/₂ mat. le vent nord & le ciel serain. *Différence* 16, 5^d. *Chaleur moyenne de chaque jour* 16, 0^d. *Plus grande*

2064 *Journal des Sçavans* ;
élévation du mercure 28 po. 4
 le 25 à 4 $\frac{3}{4}$ ^h *matin*, le vent n.
 le ciel serein. *Moindre élé*
 27 po. 9, 4 lig. le 14 à 5^h n.
 le vent sud & le ciel serein. *erence* 6, 11 lig. *Élévation mo*
au matin, 28 po. 0, 9 lig. ; à
 & *au soir*, 28 po. 0, 8 lig. *A*
du baromètre Le premier, à 4 $\frac{1}{2}$ ^h
 28 po. 1, 0 lig. Du premier
monté de 1, 0 lig. Du 3 au 6,
 de 3, 9 lig. Du 7 au 10, *mo*
 3, 0 lig. Du 11 au 14, *baissé*
 10 li. Du 14 au 17, *monté* de 6
 Du 17 au 22, *baissé* de 3,
 Du 22 au 25, *monté* de 4,
 Du 25 au 27, *baissé* de 2,
 Du 27 au 29, *monté* de 2,
 Du 29 au 30, *baissé* de 4,
 Du 30 au 31, *monté* de 1,
 Le 31, à 9^h *soir*, 28 po. 1,
 Le mercure a toujours été fort
 il a plus varié que le mois précé
 ses grandes variations ont eu l
montant, les 1, 15, 23 &
 & *en descendant*, les 13 &

Octobre 1778. 2065

Il n'est tombé de la *pluie* que les 7, 15 & 31. Je n'ai pu apprécier celle du 7, qui n'a fourni que quelques gouttes d'eau; celle du 15 a donné une ligne, & celle du 31 un quart de ligne. C'est donc $1\frac{1}{4}$ ligne d'eau de pluie contre 110 lig. d'*évaporation* que j'ai mesuré pendant ce mois. *Evaporation excessive.*

Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée, $19^{\text{d}} 55'$. *Moindre déclinaison*, $19^{\text{d}} 35'$. *Déclinaison moyenne*, au *matin*, $19^{\text{d}} 40' 41''$; à *midi*, $19^{\text{d}} 49' 26''$; au *soir*, $19^{\text{d}} 41' 48''$. *Du jour*, $19^{\text{d}} 43' 58''$.

Plus grande sécheresse, 67, 5^e le 17 à 9^h *soir*, le vent est. *Moindre sécheresse*, 22, 4^e le 9 à 5^h *matin*, le vent nord-ouest frais. *Différence*, 45, 1^d. *Etat moyen*, 47, 7^d.

Le *tonnerre* n'a grondé qu'une seule fois de loin. Le 7, à 6^h 5' du *soir*, il tomba quelques gouttes d'eau qui électrisèrent assez fortement mon *Conducteur*. La *sécheresse* de ce mois

Octobre,

S III

2066 *Journal des Sçavans* ;

a été très-favorable à l'électricité artificielle ; ce qui nous a un peu dédommagé de la rareté des phénomènes d'électricité naturelle.

Nous n'avons point eu de maladies pendant ce mois ; mais on a vu dans nos environs beaucoup de fièvres ardentes , maladie presque inconnue dans nos climats , parce qu'il est rare qu'on y éprouve une température propre à la développer , telle que celle que je viens de décrire.

Suite des Observations météorologiques pendant le mois de Septembre , par le même.

Si l'on excepte les premiers & les derniers jours de ce mois qui ont été assez froids , le reste a été doux & sec ; les pluies sont tombées très-à-propos quelques jours avant les vendanges qu'on a commencées le 28 par un assez beau tems. La récolte est très-médiocre ; elle ne va pas à

Octobre 1778. 2067

une demi-année. Le vin sera bon. Ces pluies ont été aussi très-favorables aux labours & aux semailles.

Vents dominans, nord & nord-est. Celui de sud-ouest fut violent le 22 & le 27.

Plus grande chaleur 17, 4^d le 16 à 2^h soir; le vent ouest & le ciel serein. *Moindre chaleur* 3, 0^d le 30; le 30, à 6^h $\frac{1}{2}$ matin, le vent nord-est & le ciel serein avec glace & gelée blanche. *Différence* 14, 4^d. *Chaleur moyenne de chaque jour* 11, 1^d.

Plus grande élévation du mercure 28 po. 4, 1 lig. le 20 à 6^h matin, le vent nord-est & le ciel serein. *Moindre élévation* 27 po. 4, 8 lig. le 27 à 1 $\frac{1}{2}$ h du soir, le vent sud-ouest impétueux & le ciel couvert, avec pluie, grêle & tonnerre. *Différence* 11, 5 lignes. *Élévation moyenne au matin*, 27 po. 11, 5 lignes; à midi, 27 po. 11, 1 ligne; au soir, 27 po. 11, 4 lig. *Du jour*, 27 po. 11, 4 lig. *Marche du baromètre*. Le premier, à 6^h matin, 28 po 1, 0 lig.

Du premier au 3, *baissé* de 3, 0 lig.
 Du 3 au 5, *monté* de 1, 7 lig. Du
 6 au 7, *baissé* de 3, 6 lig. Du 7 au
 9, *monté* de 4, 0 lig. Du 10 au 11,
baissé de 5, 5 lig. Du 11 au 15,
monté de 6, 3 lig. Du 15 au 17,
baissé de 2, 8 lig. Du 17 au 20,
monté de 4, 11 lig. Du 20 au 27,
baissé de 11, 5 lig. Du 27 au 29,
monté de 10, 0 lig. Du 29 au 30,
baissé de 4, 2 lig. Le 30, à 9 h *soir*,
 27 po. 10, 6 lig. Le mercure a
 beaucoup varié en *montant*, les 8,
 13, 18, 19. & 28. ; & en *descen-*
dant, les 2, 7, 10, 11, 24, 26
 & 30. On voit qu'il a été fort agité,
 surtout à la fin du mois; du 27 au
 28, il a monté en 24^h de 6, 9 lig.

Il est tombé de la *pluie* les 2, 8,
 11, 13, 17, 26 & 27, & de la
grêle le 27. La *pluie* a fourni 19,
 3 lig. d'eau. Il en est tombé en qua-
 tre jours 18, 3 lig. L'*évaporation* a
 été de 51 lig.

- Plus grande *déclinaison* de l'ai-
guille aimantée 19^d 45'. Moindre

Octobre 1778. 2069

déclinaison $19^{\text{d}} 25'$. Différence $20'$.
Déclinaison moyenne au matin,
 $19^{\text{d}} 33' 3''$; à midi, $19^{\text{d}} 42' 22''$;
au soir, $19^{\text{d}} 33' 8''$. Du jour, $19^{\text{d}} 36' 11''$. Elle s'est approchée du nord
plus que les mois précédens.

Plus grande sécheresse 56, 6^d. Le
premier, à 9^h soir, le vent nord.
Plus grande humidité, 12, 8^d; le
26, à 8 $\frac{1}{2}$ soir, le vent sud-ouest
avec grande pluie. Différence, 43,
8^d. État moyen, 38, 0^d.

Le tonnerre n'a grondé qu'une seule
fois de loin le 27. Les pluies d'orage
ont électrisé mon grand Conducteur
les 8, 11 & 27.

J'ai observé trois aurores boréa-
les les 17, 21 & 22. Celle du 17
étoit tranquille; celle du 21 étoit
accompagnée de jets colorés, & celle
du 22 fut magnifique avec jets de
lumière, couronne, agitation dans
les rayons lumineux & colorés de la
plus belle nuance pourpre qu'on
puisse voir. Mon aiguille aimantée
s'est rapprochée de $10'$ vers le nord

S f f f iij

2070 *Journal des Sçavans ;*

pendant ce phénomène. J'ai apperçu le 21, pendant l'aurore boréale, deux corps lumineux à l'horizon, semblables à Jupiter, qui ont disparu avec les couleurs de l'aurore boréale.

Les fièvres malignes ont continué dans nos environs ; nous n'avons point eu de maladies ici.

Résultats des trois mois d'été.
Vents dominans, nord & nord-est.
Plus grande chaleur, 25, 5^d. Moindre chaleur, 3, 0^d. Chaleur moyenne de chaque jour, 14, 4^d. Plus grande élévation du mercure, 28 po. 4, 3 l. Moindre élévation, 27 po. 4, 8 lig. Elévation moyenne au matin, 27 po. 11, 10 lignes; à midi, 27 po. 11, 9 lignes; au soir, 27 po. 11, 9 lig. Du jour, 27 po. 11, 9 lig. Plus grande déclinaison de l'aiguille aimantée, 19^d 55'. Moindre déclinaison, 19^d 25'. Déclinaison moyenne au matin, 19^d 37' 23"; à midi, 19^d 45' 50"; au soir, 19^d 38' 4". Du jour, 19^d 37' 6". Plus grande

Octobre 1778. 2071

sécheresse, 67, 5^d. *Moindre sécheresse*, 11, 6^d. *Etat moyen*, 41, 7^d. *Quantité de pluie*, 3 po. 8, 0 lig. *Evaporation*, 20 po. 5 lig. *Nombre des jours de pluie*, 23. *De grêle*, 2. *Beaux*, 64. *Couverts*, 17. *De nuages*, 11. *De vent*, 29. *De brouillards*, 15. *De tonnerre*, 5. *D'aurores boréales*, 3. *Température très-chaude*, très-sèche. *Productions de la terre*, récolte de bled assez bonne; de foin, médiocre; de fruits, mauvaise; ilsomboient faute de sève. Les légumes de toute espèce & les regains manquent à cause de la grande sécheresse.

J'ai fait voir l'année dernière le rapport que la température de 1777 avoit avec celle de 1701, 1720, 1739 & 1758. Ce sont autant de périodes lunaires de 19 ans, les nouvelles lunes étant arrivées les mêmes jours dans toutes ces années. La température singulière de l'année qui s'écoule m'a engagé à faire les mêmes recherches sur la température des années, où

les lunes se sont trouvées les mêmes qu'en 1778. Telles sont 1691, 1702, 1721, 1740 & 1759. De ces cinq années, il n'y a que 1740 où la température, alors froide & humide, ait été différente de celle de 1778. Dans toutes les autres elle a été chaude & surtout fort sèche, ainsi qu'on pourra en juger par l'Extrait des Observations faites en ces différentes années, que je tire des *Mém. de l'Acad.*

En 1691, on n'a mesuré à Paris que 14 po. 5, 3 lig. d'eau de pluie, & l'on remarque que cette année a été fort sèche. En 1702, la quantité de pluie n'a été que de 16 po. 2 lignes, & l'on ajoute que le printemps & l'été ont été extraordinairement secs. En 1721, la sécheresse a été encore plus grande, puisqu'il n'est tombé que 12 po. 7, 4 lignes d'eau. Enfin, en 1759, nous avons les Observations de M. Duhamel, qui sont plus détaillées que les précédentes. Voici la température de

Octobre 1778. 2073

chaque mois de 1759, qu'on pourra comparer avec celle de chaque mois de 1778. *Janvier*, commencement chaud & humide, fin, froide & sèche. *Février*, doux & sec. *Mars*, variable, peu d'eau. *Avril*, variable, sec, gelée à glace le 27. (c'est précisément le même jour qu'une gelée a fait beaucoup de tort à la vigne cette année) *Mai*, froid & sec. *Juin*, froid & sec. *Juillet*, chaud & sec. *Août*, commencement chaud & sec, fin froide & humide. (Cette année, l'air devint tout-à-coup assez froid à la fin d'Août.) *Septembre*, chaud très-sec. *Octobre*, variable doux. *Novembre*, froid & sec. *Décembre*, froid & humide.

Les détails sur la récolte du bled sont précisément semblables à ceux que nous a fournis la récolte de cette année.

Je ne donne tout ceci que comme un aperçu; il confirme, comme on le voit, la théorie de M. Toaldo touchant l'influence de la lune sur

la température ; je ne crois pas que le cours d'une année soit suffisant pour vérifier cette influence, ainsi que paroît l'insinuer M. Toaldo, qui publie chaque année une espèce de Calendrier, dans lequel il annonce les températures qui doivent concourir avec les différens points lunaires : peut-être parviendrons-nous dans la suite à ce degré de précision. Contentons-nous à présent d'envisager les périodes de 9 ou de 19 ans ; les résultats sont plus sensible. Je pense que dans cet examen on doit faire une attention singulière aux années où non-seulement les nouvelles lunes ont eu lieu les mêmes jours, mais encore les autres points lunaires que M. Toaldo a considérés dans sa Dissertation. Il faut faire attention aussi, si dans chaque période il ne se trouve pas une ou plusieurs années dont la température singulière & extraordinaire n'a aucun rapport avec celle des autres années de la même période.

Octobre 1778. 2075

Ainsi la température singulièrement froide de 1776 s'écarte entièrement de celles des années qui lui correspondent ; il en est de même de la température de 1740 à l'égard de celle des années de la période dont je viens de donner les résultats. Je me livrerai volontiers à ce travail si le tems me le permet ; je le crois très-important & très-propre à reculer les bornes de la science météorologique.

De Montmorency , 2 Octob. 1778.

NOUVELLES LITTÉRAIRES.

H O L L A N D E.

D' A M S T E R D A M.

REMARQUES sur une Critique de l'Histoire des Provinces-Unies, insérée dans le *Monthly Review*, A Amsterdam, chez E. Van

S f f f v j

2076 *Journal des Sçavans* ;

Harrevelt, Libraire dans le Kalverstraat. 1778. 46 pag. in-12.

Nous avons annoncé le troisième volume du Tableau de l'Histoire des Provinces-Unies, composé en Hollande par M. Cerisier; ce volume contient spécialement l'Histoire de la révolution, & M. Cerisier l'a dédié aux Treize Etats unis de l'Amérique, avec l'agrément de leur célèbre Représentant, M. Franklin. Cette dédicace a déplu aux Anglois, & a occasionné une critique amère de l'Ouvrage de M. Cerisier, dans un des meilleurs Journaux d'Angleterre. Plus cet Ouvrage périodique est estimé, plus cette critique méritoit l'attention de l'Auteur. Sa réponse est forte quoique écrite avec modération; il montre aux Anglois leurs torts par rapport aux Colonies; il fait voir la ressemblance qu'il y a entre la révolution des Provinces-unies & celle des Etats-unis; il montre l'indécence des reproches personnels que la haine

Octobre 1778. 2077

nationale s'est permis contre l'Auteur. Que penser, dit-il, de ces Felliculaires qui jugent les Ouvrages d'après des informations prises sur les personnes? M. Cerisier se justifie aussi d'avoir parlé contre la tyrannie dont les Protestans ont usé à l'égard des Catholiques; c'est pour leur montrer qu'ils n'ont rien à se reprocher les uns aux autres & les engager à ne disputer qu'à qui fera mieux oublier par le patriotisme & la tolérance, les actions de fureur & de fanatisme que retracent les Annales des uns & des autres. Enfin il justifie le sage Wagenaar qui a écrit en Hollandois l'*Histoire de la Patrie*, & que l'on compare dans son pays à M. Hume, pour l'impartialité & l'exactitude. Cette justification de M. Cerisier forme un supplément intéressant à une Histoire très-intéressante, & nous l'aurions insérée dans notre Journal, si elle n'eut pas déjà paru dans la *Gazette littéraire de l'Europe*, Sep-

2078 *Journal des Sçavans* ;
tembre 1778, tome 87, N°. 9. qui
se publie à Amsterdam, chez Har-
revelt, in-12.

DE MAESTRICHT.

Œuvres complètes de M. Lefebvre,
Major au Corps des Ingénieurs de
Prusse, Membre de l'Académie
Royale des Sciences & Belles-Lettres
de Berlin, à Berlin, chez Dufour
& Roux, 1778, 2 vol. in-4°. & se
trouve chez la veuve Tilliard.

Cet Ouvrage d'un habile Ingé-
nieur, contient l'art d'attaquer &
de défendre les Places; le Journal du
siège de Schwednitz, où M. Lefebvre
commandoit, & où il a vérifié la
Théorie du Globe de compression de
M. Belidor; un Essai sur les mines,
un Traité du Nivellement, & un Es-
sai sur la manière de faire les Cartes.

DE NEUCHÂTEL.

*Œuvres d'Histoire naturelle & de
Philosophie*, de Charles Bonnet,

Octobre 1778. 2079

des Académies de Londres, de Stockholm, &c. A Neuchatel, de l'Imprimerie de Samuel Fauche, Libraire du Roi. 1779 tom. I. 574 p. in-4°.

Ce premier volume des Ouvrages d'un Savant aussi distingué dans l'Histoire naturelle que dans la Métaphysique, contient son *Traité d'Insectologie*, ses découvertes sur les pucerons, & diverses observations nouvelles sur les insectes. Cette édition est augmentée & perfectionnée par l'Auteur, d'une belle exécution; & ne peut manquer d'être recherchée par les Amateurs de la Physique & de la Métaphysique. Il y aura bientôt 6 vol. in-4°. qui contiendront l'usage des feuilles, la contemplation de la nature, les corps organisés, la Psychologie, &c.

F R A N C E.

D E B R E S T.

Journal de Marine, ou Bibliothèque raisonnée de la science du

Octobre 1778. 2081

du Conseil, relatifs à la Marine; des détails sur le port de Cherbourg, destinés pour le Routier des côtes d'Europe; les extraits détaillés des Ouvrages sur la construction des vaisseaux, par D. Georges Juan; par M. Vial du Clair-Bois, & M. le Marquis du Crest, & la notice de tous les autres Ouvrages qui ont rapport à la navigation. C'est une chose bien intéressante, pour le progrès de ce grand Art, si essentiel à la prospérité de l'Etat, que d'avoir ouvert une nouvelle voie d'instruction & un dépôt public toujours présent pour tant de connoissances utiles qui seroient souvent perdues pour le bien public.

DE NANTES.

Le Guide du Navigateur, ou Traité de la pratique, des observations & des calculs, nécessaires au Navigateur, par M. Levêque, Correspondant de l'Académie Royale de Marine, & Professeur Royal en Hy-

2082 *Journal des Sçavans*,
Géographie & en Mathématiques
Nantes.

**Le Trident de Neptune est le
monde. Lemierre.**

A Nantes, chez Despill
braire, à Paris chez Pissot
rand, à Londres, chez Elm
600 pages in-8°. avec figures

Ce nouveau Traité de
tion est fait par un habile P
qui s'occupe avec autant de
d'intelligence de tout ce qui
la Marine ; la première par
tient la construction & les u
l'octant de réflexion pour
en mer ; il a traduit en par
vrage Anglois de Ludlam,
ajouté beaucoup de notes.
conde partie contient les n
nécessaires pour observer la
en mer ; spécialement celle
wres, pour trouver la lati
deux hauteurs du Soleil,
temps écoulé. La troisième p

Octobre 1778. 2083

destinée au calcul des longitudes en mer, suivant toutes les méthodes employées jusqu'ici; mais M. Le-
vêque y fait voir les avantages de l'observation des distances de la Lune au Soleil ou aux Etoiles. Cette méthode y est expliquée dans le plus grand détail avec beaucoup d'exemples, pour faire distinguer tous les cas. La pratique du pilotage y est aussi expliquée par différentes méthodes, avec un très-grand nombre de questions intéressantes & utiles. Enfin l'Ouvrage est terminé par un grand nombre de tables dont les Navigateurs ont besoin pour la réduction de leurs observations; l'Auteur y a mis, seulement pour exemple, une esquisse d'une table qui seroit bien utile sur mer, & qu'il ne seroit pas éloigné d'entreprendre pour peu qu'il fût secondé; c'est celle qui donneroit pour tous les degrés de hauteur du pôle, de déclinaison & de hauteur, l'heure qu'il est au Soleil ou aux Etoiles, ce travail seroit

2084 *Journal des Sçavans*,

immense, mais il n'est pas au-dessus du courage de M. Lévêque, à en juger par les tables du nonagésime qu'il a déjà données en 2 vol. *in-8°*.
À Avignon, chez Aubert, à Paris, chez Laporte, rue des Noyers, & chez Valade, rue Saint Jacques.

D E P A R I S.

Thèses de Mathématiques; à Autun, chez Dejussieu, Imprimeur du Roi; 20 pages *in-40*.

Ces thèses soutenues au Collège d'Autun, le 27 Avril 1778, sous la présidence de M. Simon, Professeur de Philosophie, méritent d'être remarquées par le grand nombre d'objets difficiles qu'elles présentent, comme les courbes, les équations, le calcul intégral, & qu'il est rare de voir enseignés dans les Collèges de Province; elles méritent encore d'être citées par le nom d'un des Soutenans, fils de M. Commerson, célèbre Botaniste, qui est mort dans

le cours d'un voyage autour du monde. L'éloge de cet habile Naturaliste, fait par M. de la Lande, a été imprimé dans le Journal de Physique de M. l'Abbé Rozier, & l'on y voit les vœux qu'il formoit, à ce que le jeune Commerson parvint à suivre les traces de son père; il paroît dès-à-présent qu'on doit en concevoir l'espérance.

La seule richesse du Peuple, ou moyen de faire baisser le prix de toutes les subsistances; projet utile aux Grands comme aux Petits; & un plan de culture avec cette épigraphe :

Salus populi, suprema lex esto.

Brochure in-8°. de 40 pages, à Philadelphie, & se trouve à Paris, chez Gobreau, Libraire, rue de la Harpe, près celle Serpente.

Poème sur la Peinture, en sept Chants, par Antoine Lescallier,

2086 *Journal des Sçavans*,
broch. in-8°. de 71 pages, à Lon-
dres, & se trouve à Paris, chez
Esprit, Libraire au Palais Royal.

Réflexions philosophiques sur l'o-
rigine de la civilisation, & sur les
moyens de remédier à quelques-uns
des abus qu'elle entraîne; à Amster-
dam, & se trouve à Paris, chez
Lejai, Libraire, rue Saint Jacques,
au Grand Corneille, in-8° de 64
pages.

Instruction concernant les personnes
mordues par une bête enragée, pu-
bliée d'après un arrêté & décret des
Magistrats de la Ville de Strasbourg,
composant le Collège de santé, in-
12 de 16 pages; à Strasbourg.

Anecdotes du règne de Louis XVI,
recueillies & publiées par M. Nou-
garet; à Paris, chez Jean-François
Bastien, Libraire, rue du Petit Lion,
in-12 de 368 pages.

Bibliographie instructive, ou notice de quelques Livres rares, singuliers & difficiles à trouver, avec des notes historiques pour connoître & distinguer les différentes éditions & leur valeur dans le commerce; disposée par François de Los-Rios, Libraire à Lyon; à Avignon, chez Seguin; à Lyon, chez l'Auteur, & à Paris, chez Saugrain & Lamy, Libraires, quai des Augustins, au coin de la rue Pavée, 1 vol. in-8. de 307 pages, prix 3 liv. broché en carton.

Messe Grecque en l'honneur de Saint Denis, Apôtre des Gaules; premier Evêque de Paris; & de S. Rustique & S. Eleuthère ses Compagnons, Martyrs; selon l'usage de l'Abbaye de Saint Denis en France; pour le jour de l'Octave de la Fête solennelle de ce Saint, au 16 d'Octobre; avec la Messe Latine qu'on chante dans ladite Eglise, le jour de la Fête & dans l'Octave; à Paris.

2088 *Journal des Sçavans* ;
chez Augustin-Martin Lottin , l'ai
Imprimeur - Libraire du Roi &
la Ville, rue Saint Jacques, au C
& au Livre d'Or, 1 vol. in-12. p
1 liv. 4 s. broché.

Il y a une édition dans laque
on a imprimé en caractères ordina
ou romains, la prononciation
Grec.

Observations Philosophiques
les systêmes de Newton, le mou
ment de la terre & la pluralité
mondes ; Dialogue des Morts sur
séjour des Vivans ; avec une Dis
sertation sur les tremblemens de ter
les épidémies, les orages, les in
dations, &c. par M. l'Abbé Fleu
de Reval, Auteur du Catéchis
philosophique ; à Paris, chez E
ton, rue Saint Victor, 248 pa
in-12.

Nous avons parlé dans no
Journal de Février 1778, de la p
mière édition de cet Ouvrage
avoit paru en 1772, & l'Auteur

la fin de cette seconde édition se plaint de notre jugement; nous voudrions sincèrement pouvoir le réformer ou du moins l'adoucir, mais une nouvelle lecture n'a fait que nous confirmer dans l'idée que nous nous en étions faite; notre Journal n'est pas fait pour des discussions aussi peu importantes; qu'il nous eût suffi de citer la page 40 où l'Auteur, sous le nom de Huet, dit à Newton: *vos forces centrifuges & centripètes me semblent être un cahos indéchiffrable, &c.* En effet, on voit bien dans tout le cours de l'Ouvrage que l'Auteur n'a rien déchiffré en Astronomie. Aussi en approuvant le Livre s'est-on contenté de dire qu'il ne contenoit rien qui en dut faire défendre l'impression. On ne défend point d'écrire sur les choses qu'on ignore le plus, ni d'envoyer les Sçavans aux petites Maisons comme fait M. Flexier; ce qui ne blesse que le bon sens n'attaque ni la religion ni

l'ordre public ni les mœurs, & M. l'Abbé Flexier est incapable de les offenser; il paroît même que c'est le zèle de la religion qui lui a mis la main à la plume contre les Mathématiciens. On lui a attribué le Testament politique de M. de Voltaire, imprimé au mois d'Octobre 1778, & qui est une espèce de satire contre ce grand homme, dans le genre plaisant; si l'on a raison il faudra dire que M. Flexier ne réussit pas mieux dans les plaisanteries que dans les démonstrations. Mais peut-être n'a-t-on eu d'autre motif de lui attribuer ce Testament politique, si ce n'est d'y voir citer le Catéchisme philosophique de M. Flexier; veut-on dire que d'autres que lui ne sauroient avoir lu son Ouvrage & surtout le citer ?

Connoissance des Tems pour l'année 1781, publiée par ordre de l'Académie Royale des Sciences, calculée

Octobre 1778. 2091

par M. Jaurat, de la même Académie. A Paris, chez Panckoucke. Prix, 3 liv. 10 s. broché.

C'est le 13 Septembre 1778, que M. Jaurat a présenté au Roi ce nouveau Volume des Ephémérides de l'Académie. Cette avance de plus de deux ans rendra à l'avenir l'Ouvrage plus utile, en le faisant parvenir d'assez bonne heure dans toutes les parties de la terre où il est nécessaire pour trouver les longitudes en mer.

Ce Volume est enrichi d'un Recueil de Tables d'Aberration de 256 étoiles principales que M. de la Lande avoit publiées dans différens volumes de la Connoissance des Tems lorsqu'il en étoit chargé, (depuis 1760 jusqu'à 1775) & que M. Jaurat a réunies en les abrégant. On y trouve aussi des Observations météorologiques, parmi lesquelles est celle d'une pluie extraordinaire tombée à Bastia en Corse, dans la-

T t t t ij

2092 *Journal des Sçavans* ;

quelle il y eut 11 pouces 8 lignes d'eau , tandis que la quantité d'eau à Paris n'est que de 18 pouces dans toute l'année.

Le 15^e Volume de *Nautical Almanac* de Londres, pour 1781, vient aussi de paroître ; les distances de la Lune aux étoiles en sont tirées ; & M. Maskelyne, Astronome Royal d'Angleterre , a la complaisance de communiquer à l'Astronome françois les feuilles à mesure qu'on les imprime , pour qu'elles servent à la Connoissance des Tems. Les Sçavans ne sont jamais ennemis. Cela rappelle les ordres qui ont été donnés à tous les Vaisseaux françois de respecter le Capitaine Cook, quoiqu'anglois, partout où il pourroit être rencontré , comme voyageant pour les Sciences, c'est-à-dire pour l'utilité de toutes les nations, & ne pouvant être en guerre avec aucune.

Prix proposés par la Société Royale de Médecine, dans sa Séance publique, tenue le Mardi 20 Octobre 1778, au Collège Royal de France.

I. La Société annonce une seconde fois pour sujet d'un prix qui sera distribué dans la Séance publique qu'elle tiendra le premier Mardi de Carême 1781, la question suivante : *Déterminer quel peut être le meilleur traitement de la Rage.*

Les Auteurs qui concourront, feront attention que l'on ne demande point une théorie sur les causes de la Rage, mais que c'est par des faits qu'on doit prouver l'efficacité du traitement qu'on adoptera.

Afin de rendre leurs travaux plus faciles, & pour les empêcher de perdre un tems précieux en recherchant ce qui a été écrit à ce sujet, la Société a chargé M. Andry de recueillir

2094 *Journal des Sçavans*,

les divers procédés employés contre la Rage, depuis les tems le plus reculés jusqu'à nos jours, & de les publier dans un Mémoire particulier, qui est imprimé dans le Volume de la Société, (*page 104*) & qui a été distribué séparément dans cette Séance, & aux Correspondans (1).

Les Mémoires qui concourront, feront envoyés avant le premier Janvier 1781.

M. Lenoir, Conseiller d'Etat, Lieutenant-Général de Police, à la bienfaisance duquel ce prix est dû, a bien voulu le porter à 1200 liv. afin d'encourager de plus en plus ceux qui s'occuperont de cet objet important.

II. Le sujet du second prix que la

(1) Ce Mémoire est une brochure *in-8°*. de 99 pages, imprimée chez Philippe Denis Pierres, Imprimeur de la Société Royale de Médecine, rue S. Jacques. 1778.

Société propose, est : *D'établir, 1°. par l'Analyse Chymique, quelle est la nature des Remèdes Antiscorbutiques proprement dits. 2. Par l'observation, quel doit être leur usage & leur combinaison dans les différentes espèces & complications, & dans les différens degrés du scorbut.*

Le Scorbut est si commun dans les grandes villes, principalement dans les villes maritimes, & les causes qui le produisent sont si multipliées, surtout parmi certaines classes d'Artisans, qu'on ne sauroit y donner trop d'attention. A la vérité, la Médecine peut lui opposer des Remèdes efficaces; mais les Chymistes n'étant point d'accord sur la nature de ces médicamens, certaines espèces de Scorbut étant traitées heureusement par les acides, tandis que d'autres ne le sont que par les antiscorbutiques proprement dits; plusieurs substances possédant peut-être cette vertu, sans qu'elle

ait été jusqu'ici apperçue ou suffisamment établie ; enfin les complications de cette maladie n'ayant pas encore été développées avec assez de soin , la Société a pensé que cette question devoit être l'objet des nouvelles recherches annoncées dans le Programme.

Les Mémoires qui concourront , seront reçus avant le premier Juin 1780. Ce prix , qui est de la valeur de 600 livres , sera distribué dans la Séance publique que la Société tiendra le premier Mardi après la Saint-Louis de la même année.

III. Le sujet que la Société propose pour un troisième prix , est le suivant : *Existe-t-il véritablement une Fièvre Miliare essentielle & distincte des autres Fièvres Exanthématiques , & dans quelle constitution doit-elle être rangée ?*

Les Maladies Epidémiques peuvent être divisées en deux grandes

classes ; les unes dépendent de l'intempérie des saisons & de l'influence des climats ; les autres reconnoissent des causes étrangères, sont apportées du dehors, & se propagent par contagion. Indépendamment de la facilité avec laquelle ces dernières se communiquent, on a observé que certains constitutions favorisent leur développement.

La Peste, la petite Variole & la Rougeole, doivent être rangées dans cette seconde classe. Elles ont un caractère particulier qu'elles donnent à toutes les maladies avec lesquelles elles se compliquent ; leur marche est constante, & plusieurs de leurs symptômes sont invariables. C'est pour cette raison qu'on les a appellées *Fièvres essentielles, existantes par elles-mêmes*, & SUI GENERIS.

La Fièvre Miliare a été regardée jusqu'ici comme appartenant à la même classe. Quoique cette opinion

soit celle de Fanton , d'Allioni & des meilleurs Auteurs , on peut y opposer les réflexions suivantes.

La Miliare est peut-être de toutes les Fièvres celle qui a le moins de constance dans sa marche & dans ses symptômes ; l'éruption qui l'accompagne n'a point de périodes fixes ; lorsqu'elle se complique avec d'autres maladies , elle semble en emprunter la forme , loin de leur imprimer son caractère. Plusieurs Médecins instruits , révoquent d'ailleurs en doute si elle est contagieuse. On a cru remarquer que c'est dans une constitution mixte , tenant de la catharrale & de la bilieuse , qu'elle paroît le plus souvent ; & que les maladies avec lesquelles elle a le plus de rapport , participent toujours de la nature des affections bilieuses & catharrales.

Si ces considérations étoient fondées , la Miliare ne seroit point une maladie essentielle.

Tel est l'état de la question que la Société propose, d'après l'invitation de M. Pecq de la Cloture, notre Associé à Rouen. Ce Médecin, connu très-avantageusement du public, par un Recueil d'Observations sur les Maladies qui ont régné aux environs de cette ville, a décrit dans le second volume de son Ouvrage plusieurs Fièvres miliaires épidémiques, sur la nature desquelles il desire d'être éclairé par ses Confrères. En conséquence, il a destiné une somme de 300 livres pour ce prix, qui sera distribué en 1779 dans la la Séance publique de la S. Louis.

Les Mémoires qui concourront seront envoyés avant le premier Juin de la même année.

IV. La Société propose pour sujet d'un quatrième prix : *de déterminer par un nombre suffisant d'observations & d'expériences exactes, si les Maladies contagieuses, princi-*

2100 *Journal des Sçavans ;*

*palemment la petite Vérole, peuvent
transmettre par l'intermède de l'air*

Il est facile de sentir toute l'importance de cette question, mais on apperçoit en même-tems, combien il est difficile de la résoudre. Les uns regardent l'air comme le foye de toutes les Maladies contagieuses les autres pensent qu'il ne se charge point de miasmes ou levains capables de les produire ; ce qui a rendu jusqu'ici toutes les expériences équivoques, c'est que les moyens de communication étant très - multipliés lorsqu'on en admet un, on ne peut assurer que les autres n'y ont pas contribué pour quelque chose. C'est ce point qui a surtout besoin d'être éclairci. On prendra les plus grandes précautions pour écarter tous les doutes qu'on pourroit élever à ce sujet.

Ce prix, de la valeur de 300 liv est dû à la générosité de M. Rast célèbre Médecin de Lyon. Les Mé

moires seront remis avant le premier Janvier 1780, & le prix sera distribué dans la Séance publique, qui se tiendra le premier Mardi de Carême de la même année.

V. La Société propose pour sujet d'un cinquième prix : *D'indiquer la meilleure méthode pour guérir promptement & sûrement la Gale, contractée par communication, comme il arrive dans les Casernes, dans les Ateliers, dans les Hôpitaux & dans les Prisons.*

Il ne s'agit point ici de cette espèce de Gale qui, ayant été négligée dans son principe, devient plus rebelle à raison de son ancienneté & de ses complications, & qui demande alors un traitement long & méthodique; mais de celle qui est le produit d'une infection récente & qui ne présente aucun mauvais caractère. Cette maladie n'est pas seulement incommode; outre qu'elle

porte avec elle quelque chose de hideux, elle peut avoir des suites fâcheuses, en altérant peu-à-peu les humeurs; elle rend d'ailleurs ceux qui en sont attaqués moins propres à remplir les fonctions de leur état. Si l'on trouvoit un moyen capable de la guérir dès sa naissance, on parviendroit peut-être à la détruire entièrement.

VI. La Société propose pour sujet d'un sixième prix : de *faire connoître le moyen le plus prompt, le moins dispendieux & en même-tems le plus sûr pour guérir la Gonorrhée virulente, & pour prévenir les accidens qui en sont ordinairement les suites.*

Personne n'ignore les ravages affreux que les Maladies Vénériennes font tous les jours, malgré les secours multipliés qu'on leur oppose. Le symptôme dont il s'agit ici, quoique léger en apparence, est cepen-

dant un des plus dangereux par sa résistance aux meilleurs remèdes, par les accidens qui l'accompagnent, & par les incommodités qu'il laisse souvent après lui. Les soldats, les ouvriers, les gens du peuple, plus exposés à chercher le plaisir dans des sources impures, sont aussi plus fréquemment les victimes d'un mal, contre lequel ils n'ont pas toujours la facilité de se procurer des secours assurés, compatibles avec leurs travaux, & proportionnés à leurs facultés.

On ne doit pas se proposer de faire des Dissertations sur les deux questions précédentes. La Société demande des procédés clairs & une méthode simple; dont les succès soient confirmés par un nombre suffisant d'observations. Elle avertit les Auteurs, que l'on constatera par des expériences les effets des différens moyens qui seront indiqués.

Les Mémoires qui concourront

2104 *Journal des Sçavans,*

seront envoyés avant le premier Juin 1779. Ces deux prix, chacun de la valeur de 300 livres, & qui seront distribués dans la Séance publique de la Saint-Louis de la même année, sont dûs à la bienfaisance de M. le Marquis de Crenolles, Brigadier des Armées du Roi.

Les Mémoires seront adressés, francs de port, avec des Billets cachetés, contenant le nom de l'Auteur, & portant la même Epigraphe que le Mémoire, à M. Vicq d'Azyr, Secrétaire perpétuel de la Société Royale de Médecine, rue du Sépulcre, à Paris.

Les Séances publiques de la Société Royale auront lieu dorénavant le premier Mardi de Carême, & le premier Mardi après la fête de la S. Louis.

Traité sur la science de l'Exploitation des Mines, par théorie & par pratique; avec un Discours sur les

Octobre 1778. 2105

principes des Finances , fait pour l'Académie Impériale & Royale de Schemnitz ; par Christophe - François Délius, Conseiller - Commissaire de la Cour de Sa Majesté Impériale, Royale, Apostolique & Romaine à la Chambre des Monnoies & Mines. Traduit en françois par M. Schreiber. Dédié à l'Impératrice-Reine, imprimé à Vienne aux frais de S. M. I. & R. & imprimé en France par l'ordre du Roi & aux frais de Sa Majesté. A Paris, de l'Imprimerie de P. D. Pierres, Imprimeur du Grand Conseil du Roi & du Collège Royal de France, rue S. Jacques. 1778. Deux volumes in-4°. avec 25 planches en taille-douce. Le premier de 518 pages, & le second de 454, en beau papier & beau caractère.

Nous nous proposons de donner un Extrait de cet Ouvrage, qu'il étoit de la plus grande importance de faire connoître en France.

2106 *Journal des Sçavans* ;

Traité général des Pêches ; par M. Duhamel. *in-fol.* Suite de la seconde Partie, Tom. III. Section V, depuis la page 83 jusqu'à la page 130, avec 11 planches.

Cette cinquième Section du grand Ouvrage de M. Duhamel, contient d'abord la description de la Dorée & des poissons de la même famille, ou des *Zeus*, qui ont la tête armée de piquans, surtout au bord des opercules des ouies, & de grands yeux fort élevés sur la tête. Les scorpions de mer, le diable de mer, la perche de rivière & le rapecon, sont de cette famille. L'Auteur parle ensuite des rougets, des grondins, des barbarins, des doucets, qui appartiennent à cette famille des *Zeus* ; il résout toutes les difficultés qui viennent des différentes dénominations que les poissons ont en différens pays ; il éclaircit les sçavantes descriptions par d'excellentes figures ; & il en résultera bientôt une ichtyologie com-

Octobre 1778. 2107

plète, bien plus satisfaisante, plus détaillée, plus intelligible que celles de Willughby, de Rondelet, d'Arredi, & de tous les autres Naturalistes qui ont précédé M. Duhamel. Les douze dernières pages de cette Section contiennent des additions & des corrections pour les parties de ce Traité qui ont paru depuis dix ans; car cet illustre Académicien commença en 1769 l'impression du grand Ouvrage dont nous avons annoncé successivement les différentes parties.

A V I S.

Nyon l'aîné, Libraire, rue Saint-Jean-de-Beauvais, vient d'acquérir quelques exemplaires des Ouvrages suivans :

Théâtre de M. Poinfinet de Sivry;
in-12. rel. 2 liv. 10 s.

Diogene Moderne, ou le Désapprobateur, sur différens sujets de

2108 *Journal des Sçavans* ;
Littérature de Morale & de Philo-
sophie ; par M. Castillon. Bouillon.
1770. 2 vol. *in-8°*. rel. 6 liv.

Esprit d'Adisson , ou les Beautés
du Spectacteur , du Babillard & du
Gardien. Yverdon. 1777. 3 tom. 2
vol. *in-8°*. rel. 10 liv.

Elémens de Métaphysique sacrée
& profane ; par M. l'Abbé Para.
in-8°. rel. 5 liv.

Cours d'Etudes à l'usage des jeu-
nes Demoiselles ; par M. l'Abbé Fro-
mageot. 8 vol. *in-12*. rel. 24 liv.

Les tomes VII & VIII se vendent
séparément , en feuilles , 5 liv.

Physiologie des Corps organisés,
ou Examen analytique des Animaux
& des Végétaux comparés ensemble ;
traduit du latin de Nécker. Bouillon.
1775. *in-8°*. rel. 2 liv. 10 s.

Mémoires sur l'Architecture ; par
M. Patte, avec beaucoup de figures.
in-4°. rel. 15 liv.

Abrégé de la Vie & du Système
de Gassendi ; par M. de Camburat.

Octobre 1778. 2199

Bouillon. 1770. *in-12.* broc. 1 liv. 10 f.

Essai sur les Phénomènes de la Nature, pris dans les élémens & les trois regnes, des animaux, végétaux & minéraux, en forme de Dictionnaire. Bouillon. 1770. *in-8.* rel. 2 liv. 10 f.

Nouveaux Dialogues des Morts; recueillis de divers Journaux, & choisis avec soin. Bouillon. 1775. *in-12.* rel. 3 liv.

Lettres au R. P. Parennin, Missionnaire à Pekin, contenant diverses questions sur la Chine, & des Opuscules sur différentes matières; par M. Dortous du Mairan. Paris, Impim. Royale. 1770. *in-8.* figures. rel. 5 liv.

Traité de Météorologie, contenant l'Histoire des Observations météorologiques; un Traité des Météores; l'Histoire & la Description du Baromètre, du Thermomètre, & des autres Instrumens météorolo-

2110 *Journal des Sçavans* ;

giques ; les Tables des Observations météorologiques & botanico-météorologiques ; les résultats des Tables & des Observations ; la Méthode pour faire les Observations météorologiques , par le P. Cotte , Prêtre de l'Oratoire , Correspondant de l'Académie des Sciences , & faisant suite aux Mémoires de ladite Académie. Paris. Imprim. Royale. 1774. avec fig. in-4°. rel. 14 liv.

T A B L E

DES ARTICLES CONTENUS
dans le Journal du mois
d'Octobre 1778.

- R** E C H E R C H E S sur l'ancien
Peuple Finois ; par M. le Pas-
teur Nils Idman. 1923
- Histoire générale de la Chine.* 1928
- Mémoires de l'Académie Impériale
& Royale des Sciences & Belles-
Lettres de Bruxelles.* 1943
- Essai sur le Génie original d'Ho-
mere, &c. traduit de l'anglois de M.
Wood.* 1955
- Origine des Graces ; par Made-
moiselle D * * * ** 1970

<i>Essai sur l'Eloquence de la Chaire ; dédié à MONSIEUR par M. l'Abbé de Besplas.</i>	1982
<i>Précis d'Histoire Naturelle.</i>	2004
<i>Opération de la Symphise dans les Accouchemens impossibles ; par M. Gautier d'Agoty.</i>	2023
<i>Lettre à Messieurs les Auteurs du Journal des Sçavans , sur un Projet d'Edition du Syncelle.</i>	2026
<i>Extrait des Observations Météoro- logiques.</i>	2062
<i>Nouvelles Littéraires.</i>	2075

Fin de la Table.

LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS,
POUR
L'ANNÉE M. DCC. LXXVIII.
NOVEMBRE.



A PARIS;

Au Bureau du Journal de Paris, rue du Four
S. Honoré.

M. DCC. LXXVIII.
AVEC PRIVILEGE DU ROI,

A V I S.

ON s'abonne actuellement pour le JOURNAL DES SÇAVANS au Bureau du Journal de Paris, rue du Four S. Honoré ; & c'est à l'adresse du Directeur de ce Journal qu'il faut envoyer les objets relatifs à celui des Sçavans. Le prix de la Souscription de l'année est de 16 liv. pour Paris, & de 20 liv. 4 s. pour la Province, soit in-12 ou in-4°. Le JOURNAL DES SÇAVANS est composé de quatorze Cahiers ; il en paroît un chaque mois, & deux en Juin & en Décembre.



LE
JOURNAL
DES
SÇAVANS.



NOVEMB. M. DCC. LXXVIII.

*HISTOIRE de l'Académie Royale
des Sciences. Année 1774. Avec
les Mémoires de Mathématique
& de Physique pour la même an-
née, tirés des Registres de cette
Académie. A Paris, de l'Imprime-
rie Royale. 1778. 138 pag. d'His-
toire, & 694 de Mémoires; &
Novembre, V v v v ij*

2116 *Journal des Sçavans*,
se trouve chez Moutard, rue de
Mathurins.

P R E M I E R E X T R A I T.

L'HISTOIRE de l'Académie commence par un article sur le grand verre ardent établi dans le Jardin de l'Infante, au Louvre, en Octobre 1774, aux frais de M. de Trudaine sous la direction de plusieurs Commissaires nommés par l'Académie, & avec lequel MM. Macquer, cadet, Lavoisier & Brissot ont commencé à faire des expériences intéressantes dont ils rendent compte. Cette lentille est composée de deux glaces, courbées par M. de Bernière; elles ont quatre pieds de diamètre & entre les deux il y a 140 pintes d'esprit de vin; elle a 6 pouces $\frac{1}{2}$ d'épaisseur dans le milieu, le foyer qui a 15 lignes de diamètre, est à 10 pieds 2 pouces de la lentille. Dans les premières expériences, des cou-

Novembre. 1778. . 2117

peaux de fer forgé, s'y sont fondus presque à l'instant en bain parfait; elle produit d'autres effets que le verre ardent de l'Académie, connu sous le nom de lentille du Palais Royal n'a jamais pu produire.

Dans un autre Mémoire de Physique, M. le Monnier rend compte des observations qu'il a faites sur la déclinaison de l'aiguille aimantée, qu'il a trouvée entre 20^d & 20^d 17' en 1773 & 1774, par le moyen d'une méridienne qu'il avoit établie solidement dans le jardin de M. le Prince de Conti au Temple. Il la croit encore stationnaire en 1778, quoique M. Cotte trouve qu'elle commence à diminuer, suivant les observations que nous avons publiées jusqu'ici.

Dans les observations Botanicométéorologiques de M. Duhamel, on voit qu'il étoit tombé dans l'année 1773, 21 pouces 8 lignes d'eau, ce qui formoit une année plus hu-

V v v v iij

mide que ne le sont à Paris les années moyennes.

M. le Gentil qui étoit parti pour l'Inde en 1760 avoit emporté avec lui trois excellens thermomètres, qui dans les caves de l'Observatoire, marquoient tous les trois $10^{\text{d}} \frac{1}{4}$, il en a rapporté un qui étant placé dans le même endroit, soit en hiver soit en été, n'est monté qu'à $8^{\text{d}} \frac{2}{6}$, ce qui sembleroit indiquer un refroidissement depuis 14 ans dans les caves de l'Observatoire, à moins qu'on ne dise que le volume de la liqueur étoit diminué par évaporation ou par condensation, ou que le tube avoit changé de place sur sa monture.

M. Desmarets dans un second Mémoire, sur la fabrication des papiers de Hollande, examine la nature des pâtes dont ce papier est formé ; il a remarqué que l'on ne fait ni pourrir ni lessiver les chiffons ; il a fait des expériences sur l'effet du

pourrissage, il a décomposé des papiers de Hollande, & il a vu partout que la supériorité se trouvoit du côté de la pâte naturelle ou non pourrie; la pâte non pourrie flotte plus aisément à la surface de la cuve d'eau; les Hollandois délaient moins de pâte que nous, & les papiers qui en proviennent sont plus étouffés, en conséquence ils ne sont pas obligés de travailler si vite; ils pressent beaucoup plus fortement, ce qui rend l'étoffe plus ferme & plus sèche. Les Hollandois ne chauffent leur cuve que pendant l'hiver, au lieu qu'en France on est obligé de la chauffer en tout tems pour accélérer la précipitation de la pâte & rendre les feuilles plus faciles à détacher de dessus le feutre.

Les pâtes des Hollandois prennent la colle plus lentement & plus difficilement, parce qu'ils purifient leur colle par un refroidissement total, ils n'y mettent l'alun que quand elle est déjà dépurée; leur colle paroît

plus foible , & elle produit plus d'effet ; ils mettent quatre fois plus d'alun que nous ; enfin il y a plusieurs autres attentions par lesquelles les Hollandois paroissent avoir de l'avantage sur nous. M. Desmarests en fait la comparaison ; il explique ensuite les circonstances qui ont conduit les Hollandois à leur méthode actuelle , & qui ont rendu l'introduction des cylindres en France infructueuse ; il fait voir qu'on a eu tort de croire que les Hollandois laminoient leur papier fin ; qu'ils trioient le chiffon avec un soin particulier , que ce chiffon étoit énérvé par les lessives , qu'ils y mettoient plus de pâte que nous , enfin M. Desmarest change totalement les idées que l'on avoit sur la fabrication de Hollande , lorsque M. de la Lande a publié l'art de faire le papier d'après les connoissances qu'il avoit recueillies dans les Manufactures de France.

M. l'Abbé Bossut , dans des re-

Novembre 1778. 2121

cherches sur l'équilibre des voûtes en berceau ou en dôme, examine les loix de cet équilibre entre toutes les forces qui agissent sur les voussoirs, & il détermine la loi des forces qui doivent les presser, pour que chacun d'eux demeure dans la place qui lui est assignée lorsque la figure de la voûte est donnée. L'Auteur fait une application de cette savante théorie au dôme de l'Eglise de Sainte Geneviève de Paris, construit par M. Soufflot; M. Parre avoit soutenu dans un Mémoire imprimé que les piliers étoient trop foibles pour supporter un dôme; mais M. l'Abbé Bossut ne trouve par les formules que 4 pieds 11 pouces pour l'épaisseur nécessaire du pied droit dans l'état d'équilibre, tandis que M. Soufflot donne 5 pieds 8 pouces d'épaisseur aux pieds droits dans les parties les plus foibles, & 16 pieds d'épaisseur dans les quatre principales parties qui répondent aux centres des piliers destinés à porter le

dôme ; d'où l'on voit que les pieds droits auront une résistance plus que suffisante pour soutenir la poussée du dôme , & que par conséquent il n'y a pas à douter que cette voûte ne soit très-solide. L'Historien de l'Académie qui est lui-même un des plus grands Géomètres que nous connoissions , lui rend un témoignage authentique en disant : » Le » Mémoire de M. l'Abbé Bossut a » l'avantage peu commun de ren- » fermer une analyse nouvelle , & de » donner en même-tems des formules » applicables à la pratique d'un Art » important , où la solidité des » constructions est liée à la sûreté des » Citoyens. Il n'y a point de ques- » tions importantes , relatives à cette » solidité qui ne se trouvent réso- » lues par les principes employés » dans ce Mémoire ».

Il y a dans ce volume un grand nombre de Mémoires d'Astronomie. Nous commencerons par ceux qui tiennent le plus à la Géométrie. M;

de la Grange y donne d'abord de savantes recherches d'analyse pour la théorie des mouvemens des nœuds , & des variations des inclinaisons des orbites planétaires , & l'application de cette théorie à l'orbite de chacune des six planètes principales. On y trouve des formules générales , par lesquelles on pourra déterminer dans un tems quelconque , la position absolue de ces orbites , & connoître par conséquent les véritables loix des changemens auxquels les plans de ces orbites sont sujets. M. de la Grange invite les Astronomes à faire usage de ces formules , & à examiner si par leur moyen on peut rendre raison du peu d'accord qu'ils trouvent entre les observations anciennes & modernes. Les résultats de M. de la Grange sont moins forts que ceux de M. de la Lande , qui se trouvent dans son *Astronomie* , mais la différence vient principalement de la masse de *Vénus* que l'on ne con-

noît pas , & que M. de la Grange a supposée beaucoup plus petite.

M. du Séjour continue à expliquer l'usage de ses méthodes analytiques pour calculer les éclipses , appliquées au passage de Vénus , surtout la détermination des lieux de la terre , où la durée du passage est la plus grande ou la plus petite ; il détermine les courbes des élongations brachystocrones , par exemple : de tous les lieux qui , sous le même parallèle , observent des distances égales des centres , à deux heures différentes , également éloignées d'une troisième , déterminer qu'elle doit être cette troisième heure pour que la durée du passage soit un *maximum* ou un *minimum*. Il revient ensuite sur quelques problêmes , relativement aux éclipses annulaires ou totales ; il donne la détermination du lieu de la terre qui observe l'éclipse centrale , avec la condition que le disque apparent de la lune

Novembre 1778. 2125

déborde le disque du soleil, d'une quantité donnée, & la limite que la grandeur de l'anneau ne peut pas passer. La manière dont on résoudroit la question de l'inflexion des rayons solaires qui rasent les bords de la lune; dans laquelle les éclipses totales ou annulaires instantanées seroient d'un usage très intéressant si on pouvoit les observer. Il détermine l'angle du vertical avec le cercle de déclinaison; la manière de trouver la parallaxe de la lune par les trois méthodes usitées parmi les Astronomes; enfin les calculs des passages de Vénus que l'on observera en 1874, 1882, 2004 & 2125, d'après les tables de M. de la Lande, & il en annonce d'autres dont on n'avoit point encore parlé.

M. le Monnier, dans un Mémoire sur les grandes digressions de Mercure, rapporte des observations de 1747, de 1765 & de 1767, il détermine l'erreur des tables de Halley de 32" & de 72 sur la plus grande

élongation aphélie; on trouvera la suite de ce Mémoire dans le volume de 1775. M. le Monnier rendra service aux Astronomes en publiant ses observations de Mercure qui doivent être en plus grand nombre, & plus exactes que celles qu'on a eues jusqu'à présent; il donne aussi les calculs d'une conjonction de la Lune à Mercure, vue à Toulouse, & comparée avec les observations qu'il faisoit ce jour-là à Paris; il trouve l'erreur des tables de M. Halley de 1' 18".

M. le Monnier parle aussi dans un autre Mémoire, des levés anticipés de Vénus, lorsque dans ses conjonctions inférieures elle a une grande latitude boréale, & il fait voir l'utilité qu'il y auroit à observer Vénus à l'horizon & à mesurer exactement son azimut par le moyen des objets terrestres que l'on apperçoit facilement, on en pourroit déduire avec exactitude les réfractions horizontales, suivant la méthode

Novembre 1778. 2127

que M. le Monnier a déjà proposée & qu'il a même commencé d'employer sur la hauteur de Châtillon; dans l'Observatoire de M. le Duc de Croy, d'où l'on a un horizon très-dégagé.

M. le Monnier en rapportant les observations faites à sa grande méridienne de Saint Sulpice, y joint des observations semblables, faites sur le Soleil, aux tours de Saint-Sulpice, d'où il a observé les amplitudes du Soleil couchant au solstice d'hiver; il y rapporte aussi les observations des deux solstices qui lui donnent 10 ou 11" pour la diminution de l'obliquité de l'écliptique depuis trente ans, & par ses observations faites avec un quart de cercle & comparées avec celles de 1770, il ne trouve qu'environ 23" en cent ans.

M. le Gentil dans deux Mémoires sur les réfractions, rend compte d'un travail considérable qu'il a fait à ce sujet dans les Indes orientales.

M. Bouguer, dans son Mémoire sur les réfractions astronomiques qu'il avoit observées au Pérou au niveau de la mer, remarqua qu'il avoit vu varier la réfraction horizontale depuis 25 minutes jusqu'à 29 minutes ; & il prit 27 pour la réfraction moyenne à l'horizon : M. le Gentil pense que cette quantité est trop petite d'environ $2' \frac{1}{4}$ il lui paroît évident que les Hollandois se trompèrent dans la nouvelle Zemble en 1695, lorsqu'ils crurent que le soleil s'étoit levé beaucoup plutôt que ne l'exigeoit la latitude du lieu ; il en donnera les preuves dans son voyage aux Indes, qui s'imprime en 2 vol. in-4°. à l'Imprimerie Royale & dont il y a déjà 400. pages (à la fin de Juillet 1778) M. le Gentil a aussi déterminé les réfractions à toutes les hauteurs ; il fait voir que l'hypothèse de M. Cassini s'accorde très-bien avec les réfractions de 10 & de 14^d & il s'en est servi pour calculer une table de réfraction dans la

Novembre 1778. 2129

zone torride, pour tous les degrés de hauteur où tous les nombres sont plus petits que ceux de la table de M. Bouguer, dans les Mémoires de 1739; par exemple, il trouve pour 10^d qu'elle est de $4' 43''$ au lieu de $4' 20''$ que donnoit M. Bouguer.

M. de la Lande qui venoit de prendre possession d'un nouvel Observatoire sur la place du Palais Royal en 1771, rend compte de ses premières observations sur Saturne, & il joint à son Mémoire une table des oppositions de cette planète, pendant 43 ans, avec les erreurs des tables de M. Halley, de celles de M. Cassini, & des tables que M. de la Lande a données lui-même dans son *Astronomie*. On voit que ces tables, après avoir représenté exactement les mouvemens de Saturne pendant trente ans, commençoient à avoir une erreur progressive assez sensible, ce qui semble confirmer l'inégalité singulière qu'il a fait remarquer dans le mouvement de Sa-

2130 *Journal des Sçavans* ;

turne ; cette erreur augmente encore ; car par l'opposition du premier Mai 1778, elle se trouve 11' 8" en sorte qu'elle a augmenté de 8' en 7 ans ; mais cette augmentation n'est pas tout-à-fait si rapide que l'étoit celle des tables de M. Halley il y a trente ans , en sorte qu'on a lieu de croire qu'elle n'ira pas aussi loin , c'est-à-dire qu'elle n'ira pas jusqu'à 22' qui étoit l'erreur des tables de Halley en 1760.

A la suite de ce Mémoire , M. de la Lande rapporte les observations & les calculs des phénomènes de l'anneau de Saturne en 1773 & 1774 ; il étoit allé à Beziers pour faire la première observation , sous le plus beau ciel de la France , parce qu'il étoit douteux qu'elle pût se faire bien exactement à Paris ; aussi trouve-t-on plusieurs jours de différence entre les Observateurs ; mais comme on a vu dans notre Journal les résultats des observations & des calculs de M. de la Lande , nous ne

Novembre 1778. 2131.

parlerons pas davantage de son Mémoire.

M. le Monnier rapporte aussi dans ce volume les observations qu'il avoit faites en 1760 sur la disparition de l'anneau & sur la position des satellites, pour prouver qu'il n'avoit pas négligé de se rendre attentif à la phase ronde, comme M. de la Lande paroïssoit en avoir fait le reproche aux Astronomes en général, quand il annonça l'utilité qu'il y avoit de s'y rendre attentif, en 1773.

M. Cassini le fils rapporte aussi ses observations de 1773 & 1774, & celles des autres Astronomes; il y joint celle de M. Maraldi en 1714, il conclut en disant que l'on ne sera point encore en état de fixer le jour de la prochaine disparition, puisqu'un excellent Observateur peut être en doute de trois ou quatre jours; mais il faut pourtant observer que dans les observations du mois d'Avril & du mois de Juin, il n'y a pas eu plus d'un jour de différence

entre plusieurs Observateurs , dans des pays très-différens.

M. Messier à cette occasion a fait une observation singulière. » J'observe, dit-il, depuis un grand nombre de jours, des points lumineux, parsemés sur les anses de l'anneau, d'une lumière vive, blanchâtre & scintillante, semblable à celles des plus petites étoiles, vues aux meilleurs instrumens; j'en ai observé qui rendoient plus ou moins de lumière; & plusieurs me paroissent séparés les uns des autres ». Nous pensons que ce phénomène observé par M. Messier, prouve que l'anneau n'est pas parfaitement plan, & peut-être quelque jour serviront-ils à déterminer la rotation de Saturne dont on n'a jusqu'à présent aucune idée.

M. Messier qui s'est si fort occupé des observations de comètes, rapporte dans ce volume, avec un très-grand détail, les observations de la comète de 1763, qu'il dé-

Novembre 1778. 2133

couvrit le 28 Septembre, & celle de 1773 qu'il découvrit le 13 Octobre & qui étoit la 15^e qu'il eut observée; il joint à chacun de ces deux Mémoires les cartes des courbes décrites par ces comètes, les observations que ses correspondans lui ont fournies, les positions des étoiles qu'il a déterminées à cette occasion, & les élémens calculés d'après ces mêmes observations. On sentira surtout l'importance de ces Mémoires détaillés & complets lorsque ces comètes reparoîtront, & qu'on entreprendra de déterminer la durée de leur révolution. M. Messier aura surtout alors des droits bien évidens sur la reconnoissance des Astronomes à venir. C'est aussi ce qui a déterminé M. de la Lande, dans son nouveau Globe céleste publié en 1775, à faire une nouvelle constellation sous le nom du Messier, *custos Messium*, dans l'endroit où M. Messier avoit découvert une comète.

Ce volume contient encore d'autres

observations astronomiques, entr'autres une grande suite d'éclipses des satellites de Jupiter, par M. Maraldi ; observées à Perinaldo , dans le Comté de Nice , où ce célèbre Astronome est retiré , mais où il ne perd pas de vue la théorie des satellites de Jupiter , qu'il a déjà perfectionnée par un très-grand nombre d'observations & de recherches.

M. le Monnier publie ici ses observations des éclipses de l'œil du Taureau , faite le 14 Avril 1774 , & le 19 Novembre ; la première a été observée aussi par M. le Président de Saron , M. de Borda & M. du Séjour , M. Messier & M. Cassini le fils. M. le Monnier & M. Messier observèrent encore d'autres éclipses d'étoiles cette année-là ; mais nous observerons qu'en rapportant celles de M. Mechain , on a mis les tems de la pendule , qui furent donnés au lieu des tems vrais par erreur ; ceux-ci doivent être 6 heures 25' 1" & 7 heures 35' 10" $\frac{1}{2}$ comme on le voit dans les

Novembre 1778. 2135

Mémoires de l'Académie de Pétersbourg, de 1774.

Le Mémoire de l'Académie de Montpellier que l'on joint toutes les années au volume de l'Académie des Sciences de Paris, contient aussi des observations astronomiques faites par M. de Ratte, & par M. Poitevin; savoir des éclipses de soleil, de lune, d'étoiles & de satellites de Jupiter. Il est intéressant pour les Astronomes d'avoir des correspondans aussi zélés & aussi habiles dans un climat où le ciel est si pur, & où l'on réussit souvent à faire des observations qui ne peuvent se faire ni à Paris ni à Londres, où se trouvent le plus grand nombre des Astronomes.

Après avoir rendu compte de toute la partie astronomique de ce volume, il nous reste à parler d'un Mémoire sur la mer Caspienne, par M. d'Anville. Depuis que le célèbre de Lisle eut publié la carte de cette mer, envoyée à l'Académie par le Czar Pierre I. M. d'Anville en pu-

blia une en 1754, d'après quelques morceaux manuscrits qu'il avoit trouvés à la Bibliothèque du Roi. M. d'Anville rend compte dans ce Mémoire des différences qu'il y a entre sa carte & celle du Czar; il en conclut que celle-ci n'étoit qu'une espèce d'ébauche, un premier trait hasardé; il y trouve près d'un degré de différence dans l'isle de Zenkeni, dont la latitude a été observée; la direction de sa carte est aussi différente de quelques degrés, & M. Bonne, habile Géographe du dépôt de la Marine, l'a changée encore plus que M. d'Anville, sur-tout depuis les observations du passage de Vénus, faites en 1769.

L'éloge de M. de la Condamine vient naturellement se placer à la suite de ces détails d'Astronomie & de Géographie, puisque personne n'a fait des voyages plus curieux & des observations plus importantes; cet éloge fait par M. le Marquis de Condorcet, Secrétaire de l'Académie, présente

Novembre 1778. 2137

présente de la manière la plus intéressante, la plus philosophique, la plus sublime, le tableau de la vie & des travaux de cet illustre Académicien : c'est un des éloges les plus curieux que l'on ait faits à l'Académie des Sciences. M. de la Condamine né en 1701, avoit été d'abord au siège de Rose; en revenant, il trouva sa fortune considérablement diminuée par le système de Law; il avoit besoin d'un état où il pût développer son courage, l'activité de son ame & son infatigable curiosité; ne pouvant prétendre dans le service, à cet avancement rapide réservé aux grands noms ou aux grandes richesses; enchaîné par une longue paix, il ne put se résoudre à se renfermer dans les fonctions monotones d'Officier subalterne; il quitta l'état militaire pour se livrer aux Sciences, se flattant, avec raison, de l'espérance d'être plus utile à son pays dans cette nouvelle carrière, & sûr du moins que ses succès ne coûte-

Novembre.

X x x

roient de larmes qu'aux ennemis de l'humanité & des talens. Il fut reçu à l'Académie en 1730 ; bientôt après il entreprit le voyage du Levant ; & en 1735 , celui du Pérou. » L'Académie n'eut pas de peine à obtenir de M. le Comte de Maurepas , les secours nécessaires pour un si grand projet ; ce Ministre , petit-fils du Restaurateur de l'Académie , & né , pour ainsi dire , avec elle , avoit toujours regardé le soin d'encourager les Savans & de concourir au progrès des Sciences , comme le devoir de sa place le plus agréable à remplir , & le plus propre à le consoler des soins pénibles du Gouvernement ». (M. de Maurepas n'étoit pas encore rentré dans le Ministère , lorsque M. de Condorcet lisoit cet éloge à l'Académie.)

On y trouve le détail des travaux immenses , des fatigues inexprimables , du zèle inimitable de M. de la Condamine , dans le cours de ce long voyage. L'abrégé de ses écrits

sur l'inoculation, couronnés par un succès que l'exemple même des Rois a consacré, enfin un abrégé de ses observations en Italie.

» De tout ce que M. de la Con-
» damine rapporta d'Italie, ce qui
» devoit lui être plus cher, étoit
» une dispense qui lui permettoit d'é-
» pouser sa nièce. M. de la Conda-
» mine âgé alors de cinquante-cinq
» ans, avoit besoin d'une compa-
» gne ; mais il ne vouloit ni se ren-
» dre ridicule ni faire le malheur de
» personne ; il trouvoit dans sa nièce
» une jeune femme accoutumée à
» l'aimer comme un père, à respect
» ter en lui sa gloire, ses talens, &
» jusqu'à des infirmités qui n'étoient
» à ses yeux, que les marques hono-
» rables de ses travaux pour les
» Sciences. Il crut qu'une femme rai-
» sonnable, sensible, & qui savoit
» combien il est rare que les conve-
» nances de fortune & de naissance,
» plus écoutées que celle d'où dé-
» pend le bonheur, permettent d'é-

» poufer celui que le cœur auroit
» choisi, pourroit ne pas regarder
» comme un malheur de s'unir à un
» oncle en qui elle étoit assurée de
» trouver un ami. Cette union fut
» heureuse ; sûre de la confiance &
» de la tendresse de son mari, les
» mouvemens d'humeur, inévitables
» dans un homme dont l'activité
» prodigieuse étoit contrariée sans
» cesse par les infirmités, ne paroif-
» soient à Madame de la Condamine
» qu'un malheur de plus dont elle
» devoit le consoler. Quelque lon-
» gue, quelque infirme qu'ait été la
» vieillesse de son mari, jamais elle
» n'a cessé de lui prodiguer les soins
» les plus tendres, qui ne lui coûtoient
» rien ; l'idée qu'elle remplissoit un
» devoir sacré à plus d'un titre, sou-
» tint son courage, & il lui sembloit
» que soigner la vieillesse de M. de
» la Condamine, c'étoit acquitter
» les dettes de l'humanité ; lorsqu'en-
» fin elle a eu le malheur de le per-
» dre, elle l'a pleuré, comme une

Novembre 1778. 2141

» jeune épouse pleure celui qu'une
» mort prématurée lui enlève,
» comme on pleure une perte irré-
» parable ». Il mourut le 4 Février
1774, des suites d'une opération à
laquelle il se soumit par zèle pour
l'humanité, qui pouvoit tirer avan-
tage du succès d'une méthode nou-
velle, si elle avoit réussi sur un
homme aussi célèbre que lui.



MÉMOIRES pour servir à l'histoire de Louis, Dauphin de France, mort à Fontainebleau le 20 Décembre 1765; avec un Traité de la Connoissance des Hommes, fait par ses ordres en 1758. A Paris, chez P. G. Simon, Imprimeur du Parlement; rue Mignon Saint-André-des-Arcs; & Méricot le jeune, Libraire, Quai des Augustins, au coin de la rue Pavée. 1777. Avec Approbation & Privilège du Roi. 2 vol. in-12 d'environ 400 pages chacun.

NOUS avons rendu compte dans le tems des divers Eloges qui ont été faits de feu M. le Dauphin, père du Roi; il y manquoit une histoire de ce Prince, écrite par quelqu'un qui l'eût bien connu & qui fût en état de le peindre fidèlement. Voici la lettre que Madame la Dauphine a écrite à l'Auteur des Mémoires que nous annonçons.

A Versailles, ce 13 Mars 1766.

Novembre 1778. 2143

« Si quelque chose peut adoucir
» ma douleur & me donner quelque
» consolation, c'est l'ouvrage que
» voulez bien entreprendre, M....
» Rien n'est plus consolant en effet
» pour moi que de savoir qu'un éloge
» si intéressant pour mon cœur sera
» fait par un homme qui connoissoit
» par lui-même le sujet dont il doit
» faire l'éloge, par un homme qui
» avoit mérité son estime & son ami-
» tié, qu'il n'accordoit qu'à ceux qui
» en étoient véritablement dignes. Je
» suis sûre que, s'il pouvoit goûter
» quelqu'autre satisfaction que celle
» dont il jouit dans le sein de Dieu,
» il en auroit de voir que sa vie sera
» écrite par vous. J'espère que vous
» serez content de tout ce que l'Evê-
» que de Verdun a rassemblé pour
» vous aider à faire un si bel éloge.
» Je suis dans la plus grande impa-
» tience de le voir; je vous prie
» pourtant de prendre tout le tems
» nécessaire; je lirai, en attendant,
» des sermons que j'ai écoutés autre-

X x x i v

» fois avec autant de plaisir que d'é-
 » dification. En travaillant à l'éloge
 » de M. le Dauphin, je vous prie,
 » M. . . . de vous souvenir quelque-
 » fois de sa malheureuse femme, &
 » de prier Dieu de lui accorder la
 » grace d'imiter ses vertus & de mou-
 » rir dans les mêmes sentimens que
 » lui. ». *Signé*, MARIE-JOSEPHIE.

L'Auteur parcourt, dans quatorze Chapitres, les diverses époques de la vie de M. le Dauphin. Nous ne présenterons ici que les traits les moins connus & les plus propres à faire connoître ce Prince.

M. le Dauphin étoit né à Versailles le 4 Septembre 1729. Les Ambassadeurs l'appelloient *l'Enfant de l'Europe*.

Les Offices de Cicéron furent le premier Livre qu'il parut lire avec goût.

La bonté, la générosité de son ame se manifestèrent dès ses premières années. Un Officier blessé vint lui présenter un placet pour le prier

Novembre 1778. 2145

de lui obtenir une gratification qui pût le mettre en état d'aller aux eaux. Le Dauphin dit à M. de Châtillon : *ce malheureux homme n'aura pas le tems d'attendre que sa gratification soit expédiée; j'ai envie de lui donner de quoi aller aux eaux.* M. de Châtillon approuva fort cette résolution, & le Prince vint apporter sur le champ à l'Officier malade le double de la gratification qu'il demandoit, en lui disant : *Monseigneur, voilà de quoi faire votre voyage; vous solliciterez votre gratification à votre retour.*

Quand il apprit l'exil de M. de Châtillon, il resta plusieurs jours dans un silence qui attestoit & sa tristesse & sa soumission au Roi. Mais un jour il dit à l'Abbé de Marbœuf, en lui montrant un banc du jardin de Versailles : *Voilà un banc où j'ai eu avec M. de Châtillon une conversation dans laquelle il me donna de bons avis, dont je suis fâché de n'avoir pas mieux profité.*

X x x x v

Lorsque Madame la Duchesse de Châtillon, après la mort de son mari, eut encore le malheur de perdre son fils unique, M. le Dauphin lui écrivit la lettre suivante :

« Toutes les raisons que j'ai, Ma-
 » dame, de ressentir & de partager
 » votre juste & vive douleur, vous
 » doivent être connues; l'amitié la
 » plus tendre & la reconnoissance
 » me rendent personnelle la perte
 » que vous faites. C'est tout ce que
 » je puis vous en dire de plus fort,
 » & l'expression des sentimens de
 » mon cœur. »

Il écrivit en même-tems à l'Abbé de Broglio celle qui suit :

« Voulez vous bien, l'Abbé, vous
 » charger de cette lettre pour la mal-
 » heureuse Madame de Châtillon? Si
 » vous pensez qu'elle ne fasse que
 » l'importuner, jetez-la au feu, &
 » dites-lui simplement que je vous ai
 » écrit pour savoir de ses nouvelles.
 » Mandez-m'en en effet, je vous
 » prie, sa santé m'intéresse bien vi-

Novembre 1778. 2147

» vement ; & je voudrois bien que
» sa belle-fille pût être grosse , pour
» conserver une si bonne race. Mon
» Dieu , dans quelle douleur doi-
» vent-elles être abîmées ! Je n'ai
» que trop de motifs pour en bien
» juger. »

Quand M. le Dauphin écrivoit ces deux lettres ; il y avoit plus de seize ans qu'il avoit perdu de vue son Gouverneur.

Un jour le Chancelier d'Aguesseau étant venu faire sa cour à M. le Dauphin , la conversation roula sur l'Eloquence ; M. le Dauphin , après avoir exposé ses idées sur cette matière , ajouta : *je vais vous en donner un exemple* , & il lui récita une partie du discours que M. d'Aguesseau , alors Avocat-Général , avoit prononcé au Parlement pour requérir l'enregistrement du Bref d'Innocent XII contre les *Livre des Maximes des Saints*.

Il faut voir dans l'Ouvrage même la Relation de la Bataille de Fonte-

X x x x vj

noy que M. le Dauphin envoya du camp devant Tournay à Madame la Dauphine, sa première femme ; il faut y voir aussi des détails curieux sur les études de M. le Dauphin ; ses réflexions sur les matières les plus importantes de la Politique & du Gouvernement ; ses jugemens sur les Ouvrages les plus sçavans & les plus profonds ; & quant aux traits qui peignent son caractère, tout le monde a vu dans le tems, les lettres qu'il écrivit à Madame de Chambors à la suite du funeste accident qui le fit renoncer pour toujours à la chasse.

Le Lecteur sera bien-aïse de savoir ce que ce Prince vertueux pensoit de la guerre. En contemplant le champ de bataille à Fontenoy, il avoit dit : *qu'il devoit en coûter à un bon cœur pour remporter des victoires.* Voici ce qu'il écrivit de sa main sur ce sujet :

« Eviter les guerres sans les craindre, les soutenir sans les aimer, » s'abandonner au péril où les autres

Novembre 1778. 2149

» se précipitent, verser son sang avec
» courage & ménager avec scrupule
» celui des peuples : c'est le devoir
» d'un Souverain. »

La description de ce camp de Compiègne où M. le Dauphin avoit paru avec tant d'éclat & s'étoit montré si aimable quelque-tems avant sa dernière maladie, est très-agréable & très-intéressante dans cette histoire. Le Prince de Condé lui dit qu'il avoit été charmé de le voir à la tête de son Régiment. Le Dauphin répondit, *qu'il étoit bien fâché de ne s'être pas trouvé avec ces braves gens dans des occasions plus brillantes.* Il essaya le chapeau du Prince de Condé, & lui fit essayer son casque ; & trouvant que le chapeau du Prince alloit bien à sa tête : *ah ! dit-il, ma tête est faite comme la vôtre ; cela devoit me donner bien bonne opinion de la mienne.* Il dit à ses Dragons, *après leur avoir fait faire l'exercice : mes enfans, je suis d'autant plus content de vous, que vous avez très-*

2150 *Journal des Sçavans ,*
bien fait , & que vous avez été très-
mal commandés.

Dans une conversation avec Milord Harcourt , il fut question des uniformes , & particulièrement des casques , dont on commençoit à reprendre l'usage. M. le Dauphin tenoit le sien à la main ; Milord Harcourt , qui ne le reconnoissoit pas , lui prit assez familièrement son casque pour le considérer. Quand le Dauphin se fut retiré , Milord Harcour demanda à M. de Beuvron , qui étoit ce jeune Officier françois , & il lui en dit du bien. « M. de Beuvron , » pour se divertir , lui dit simplement » que c'étoit le Colonel du Régiment Dauphin. Milord Harcourt » voulut savoir son nom , & M. de » Beuvron lui répondit qu'il s'appel- » loit M. le Dauphin. » A ce mot , Milord Harcourt se montra confus de la liberté qu'il avoit prise. M. le Dauphin fut instruit de son embarras , & dit qu'à la vérité , faute d'habitude , il avoit d'abord été un peu

Novembre 1778. 2151

surpris des manières familières de cet Anglois, mais qu'il avoit fait réflexion qu'elles faisoient partie *des libertés angloises.*

La relation de la dernière maladie & de la mort du Dauphin, forme le tableau le plus touchant & la leçon la plus édifiante. Cette résignation parfaite, cette douceur inaltérable, ce courage si simple, si vrai, si supérieur au sacrifice même de la vie, répandent la consolation & la piété dans l'ame du Lecteur, & font sentir le bonheur de croire & d'espérer en un Dieu juste & bienfaisant. Les mots si aimables, si attendrissans que le Dauphin mourant dit à la Dauphine, à Mesdames, à tout ce qui l'entoure, suffisent pour faire chérir & respecter sa mémoire: c'est le triomphe de la Nature & de la Religion.

« Sa confession finie, il dit à Madame la Dauphine : *je comptois faire mes Dévotions Dimanche, mais M. Collet m'a dit tout fran-*

» *chement que je ferois mieux de re-*
» *cevoir le Viatique. Il s'apperçut*
» *qu'elle avoit pleuré. Vous vous êtes*
» *lavé les yeux*, lui dit-il. A ce mot
» elle ne put retenir ses larmes. *Al-*
» *lons donc*, ajouta-t-il, *courage ;*
» *courage.* Il envoya chercher Ma-
» dame Adélaïde ; & s'adressant à
» toutes deux, il leur dit : *je ne puis*
» *vous dire, mes cœurs, combien je*
» *suis aise de partir le premier ; je se-*
» *rai fâché de vous quitter, mais je*
» *suis bien-aise de ne pas rester après*
» *vous.* » Ces paroles les firent fon-
dre en larmes ; il s'attendrit un mo-
ment, & leur dit : *ah ! finissez donc,*
car vous m'attendrissez ; & tout de
suite il leur conta que M. Collet,
après lui avoir parlé du Viatique, lui
avoit dit qu'il espéroit que le Seigneur
exauceroit les vœux que l'on faisoit
pour lui dans toute la France ; mais
que si c'étoit sa volonté, que... « Oh !
» dit-il, *quand il en a été là, il n'a*
» *pu achever, parce qu'il pleuroit,*
» *& je lui ai dit qu'il faisoit l'en-*
» *fant.* »

Novembre 1778. 2153

Une autre fois il dit à Madame la Dauphine : *je crois que vous avez plus de force & de courage aujourd'hui ; ainsi je vais vous conter ce que j'ai dit hier au Roi , quand j'ai prié la Reine de se retirer. J'ai demandé au Roi que si je venois à mourir , il vous laissât maîtresse absolue de l'éducation de vos enfans.* « Elle se » mit à pleurer , & se jetta sur sa » main qu'elle arrofa de ses larmes. » Le Roi entra dans ce moment ; le » Dauphin l'apperçut , & dit à Madame la Dauphine , en retirant sa » main : *prenez garde , voilà le Roi.* » Elle parut surprise & troublée. Le » Dauphin raconta ensuite à Madame » Adélaïde l'embarras où elle s'étoit » trouvée. *J'ai bien mal pris mon » tems pour lui parler , ajouta-t-il , » car le Roi est entré dans ce moment , » & la pauvre créature a été obligée » de renfoncer ses larmes.* »

Un jour qu'il étoit plus mal qu'à l'ordinaire , il apperçut la tristesse peinte sur le visage de l'Evêque de

Verdun , & dit au Médecin qui s'approchoit pour lui tâter le pouls : *tâtez-le plutôt à l'Evêque.*

L'Evêque de Verdun admiroit qu'au milieu de ses maux il ne lui échappât jamais un mouvement d'impatience. *Et contre qui*, répondit-il, *voulez vous que je m'impatiente ? Mes gens me servent avec affection & intelligence ; les grands Officiers ont pour moi toutes les attentions possibles ; toutes les fois que j'en ai besoin , ils s'y trouvent , & ils se retirent dès qu'ils croyent qu'ils pourroient m'importuner.* Il leur fit à tous ses adieux , ses remerciemens & ses excuses ; & M. de Turenne lui ayant présenté à boire , il lui demanda tendrement pardon de ne lui avoir encore rien dit.

Madame la Dauphine admirant de même sa patience & sa douceur dans de telles souffrances , & lui rappelant qu'autrefois les moindres maux lui arrachent des cris : *cela vient de Dieu , & c'est pour Dieu*, répondit il.

Novembre 1778. 2155

Le *Traité de la Connoissance des Hommes*, qui forme le second volume de cet Ouvrage, mérite sans doute d'être médité par les Souverains & les hommes d'Etat, & il sera bon qu'ils y mêlent leurs propres réflexions. L'Auteur examine dans un article particulier, *s'il y a des cas où l'on doit avoir plus d'égard au mérite des talens de l'esprit qu'à celui des qualités du cœur ?* Question délicate au moins dans cette généralité. Il paroît prononcer pour l'affirmative. « Louis XIV, dit-il, sur la fin de son règne, pour avoir suivi d'autres principes, fit plusieurs choix dont il eut tout lieu de se repentir ; on cessa d'employer le Maréchal de Catinat, parce qu'on l'accusoit d'être sans religion. *Il fait son métier*, disoit Madame de Maintenon, *mais il ne connoît pas Dieu*. On auroit dû lui dire : *s'il ne connoît pas Dieu, il faut le plaindre ; & puisqu'il fait son métier, il faut l'employer. Le*

» *Roi*, ajoutoit-elle, *n'aime pas à*
 » *confier ses affaires à des gens sans*
 » *dévotion* : mauvaise maxime, *si*
 » *ces gens sans dévotion* sont plus ca-
 » pables que d'autres de les conduire
 » avec succès. S. Louis ne raisonnoit
 » pas de la sorte, quand ses armées
 » étoient remplies de Seigneurs &
 » d'Officiers dont il ne pouvoit em-
 » pêcher les débauches, & dont il ne
 » laissoit pas d'employer les talens.
 » Lorsque votre grand-père com-
 » mandoit en Flandre, il avoit au-
 » près de lui des Courtisans sages &
 » vertueux qui n'entendoient pas la
 » guerre, il suivit la maxime que
 » Madame de Maintenon avoit ins-
 » pirée à Louis XIV. Il préféra leurs
 » avis à ceux de M. de Vendôme,
 » qui avoit encore peut-être moins
 » de piété que le Maréchal de Cati-
 » nat, & la campagne ne fut pas
 » heureuse. »

L'Auteur de cet Ouvrage cite à
 M. le Dauphin ce que disoit le Pré-
 cepteur de Louis XIV (Péréfixe) à son

Novembre 1778. 2157

auguste Elève : « Il sied bien à un Roi
» de croire qu'il n'y a aucun de ses
» sujets qui vaille mieux que lui.
» Quand il n'a pas cette bonne opi-
» nion de soi-même , il ne manque
» point de se laisser conduire par ce-
» lui qu'il croit plus habile homme
» que lui , & par-là il tombe aussitôt
» en captivité. Ainsi , dût-il se
» tromper , il faut qu'il s'estime tou-
» jours le plus capable de gouverner
» son Royaume. Je dis bien plus ; il
» ne sauroit se tromper en cela , d'au-
» tant qu'il n'y a personne plus pro-
» pre que lui , quelque ignorant qu'il
» soit , à régir son Etat , Dieu l'ayant
» destiné à cette fonction , & non
» pas à une autre. »

Louis XIV a peut-être quelque-
fois abusé de cette maxime , dont
tant d'autres Rois n'ont pas assez
usé.



*CONTINUATION de l'Histoire
des Révolutions de Suède, de M.
l'Abbé de Vertot.*

*HISTOIRE d'Eric XIV, Roi
de Suède, écrite sur les actes du
tems, par M. Olof Celsius, Pre-
mier Pasteur & Président du Con-
sistoire Métropolitain de la ville
de Stockolm; & traduite du sué-
dois par M. Genet le fils, Mem-
bre de la Société Littéraire *Apol-
lini Sacra* d'Upsal. A Paris, rue
des Poitevins, hôtel de Thou.
1777. Avec Approbation & Pri-
vilège du Roi. 2 vol. in-12. l'un
de 282 pag. & les Préliminaires
12, l'autre de 280.*

ERIC, qui, par une bizarrerie
fort étrange, mais fort indiffé-
rente, dont M. Celsius n'a pas pu ou
n'a pas daigné nous dire la raison,
voulut être appelé Eric XIV, quoi-
qu'il ne fût que le douzième de ce

Novembre 1778. 21,9

nom parmi les Rois de Suède, étoit le fils aîné & fut le successeur du fameux Gustave Vasa. Son règne fut agité, sa fin fut malheureuse ; il fut déposé, enfermé, puis empoisonné. L'histoire même lui a rendu peu de justice ; elle a paru juger de lui par ses malheurs plus que par ses qualités personnelles & par ses actions ; ses foiblesses trop nombreuses & trop impardonnables, sans doute, dit M. Celsius, ont servi à obscurcir ce qu'on auroit pu quelquefois trouver de grand & de louable dans sa conduite.

Georges Perhson, à qui son éducation avoit été confiée, avoit pris alors sur lui un ascendant qu'il conserva jusqu'à la mort & qui fut bien funeste à tous les deux, Perhson mourut dans les supplices. Tegel son fils a écrit l'histoire d'Eric. On pourroit croire d'abord que cette histoire est une apologie & d'Eric & de Perhson, M. Celsius fait entendre le contraire.

« Dans une histoire, dit-il, où le
 » père joue un si grand rôle, si le
 » fils n'a pas profité des facilités que
 » les tems lui donnoient, comment
 » s'abstiendra-t'on de le soupçonner
 » de partialité ? Il est bien naturel de
 » croire, qu'écrivant sous les yeux
 » du Roi Charles, il n'aura osé rien
 » avancer qui pût déplaire à ce Prin-
 » ce. » La première de ces deux phra-
 ses est tournée d'une manière si obs-
 cure, qu'il est difficile d'en pénétrer
 le sens, peut-être est-ce la faute du
 Traducteur. La seconde phrase signi-
 fie apparemment que Tegel écrivant
 sous le règne de Charles IX, qui ne
 devoit pas être favorable à la mé-
 moire d'Eric ni de Perhson, n'osa
 justifier ni l'un ni l'autre.

» Messenius, qui depuis a donné
 » la même histoire, dit encore M.
 Celsius dans la Traduction de M.
 Genet, étoit l'ennemi déclaré de
 » M. Tegel ; & comme il a cherché
 » à noircir le fils par les actions du
 » père,

» père, ce n'étoit point de sa part
» encore que la mémoire d'Eric pou-
» voit attendre quelque justice. »

L'Auteur de cette nouvelle his-
toire se pique surtout de l'impartia-
lité qui a manqué à ces deux Ecri-
vains. Il écrit d'après les actes pu-
blics, & il les rapporte. Il résulte de
ses recherches & de ses travaux, non
une apologie d'Eric, mais un tableau
fidèle de ses qualité bonnes & mau-
vaises, & de ses actions dignes tant
tôt de louange & tantôt de blâme.

Les malheurs d'Eric en Suède eu-
rent la même source qu'avoient eue
autrefois en Espagne ceux de Pierre
le Cruel ; il fut , comme ce dernier ,
la victime de sa haine pour ses frè-
res ; & le Roi Jean eut , comme
Henri de Transtamare , le malheur
d'être usurpateur & fratricide. Le
Roi Gustave avoit eu plusieurs fem-
mes & des enfans de divers lits. Celle
de ses femmes qu'il avoit le moins
aimée étoit Catherine de Saxe-La-
yembourg , mère d'Eric ; en consé-

quence , Eric étoit aussi celui de ses enfans pour lequel il avoit le moins de tendresse , & sa prédilection étoit marquée pour Jean , Duc de Finlande , qui fut depuis le Roi Jean , & qui étoit né de la seconde femme de Gustave. Cette prédilection avoit jetté entre les deux frères Eric & Jean des semences de haine & de jalousie , dont Gustave avoit prévu & redouté de loin les effets ; Gustave lui-même avoit eu quelque jalousie d'Eric ; le caractère audacieux & entreprenant de ce jeune Prince lui avoit donné de l'inquiétude. Le Duc de Finlande eut alors la générosité de réconcilier son frère avec Gustave , sans se laisser éblouir de l'offre que Gustave lui faisoit de lui transporter tous les droits d'Eric. Gustave , dans la suite , parut avoir plus de confiance dans son fils aîné ; il lui permit de prendre le titre de Roi ; il lui abandonna même peu-à-peu la conduite des affaires ; & enfin dans la Diète de Stockolm , tenue au mois de Juillet 1560 , il prit

Novembre 1778. 2163

congé de ses sujets, & remit en leur présence, à son fils, les rênes du Gouvernement.

La Princesse Douairière de Saxe-Lavenbourg, ayeule maternelle d'Eric, lui ayant fait observer, qu'étant fils d'une étrangère, il n'avoit de ce côté-là aucuns parens dans le Royaume, au lieu que ses frères, nés de mères suédoises, avoient des alliances avec les familles les plus riches & les plus puissantes du pays; ce qui pourroit leur donner de l'avantage sur lui, s'ils prétendoient un jour lui disputer le trône. Il semble qu'elle devoit en conclure qu'Eric feroit bien de prendre une femme suédoise; elle en conclut au contraire, qu'il devoit se marier au dehors, mais faire une alliance dont l'éclat & l'importance en imposassent à ses frères & à ses sujets. En conséquence Eric, par le conseil de ses Gouverneurs Bury & Perhson, jetta les yeux sur la Princesse Elisabeth d'Angleterre, qui fut peu de

X y y y ij

tems après cette illustre Reine Elisabeth. Marie régnoit encore ; elle pouvoit avoir des enfans ; Elisabeth pouvoit , par beaucoup d'autres raisons , ne parvenir jamais au trône ; ses droits au moins sembloient devoir être contestés , & cette alliance pouvoit par conséquent entraîner la Suède dans une guerre fâcheuse. Ces raisons frappèrent Gustave qui n'avoit point encore fait l'espèce d'abdication dont nous avons parlé ; il reçut mal la proposition qu'Eric lui fit de cette alliance. Ce fut encore le Duc de Finlande Jean , qui fut le défenseur de son frère & qui fit consentir Gustave aux desirs d'Eric. Bury fut envoyé à Londres au commencement de l'an 1558 , sous prétexte de féliciter Marie sur la victoire que les troupes de Philippe II , son mari , avoient remportée environ six mois auparavant devant S. Quentin. Elisabeth tombée dans la disgrâce de sa sœur , plus jalouse d'elle alors que Gustave ne l'avoit été de son fils ,

Novembre 1778. 2165

ou Eric de son frère , étoit reléguée au château de Herfield à quelques lieues de Londres. Elle y vivoit dans la retraite , & aucun Ministre étranger ne la voyoit. Bury voulut la voir ; il n'avoit parlé de rien à Marie ; il fit la proposition du mariage à Elisabeth , & s'attacha fortement à lui en faire sentir tous les avantages. Elisabeth , sans s'expliquer , le renvoya sur le premier mot à Marie , comme à l'arbitre suprême de son sort ; conduite dont Marie lui fut gré ; elle lui écrivit même pour lui en témoigner sa satisfaction. Bury alors fit la demande en forme à la Reine Marie , qui déclara qu'Elisabeth décideroit elle-même de son sort ; Elisabeth répondit que pour le présent elle étoit résolue à vivre dans le célibat. Sa conduite a prouvé dans la suite que ce n'étoit pas une résolution du moment. La Reine Marie étant morte , Elisabeth monta sur le trône presque sans contradiction ; alors les desirs d'Eric s'enflammèrent & dégéné-

Y y y iij

rent en une espèce de manie. Les objections de Gustave contre cette alliance perdirent toute leur force. Eric parla d'un voyage en Angleterre; Jean lui offrit de faire ce voyage pour lui, afin que l'héritier du trône, déjà en quelque sorte associé à l'administration, ne quittât point le Royaume où sa présence étoit nécessaire; l'offre fut acceptée, & le Duc de Finlande partit pour Londres. Elisabeth devenue Reine & résolue de conserver son autorité en ne la partageant point avec un mari, mais résolue en même-tems d'amuser tous les Prétendans pour les fixer dans son alliance par l'espérance de sa main, & affermie surtout dans cette seconde résolution depuis la mort de François II, pour empêcher tous ces Souverains de jeter les yeux sur la Reine d'Ecosse, son héritière & sa rivale, Elisabeth accueillit d'une manière distinguée le Duc de Finlande, & lui témoigna le desir de voir Eric. Le Duc de Finlande reporta cette réponse en Suède.

Eric se détermina sur le champ au voyage d'Angleterre, & voulut y paroître avec une magnificence capable d'attirer les regards de la Cour angloise. Ce projet entraînoit des dépenses auxquelles l'économie de Gustave se refusoit : ce fut encore le Duc de Finlande qui arracha son consentement. Gustave avoit écrit à Eric : « J'ai toujours cherché à vous » satisfaire dans tout ce qui étoit » possible & raisonnable; mais quand » il s'agira de flatter des passions pué- » riles, de seconder des projets ou » préjudiciables ou impossibles, nous » n'avons pas renoncé au droit de » vous contredire. » Il écrivit au Duc de Finlande : « Nous avons suivi à » grands frais votre volonté & celle » de votre frère. » A peine Eric étoit-il parti, que Gustave mourut; ce qui obligea Eric de revenir sur ses pas. Quand il eut réglé tout ce qui concernoit ses partages avec ses frères, & qu'il crut s'être bien affermi sur le trône, il repartit pour l'An-

gleterre. Il voulut d'abord faire le voyage entier par mer ; une violente tempête qui mit sa vie en danger, l'obligea de rentrer dans ses ports. Résolu ensuite de traverser le Danemark, il demanda au Roi Danois des passeports & des ôtages ; on expédia les passeports, mais on refusa les ôtages ; circonstance qui, jointe à des lettres d'Elisabeth qui laissoient peu d'espérance, fit abandonner le projet de ce voyage, mais non pas celui du mariage. Les négociations continuèrent ; on fit jouer tous les ressorts de la Politique. Eric parut vouloir penser à la Reine d'Ecosse, Elisabeth alors prit plus de soin de le ménager. Eric vit enfin qu'on le jouoit ; il s'en prit au Comte de Leicester, amant & favori d'Elisabeth, & lui proposa un duel, & quelque-tems après il voulut le faire assassiner. Cette conduite annonçoit un caractère bien impétueux & bien peu maître de lui-même ; il finit par épouser une de ses sujettes, fille sans

naissance, dont il étoit devenu amoureux. Cette passion & la jalousie qui en fut la suite, firent faire à ce Prince des folies, & lui firent commettre des cruautés qui indisposèrent contre lui ses sujets.

Jean, Duc de Finlande son frère, avoit fait ce qu'Eric avoit voulu faire; il s'étoit élevé par une alliance étrangère & illustre; il avoit épousé la sœur de Sigismond, Roi de Pologne. La jalousie politique du Roi de Suède s'en étoit accrue; & la méintelligence entre les deux frères fut poussée si loin, que le Duc de Finlande s'étant jetté ouvertement dans la révolte, & ayant mis dans ses intérêts les Rois de Danemarck & de Pologne, fut condamné par une Diète à perdre son Duché, l'honneur & la vie; il fut arrêté; on eut beaucoup de peine à obtenir d'Eric qu'il lui laissât la vie. Eric poursuivit les amis de son frère avec tant d'acharnement, irrita ses sujets par tant de violences, & donna tant

de marques de l'égarément de sa raison, qu'il se vit bientôt abandonné de tout le monde. Le Duc Jean est remis en liberté, on voulut le réconcilier avec son frère, mais l'outrage avoit été poussé trop loin des deux côtés. Tous les frères d'Eric se réunissent contre lui; le Duc Jean leur promettoit de parrager la couronne avec eux, & ne leur tint point parole. Le Roi tomba dans leurs mains à son tour; on avoit déjà fait le procès à son Ministre Perhson; on le força lui-même d'abdiquer; on le transféra ensuite dans différentes prisons, où il fut traité avec une rigueur qui annonçoit le projet de se défaire de lui. On osa lui faire son procès comme on le fit depuis à Charles I en Angleterre; mais ses sujets ne portèrent pas publiquement sur lui leurs mains impies; on se contenta de le condamner à une prison perpétuelle. Le Duc Jean lui ayant reproché qu'il avoit perdu la raison: « je ne l'ai perdue qu'une fois,

» lui répondit Eric, c'est lorsque je
» t'ai fait sortir de prison. » S'il avoit
l'esprit égaré, il falloit l'enfermer
peut-être comme notre malheureux
Roi Charles VI. Mais pourquoi lui
faire son procès ? Jean souffrit que
Stenbock, ennemi personnel du Roi
& à qui on en avoit confié la garde,
fît à ce Prince toutes sortes d'outrâ-
ges, & que dans un emportement de
colère il lui cassât le bras d'un coup
de crosse de fusil, & le laissât sans
secours étendu par terre. On voit
avec surprise parmi les motifs du ju-
gement prononcé contre le Roi Eric :
« qu'il étoit pâltron dans les com-
» bats, & qu'il s'étoit éloigné du
» danger à Halmstad, à Wimmerby,
» à Ward-berg & ailleurs. » La lec-
ture avoit toujours fait son amuse-
ment, & faisoit sa consolation dans
sa captivité, on eut la cruauté de lui
interdire les livres ; enfin, le barbare
Jean termina ses malheurs en l'em-
poisonnant dans un potage aux pois.
Eric mourut le 26 Février 1577. Il

étoit né le 13 Décembre 1533. Jean lui succéda comme un Roi légitime. Au-dessus du tombeau d'Eric, on suspendit au mur une tablette de bois sur laquelle étoient écrits ces mots : *translatum est regnum & factum est fratris mei ; à Domino constitutum est.* Eric laissoit plusieurs fils ; l'aîné, nommé Gustave, avoit été désigné son successeur. On avoit voulu le faire périr pendant la prison d'Eric. Un Officier du Palais avoit été chargé de le tuer & de l'enterrer ; sauvé par un partisan d'Eric, il vécut long-tems misérable & mendiant son pain, on le fit Moine, puis Evêque. Les Cours de France, de Danemarck & de Russie parurent s'intéresser pour lui & tenter de le rétablir sur le trône de Suède ; mais il refusa de troubler sa Patrie ; il vécut paisible & vertueux, & mourut en 1607. M. Celsius ne nous apprend pas quel fut le sort de ses frères.



COURS d'Education à l'usage des Elèves destinés aux premières Professions & aux grands Emplois de l'Etat ; contenant les Plans d'Education littéraire, physique, morale & chrétienne, de l'enfance, de l'adolescence & de la première jeunesse ; le Plan encyclopédique des Etudes , & des Réglemens généraux d'Education. Par M. Verdier, Instituteur d'une Maison d'Education à Paris, Conseiller, Médecin Ordinaire du feu Roi de Pologne , Avocat au Parlement, &c.

Mens sana in corpore sano. J U V.

A Paris, chez l'Auteur, rue de Seine S. Victor, hôtel de Magni, à côté du Jardin du Roi ; chez Moutard, Imprimeur - Libraire, rue des Mathurins, hôtel de Cluny ; & Colas, Libraire, Place Sorbonne. Avec Approbation &

174 *Journal des Sçavans*,

Privilége du Roi. 1777. in-12.

396 pages, & les Préliminaires 8.

» **L'**ESPRIT, dit Descartes dans
» sa Méthode, Dissert. 6. §. 2.
» dépend tellement du tempérament
» & de la disposition des organes du
» corps, que s'il y a des moyens de
» rendre les hommes plus sages &
» plus spirituels qu'ils ne l'ont été
» jusqu'à ce jour, je crois que c'est
» dans la Médecine qu'il faut les
» chercher ». C'est dans cet esprit
qu'est composé l'Ouvrage que nous
annonçons. Le principal but de
l'Auteur, qui est Médecin aussi-bien
qu'Instituteur, est de procurer à ses
Elèves : *mens sana in corpore sano*.

Les plans d'éducation ordinaire,
es plans généraux d'études, sont
toujours tracés pour des sujets bien
conformés & vigoureux ; ils suppo-
sent ce qui n'est pas toujours & ce
qui du moins ne se trouve jamais
dans un égal degré ; une bonne

fanté, une bonne conformation dans tous les Elèves; cependant, dit l'Auteur, » avec des yeux louches, » avec une vue foible & obscure, » avec une cataracte, avec ces fluxions des yeux si commune aux enfans, &c. un Ecolier peut-il supporter huit à dix heures de lecture par jour? S'il est arrêté dans ses progrès, ses Collègues le devançant, il ne peut plus les atteindre, & le désespoir naît avec la perte du tems. Mais dans une éducation appropriée aux vices physiques & moraux, on peut corriger & ménager ces défauts.

Sur cela l'Auteur cite l'exemple du célèbre aveugle Saunderson, & des sourds & muets, élevés par M. l'Abbé de l'Épée. Mais il reproche en général à l'éducation tant publique que particulière, telle du moins qu'elle a été connue jusqu'à présent, de n'avoir point été ainsi appropriée aux vices physiques & moraux de chaque Elève. » Le peu

» d'art, dit-il, qu'on met commu-
» nément dans le développement
» des facultés naturelles, les précau-
» tions mal entendues qu'on prend
» pour prévenir les vices du corps
» & de l'esprit; les routines qu'on
» suit depuis la barbarie du moyen
» âge pour les corriger; toutes ces
» causes surchargent les familles &
» la Société d'une infinité d'hommes
» foibles, infirmes, cacochymes &
» contrefaits; d'hommes qui sem-
» blent plus être conduits par instinct
» que par réflexion & par raison;
» d'hommes enfin auxquels il manque
» un plus ou moins grand nombre
» des fonctions dont l'humanité est
» capable.

C'est donc à rendre ces défauts, ces vices de conformation ou d'intelligence moins nombreux & moins funestes, que M. Verdier consacre ses travaux; il ne pouvoit leur donner un objet plus utile; il fait toujours marcher de front les soins de l'éducation corporelle & ceux de

Novembre 1778. 2177

l'éducation spirituelle, & les Médecins qui, indépendamment du Censeur ordinaire, ont été dans le cas d'examiner son Ouvrage & de juger du succès de ses soins, lui rendent le témoignage le plus avantageux. Ces Médecins sont M. Petit & M. Barbeau du Bourg.

P A R I S, le Modèle des Nations étrangères, ou l'Europe Françoisé; par l'Editeur des Lettres du Pape Ganganelli. A Venise; & se trouve à Paris, chez la Veuve Duchesne, Libraire, rue Saint Jacques, au Temple du Goût. 1777. in-12. 358 pag. & les Préliminaires 16.

LE sujet traité dans cet Ouvrage ne seroit pas indigne des observations du Philosophe; il pourroit être utile en effet de considérer jusqu'à quel point les Nations étrangères ont adopté, non pas seulement nos modes, mais nos usages en tout genre, & quels ont été les mo-

tifs de cette imitation ; car le motif qui porte à imiter les Etrangers, n'est pas toujours beaucoup plus raisonnable que le mépris qu'on affecte quelquefois pour leurs usages. Il y a eu du caprice & du préjugé dans l'un comme dans l'autre. On a souvent accusé les François, ou plutôt ils se sont souvent accusés eux-mêmes d'anglomanie, & dans le tems où le théâtre Espagnol leur servoit seul de modèle & pour la Tragédie & pour la Comédie, on ne pouvoit pas même justifier cette imitation en disant que ce théâtre étoit le moins mauvais modèle... puisqu'on pouvoit alors, comme on l'a fait depuis, étudier ces genres chez les Grecs, & se former à la fois sur Euripide & sur Aristophane comme l'a fait Racine. L'Auteur de cet Ouvrage, sans approfondir ainsi son sujet, sans remonter aux causes des effets qu'il croit appercevoir, paroît supposer que le mérite réel ou l'agrément de nos usages, est ce qui

les fait adopter presque généralement dans l'Europe ; il ne discute rien de peur de s'appesantir, il effleure tous les objets & il s'en applaudit, il traite tout avec une légèreté que quelques personnes pourront trouver agréable, mais que nous devons trouver superficielle ; flatté du succès qu'ont eu les Lettres dont il se dit l'Editeur, il déclare qu'il veut être lû des femmes aimables. Voilà pourquoi il traite en quarante-quatre petits Chapitres très-courts & très-peu substantiels, une foule d'objets les uns importans, les autres frivoles, dont quelques uns auroient pu être la matière d'un grand Ouvrage. On en peut juger par la liste suivante.

Des différentes Nations. Des changemens qui arrivent dans les Etats. De l'état de l'Europe au commencement du siècle dernier. Comment l'Europe a changé. Pourquoi l'Europe a changé. Du Commerce. De la Politique. De la Jurisprudence. De la Philosophie. De l'Esprit phi-

2180 *Journal des Sçavans*,
lofophique. De l'Esprit de
De l'Éducation. Des Mœ
Luxe. De la Réputation. Des
Des Lecteurs. Des Brochur
l'Imprimerie. Des Langue
Belles-Lettres. Du Goût. Du
Du Siècle. Des Spectacles. I
vrages périodiques. Des Pron
Des Tables. Des Chanfons
Gaieté. Des Cafés. De l'é
Des Jeux. De la Légéreté.
de gagner les Esprits. De la
Des Arts. Des Académies. D
litéffe. Des Modes. Des Plai
Petits-Maitres. Des Conve
De l'Opinion.

Ces quarante-quatre artic
fuis d'une conclusion qu
mece ainfi :

» Oh ! je respire. L'Eu
» donc maintenant le plus
» féjour de l'Univers » ; &
preuves que l'Auteur en
c'est qu'on s'habille à Vienne
à Paris, & qu'on se coëffe à
comme à Lyon.

D I C T I O N N A I R E *des Origines,*
 ou Epoques des Inventions utiles,
 des Découvertes importantes &
 de l'Etablissement des Peuples,
 des Religions, des Sectes, des
 Hérésies, des Loix, des Coutu-
 mes; des Modes, des Dignités,
 des Monnoies, &c. Par M. *Do-*
rigny, Conseiller de la Cour des
 Monnoies, Associé-Libre de l'A-
 cadémie des Sciences, Arts & Bel-
 les-Lettres de Châlons. A Paris,
 chez Jean-François Bastien, Li-
 braire, rue du Petit-Lion, faux-
 bourg Saint-Germain. 1777. Avec
 Approbation & Privilège du Roi.
in-12. Tome III, contenant les
 lettres H—I. & Tome IV, conte-
 nant les lettres K—M.

DANS notre Journal d'Avril
 1777, nous avons rendu compte
 des deux premiers volumes de cet
 utile Dictionnaire, auquel nous don-
 nâmes alors des éloges que nous ne

pouvons que confirmer à l'occasion de ces deux nouveaux volumes; c'est toujours la même justesse dans les définitions, la même exactitude dans les faits; ce Livre en général est une source féconde d'instruction, superficielle à la vérité, mais facile & nécessaire pour les ignorans & les gens du monde, propre même à rappeler aux Savans ce qu'ils savent, à fixer continuellement sous leurs yeux des connoissances fugitives.

Indocti discant & ament meminisse periti.

Un pareil Ouvrage n'est pas susceptible d'extrait & ne pourroit nous occuper que par les fautes qu'il faudroit relever. L'exactitude de l'Auteur a laissé peu de matière à nos réflexions, & le peu qui nous en reste à faire, roulera moins sur des fautes caractérisées, que sur des expressions un peu vagues, qui pourroient laisser quelque incertitude, ou former quelque embarras. Par exemple, en parlant de la Haye en Hollande,

Novembre 1778. 2183

l'Auteur dit qu'en 1557, ce lieu ne passoit point encore pour une Ville. Cet énoncé est exact, mais il est imparfait, & l'Auteur pouvoit ajouter qu'aujourd'hui même ce lieu n'a point le titre de Ville, quoique par sa grandeur, sa richesse & sa beauté, il l'emporte sur beaucoup de Villes, même florissantes.

L'Auteur ne perd pas l'occasion d'égayer son Ouvrage par des citations agréables; par exemple, au sujet du *hennin*, coëffure d'une hauteur prodigieuse, qui, après avoir été en usage en France dans le quinzième siècle, & avoir reparu vers la fin du 17^e, sous le nom de *Fontange*, cessa tout-à-coup en 1701, il cite ces vers que l'Abbé de Chaulieu adressa sous le nom de Madame de Lassay à Madame la Duchesse, qui demandoit des nouvelles.

Paris cède à la mode & change ses parures;
Ce Peuple imitateur, ce Singe de la Cour,
A commencé depuis un jour,

2184 *Journal des Sçavans* ;

D'humilier enfin l'orgueil de ses coëffures.

Mainte courte Beauté s'en plaint , gronde &
tempête ;

Et pour se ralonger consultant les destins,
Apprend d'eux qu'on retrouve en haussant
ses pains ,

La taille que l'on perd en abaissant sa tête :

Voilà le changement extrême ,

Qui met en mouvement nos femmes de Paris ;

Pour la coëffure des maris

Elle est toujours ici la même.

A l'article *Inoculation* , l'Auteur
s'exprime ainsi : « M. de la Conda-
» mine en exposa les avantages ; la
» France résistoit toujours : c'est ce
» qui a fait dire à un Partisan de
» l'*Inoculation* :

O Londres ! heureuse terre !

Ainsi que vos tyrans , vous avez su chasser

Les préjugés honteux qui nous livrent la
guerre.

1°. Ces vers étoient faits long-
tems avant que M. de la Condamine
eût écrit sur l'inoculation.

2°.

4 Novembre 1778. 2185

2°. Il y est question de l'aventure de Mlle. le Couvreur, & non de l'inoculation.

3°. L'illustre Auteur de ces vers auroit dû être désigné d'une manière qui le caractérisât mieux, même relativement à l'inoculation, en faveur de laquelle il est le premier qui ait écrit en France.

L'Auteur parle de l'inoculation des enfans de Mgr. le Duc d'Orléans & ne dit rien de celle du Roi & des Princes ses Frères.

Il finit par dire que l'inoculation a en sa faveur de grands exemples; & contr'elle de fortes raisons. Les partisans de l'inoculation ne trouveront - ils pas que l'Auteur par ce dernier mot sort de l'impartialité qui convient à un Historien ?

L'article *Lingendes* que nous trouvons dans le 4^e volume, peut donner lieu à une réflexion. C'est ici un Dictionnaire des Origines. Nous ne sommes pas étonnés d'y trouver les noms & les articles des hommes il;

Novembre.

Z z z z.

lustres qui ont ou inventé ou fixé des genres. Ces personnages rentrent dans le sujet de l'Ouvrage Nous ne sommes pas même surpris d'y trouver des noms de Rois & de Souverains qui n'ont rien inventé, leurs règnes servent par eux-mêmes d'époque aux diverses inventions : mais quel genre Lingendes a-t-il ou inventé ou fixé ? Il a, dit-on, servi de modèle à quelques morceaux d'un seul des Ouvrages de Fléchier. Mettre beaucoup d'articles semblables, ce seroit peut-être changer la nature de ce Livre & en faire un Dictionnaire historique universel. L'Auteur place Léonius dans le dixième siècle, il falloit dire dans le douzième, & peut-être falloit-il observer que l'usage des vers Léonins étoit fort antérieur à Léonius. Peut-être aussi l'Auteur, en général, auroit-il dû citer tous ceux dont il emploie les expressions, nommément M. de Montesquieu à l'article *Hannon*, & l'*Encyclopédie* dans tant d'articles.

DE l'usage de l'Artillerie nouvelle dans la Guerre de campagne ; connoissance nécessaire aux Officiers destinés à commander toutes les armes ; par M. le Chevalier du Teil , Major du Régiment de la Fere , Artillerie , de la Société Royale des Sciences & des Arts de Metz , & de la Société Patriotique de Hesse - Hombourg. A Metz , chez Marchal , Libraire , près la place S. Jacques. Avec Privilège du Roi. 1778. 1 vol. in 8°. de 128 pag. avec figures ; & se trouve à Paris , chez Durand , Libraire , rue Galande.

ON a publié depuis quelque tems un grand nombre d'Ouvrages sur l'Artillerie , & les sentimens des différens Auteurs ont été partagés. Plusieurs de ces Ecrivains se sont déclarés pour notre ancienne Artillerie ; d'autres préfèrent celle qui lui a été substituée , &

c'est le sentiment de l'Auteur dont nous annonçons l'Ouvrage. » J'ai
» cru devoir commencer, dit-il,
» par donner une idée des change-
» mens avantageux qui viennent de
» la régénérer & qui peuvent lui
» conserver la supériorité qu'elle
» s'est acquise sur celle des autres
» Nations. On verra, continue-t-il,
» que ces changemens ont rendu la
» tactique de l'Artillerie plus savante,
» ses principes plus lumineux, plus
» susceptibles d'être développés &
» d'être adoptés à toutes les actions
» de la guerre. Il prétend que *c'est*
en vain qu'on chercheroit des lu-
mières sur cette branche importante
de la guerre dans la multitude des
Auteurs anciens & modernes, &
que dans les Ouvrages qui, depuis
peu, ont traité de l'usage de l'Artib-
lérie dans la guerre de campagne, il
en est qui renferment quelques vérités
sous une foule d'erreurs. Ce juge-
ment qui paroît sans doute trop
précipité & trop sévère, suppose

dans les Auteurs une aveugle prévention pour d'anciennes opinions ; ce sont les expressions de M. du Teil ; ils y ont , dit-il , déclamé contre les effets & les inconvéniens d'une Artillerie nombreuse , s'appuyant de l'Histoire de tous les siècles , qui n'offre rien de victorieux pour accréditer leurs opinions. *Peut-on en effet , dit-il , comparer les tems de ténèbres & d'ignorance , au progrès des Sciences & des Arts si généralement répandus aujourd'hui ?*

Mais pour prononcer avec impartialité dans une question si importante , il seroit nécessaire de consulter les différens Ouvrages qui ont été publiés respectivement par les Partisans de l'un & de l'autre système.

M. le Chevalier du Teil traite dans un Chapitre préliminaire , des changemens faits dans l'Artillerie de campagne , il prétend que du tems de Vauban & de Coëhorn , les grands principes de la guerre étoient encore

ignorés, & que la science de l'Artillerie étoit bornée à l'attaque & à la défense des Places; que de tout tems les Généraux & les Troupes qui ont escorté l'Artillerie, n'ont cessé de se plaindre de son embarras, de la lenteur extrême de sa marche, & des suites fâcheuses qui en ont souvent résulté. Les batailles d'Ettingen, de Fontenoy, de Raucou, d'Hastebek, de Laufeld, de Berguen, de Greuninguen, de Johesberg, &c. ne semblent-elles pas devoir affoiblir un peu cette accusation, puisque la célérité des marches de l'Artillerie a beaucoup contribué à leurs succès; & depuis les nouveaux changemens dans l'Artillerie, la diversité des opinions qui existent parmi les Artilleurs, ne seroit-elle pas une preuve qu'on est encore indécis sur la supériorité de l'une ou de l'autre?

L'Auteur qui se décide, comme on le voit, pour la nouvelle Artillerie, & qui en prend la défense avec chaleur, prétend dans son premier

Chapitre » que le raccourcissement
 » de nos pièces & la diminution de
 » leur poids, quelques considérables
 » qu'ils aient pu paroître, n'empê-
 » chent pas qu'elles ne jouissent des
 » mêmes avantages que les ancien-
 » nes, tant pour la portée que pour
 » la justesse du tire ». Avantages
 véritablement très importants; mais
 quel parti le Lecteur doit-il prendre,
 lorsque consultant les Ouvrages de
 MM. de Valiere, de Saint-Auban,
 du Pujet, du Chevalier d'Arcy, &
 autres Auteurs François; ceux de
 MM. Euler, Robins, Antony, étran-
 gers, dont la célébrité est générale-
 ment reconñue; il voit que tous ont
 fait sur le canon les expériences les
 plus rigoureuses & les plus exactes,
 & que tous refusent à l'Artillerie
 courte & légère les avantages qu'on
 lui attribue ici.

M. du Teil continue dans ce Cha-
 pitre à soutenir que » la légéreté des
 » pièces est judicieusement combinée
 » avec leur solidité, & qu'elles peu-

» vent être aisément manœuvrées
 » avec peu d'hommes, à bras & sans
 » chevaux. Il ajoute que la manière
 » la plus iutelligente avec laquelle
 » on peut manœuvrer cette Artillerie
 » légère, est la manœuvre à la pro-
 » longe, dont les épreuves ont été
 » faites à Metz & à Strasbourg.

La juste combinaison des pièces courtes & légères, avec leur solidité, est fortement contestée par ceux qui prétendent qu'une pièce de canon, moins épaisse qu'une autre, s'échauffera plus promptement, perdra plutôt sa direction & sera plutôt hors de service qu'une pièce plus chargée de matière. On peut consulter sur ce sujet le supplément de l'Encyclopédie au mot *Canon de bataille*; le Mémoire que M. de Valiere a lu à l'Académie des Sciences, dont il étoit Membre, le 16 Août 1775, & les Ouvrages imprimés de MM. de Saint-Auban, le Chevalier d'Arcy, du Pujet & autres.

Quant à la manœuvre à bras

Novembre 1778. 2193

d'hommes, M. de Saint Auban prétend, ainsi qu'on le voit dans ses Mémoires sur les nouveaux systêmes, que, d'après les expériences de MM. Desaguillers, de la Brive, de Varignon, Parent, Laurent, Belidor & autres, il faudroit pour manœuvrer & conduire en toute sorte de terrain une pièce de 12, 75 hommes, au lieu de 15 que l'Auteur lui assigne; & pour une pièce de 8, 64 hommes au lieu de 11. A l'égard de la manœuvre à la prolonge, il est nécessaire de remarquer que la différence des terrains peut faire naître beaucoup d'obstacles dans l'exécution.

L'Auteur passe ensuite aux changemens faits dans l'Artillerie pour la construction des affûts, charriots, pontons & autres voitures, & il assure que ces changemens ont été faits avec la plus scrupuleuse précision, pour remédier au vice d'inexactitude qui existoit auparavant dans tous les effets de l'Artillerie. Il est certain qu'en changeant la forme

Z z z z v

de l'Artillerie, on a dû changer celle de toutes les machines qui en dépendent ; mais est-on en droit en conséquence d'accuser d'inexactitude, tous ceux qui ont dirigé jusqu'en 1764 l'Artillerie, n'est-ce pas leur reprocher une incapacité & une indolence inexcusables, quoiqu'ils aient donné des preuves du contraire ?

M. le Chevalier du Teil emploie plusieurs pages de son second Chapitre, à faire connoître tous les avantages de la *hausse* & le ridicule usage des coins de mire, auxquels, dit-il, la vis de pointage, doit être préférée. M. de Valiere s'est proposé, dans le Mémoire déjà cité, de faire voir tous les vices & tous les défauts dans la pratique de cette hausse. M. de Saint-Auban dans ses Mémoires, expose également ces mêmes défauts & les inconvéniens de la vis de pointage ; il étoit donc nécessaire que l'Auteur examinât ce qui a été dit à ce sujet & en fît voir le peu de solidité.

Novembre 1778. 2195

Dans le troisieme Chapitre, M. du Teil traite des changeimens qui ont été faits dans la charge des piéces de campagne, relativement à la poudre, au boulet & aux cartouches à balles. Il expose tous les avantages qu'il trouve dans la réduction des boulets à une ligne de vent, c'est-à-dire à moitié de celle qu'ils avoient auparavant. On entend par le vent du boulet, le jeu plus ou moins grand qu'il a dans la piéce. L'Auteur ajoute que la diminution des charges pour les piéces de l'Artillerie nouvelle est une économie très considérable pour la poudre. En exposant les avantages de la réduction des boulets à une ligne de vent, il n'auroit pas été inutile que l'Auteur eût répondu aux objections de ceux qui disent que les boulets ainsi réduits, peuvent rendre inutile toute une Artillerie, les boulets se refusant aux piéces, & les piéces aux boulets, après quelques coups tirés, par la crasse que

Z z z z vj

dépose la poudre dans l'ame des pièces.

Quant à l'économie de la poudre ; occasionnée par les plus petites charges , il est dit dans le supplément de l'Encyclopédie , au mot *Canon de bataille* , que si l'on employoit de plus fortes charges , non-seulement elles contribueroient à la prompte destruction des pièces légères , mais que celles-ci porteroient leurs boulets moins loin , quoiqu'elles eussent beaucoup plus de recul & plus d'efforts sur leurs affuts , parce que les boulets seroient sortis de la pièce avant l'inflammation totale des charges. On voit page 78 du premier volume des Mémoires de Saint-Remi , édition de 1745 , que des pièces semblables dans tous les calibres à celles qu'on vient de produire , ont été proposées au commencement de ce siècle , & qu'après les épreuves que leur firent subir MM. de la Fresliere & du Méz alors

Novembre 1778. 2197

Généraux de l'Artillerie, ces pièces courtes & légères furent proscrites, & qu'on fit refondre toutes celles qui se trouvoient dans les Arsenaux.

Dans le même Chapitre, l'Auteur dit que la pièce de 12 porte sa cartouche à 400 toises, celle de 8 à 350, & celle de 4 à 300. Mais dans un Mémoire qui est inséré dans un Ouvrage intitulé : *Mémoires authentiques sur l'Artillerie*, on lit que » tous les coups tirés à boulet avec » une pièce de 12 au-delà de 400 » toises, sont en pure perte, & que » ce n'est qu'à 300 toises que l'on » canone la ligne ennemie avec pro- » fit ». De plus, M. de Saint-Auban dans ses Mémoires sur le nouveau Système d'Artillerie, prétend qu'il est contre toutes les Loix naturelles & physiques, d'attribuer à une même pièce de canon des portées aussi étendues avec la cartouche qu'avec le boulet : il donne pour le prouver, la comparaison du fusil tiré à bale, & tiré ensuite avec le même poids

de plomb divisé en grains; il appuie encore son sentiment sur des épreuves qu'il dit avoir été faites à Douai en 1775, où l'on a vu que l'effet utile de la cartouche avec les pièces courtes & légères, n'étoit qu'à 80 ou 90 toises au plus.

Dans le Chapitre quatrième, l'Auteur montre quelle doit être la combinaison des mouvemens des troupes avec l'Artillerie; il est nécessaire d'établir ces principes, mais la différence des terrains que l'on ne peut avoir à son choix, ne peut elle pas apporter des obstacles à cette harmonie entre l'Artillerie & les troupes? Il paroît que dans tout ce que l'Auteur a dit jusqu'ici, il a beaucoup fait usage du Livre intitulé: *Artillerie nouvelle par M. du Coudrai.*

Dans le reste de l'Ouvrage il traite de la défense des camps retranchés, des affaires de postes, des passages de rivières relativement à l'Artillerie, des descentes ou débarquemens, de la guerre de monta-

gnés toujours relativement à l'Artillerie qui est l'objet de son Ouvrage, des mouvemens ou de la tactique de l'Artillerie, de la connoissance des terrains & de l'estimation des distances, & enfin de l'attaque & défense des places.

Nous n'entrerons pas dans un plus grand détail sur cet Ouvrage dont le but est d'appliquer l'Artillerie nouvelle aux opérations de la guerre de campagne. Nous avons cru devoir exposer en même-tems ce qui avoit été dit précédemment, non pour détruire le sentiment de l'Auteur, mais pour mettre le Lecteur en état d'examiner par lui-même. On est si partagé sur ce sujet, qu'il est nécessaire de connoître les différentes opinions & ce qu'on allégué de part & d'autre pour les défendre & les soutenir; ce n'est que par ce moyen & en réunissant chacun de son côté les expériences, qu'on peut parvenir à faire des découvertes utiles qui, en montrant les inconvéniens de l'un ou de

l'autre systême, serviront à faire adopter celui qui en présente le moins, ou à en faire naître un nouveau qui tiendrait un juste milieu entre l'un & l'autre. Ceux qui veulent s'instruire sur cette matière, peuvent lire ce qui a été écrit par MM. de Feuquières, les Maréchaux de Vauban, de Saxe & de Puiségur, MM. de Mezeroy, de Cormontagne, le Chevalier de Clairak, MM. d'Antoni, de Mouy, de S. Auban, du Pujet, & autres Ingénieurs & Artilleurs dont la célébrité est connue; la lecture de leurs Ouvrages contribuera à fixer le jugement que l'on doit porter sur celui que nous venons d'annoncer. Ce n'est point à nous à prononcer sur des matières si importantes, nous nous bornons à présenter les opinions différentes.



P R É C I S d'*Histoire Naturelle*, extrait des meilleurs Auteurs françois & étrangers ; servant de Suite & de Supplément au Cours de Physique & à l'*Histoire Naturelle* du Globe , & formant la cinquième Partie des Opuscules de M. l'Abbé *Sauri* , Docteur en Médecine & Correspondant de l'Académie Royale des Sciences de Montpellier. Tome III. Ce Volume , qui contient l'*histoire naturelle* des Oiseaux , se vend séparément 2 liv. 14 s. A Paris , chez l'Auteur , hôtel des Trésoriers , place Sorbonne. 1778. Avec Approbation & Privilège du Roi.

DA N S les deux volumes précédens que nous avons annoncés, M. l'Abbé *Sauri* a donné l'*histoire naturelle* des insectes , des vers , des sauterelles , des coquillages , des crustacées , des poissons , des polypes , des zoophites , des animaux amphi-

bies, du lion, de l'ours, du veau marin, des vaches marines ou morfes, des reptiles, c'est-à-dire, des serpens, des lézards, des salamandres, des crocodiles, &c. Il traite dans ce volume de tout ce qui regarde la figure & la façon de vivre des oiseaux. On trouve à la tête du Livre un Avertissement curieux suivi d'un Discours intéressant sur les mœurs des oiseaux, dans lequel il a comme fondu tout ce que les Naturalistes & les Voyageurs anciens & modernes ont dit de plus remarquable sur les oiseaux. L'Auteur examine ensuite quel est le sens le plus parfait dans ces animaux, & fait voir que ceux dont le vol est le plus élevé & le plus soutenu, ont aussi la vue la plus parfaite. On trouve dans cet Ouvrage plusieurs moyens amusans dont on peut faire usage pour prendre les oiseaux, principalement le geai, la corneille & le corbeau; la manière de dresser les faucons, soit pour la chasse des oiseaux, soit pour celle des quadrupè-

Novembre 1778. 2203

des ; une méthode singulière pour engraisser les oies , avec le moyen de guérir les oisons de différentes maladies dont ils sont atteints ; un secret pour empêcher les poulets de faire du dégât aux vignes & aux treilles , ce qui n'est pas un petit avantage dans les pays de vignobles : enfin ce Livre joint l'agréable à l'utile ; les mœurs & la figure des oiseaux y sont bien décrits ; & ce qu'il y a de plus surprenant , c'est qu'on trouve dans ce seul volume plus d'oiseaux que dans les six volumes de l'Histoire Naturelle qui ont paru jusqu'ici relativement à l'Ornithologie. L'Auteur paroît avoir mis à contribution tous les Naturalistes & les Voyageurs anciens & modernes , les Mémoires des différentes Académies de l'Europe & les Ouvrages périodiques qui ont annoncé les différentes découvertes qu'on a faites depuis la publication des derniers volumes de l'illustre M. de Buffon. En effet , ce Sçavant n'a parlé jusqu'ici ni du Co-

limbe, ni du Liomen, ni des Alcyons, ni des Mouettes, ni du Coucou de Loango dont le chant est si singulier, ni du Coucou indicateur du Cap de Bonne-Espérance, nouvellement décrit dans les *Transactions Philosophiques*, qui a la propriété d'indiquer aux voyageurs les rayons de miel sauvage, ce qui l'a fait nommer par les hollandois *Honig-wyzer*, *Montre-miel*. « Les hollandois & les » hottentots, dit M. Sauri, ne sont » pas les seuls que ce petit guide ailé » conduise à la découverte du miel; » il y conduit encore une espèce de » quadrupède qu'on nomme Ratel; » peut-être l'instinct de cet oiseau » est-il une suite de ses propres be- » soins; ne pouvant piller lui-même » les ruches isolées, il appelle à son » aide un ravisseur plus adroit, & il » est obligé de se contenter de ses » restes Le matin & le soir sont les » tems où il cherche sa pâture, & on » l'entend alors appeler les voya- » geurs par un cri aigu, *cherr, cherr*:

» les chasseurs font très-attentifs à ce
 » cri , & ils lui répondent de tems à
 » autre dans un ton plus bas , jus-
 » qu'à ce qu'ils soient à la vue de cet
 » oiseau , qui , dès qu'il les apper-
 » çoit , va planer sur l'endroit où il
 » a découvert une ruche ; mais , ce
 » qui est encore plus remarquable ;
 » si quelque accident retarde le chas-
 » seur , ou qu'il s'arrête à dessein ,
 » l'oiseau redouble son cri ; & si ce-
 » lui qu'il appelle ne vient pas en-
 » core , il retourne au-devant de ce
 » chasseur négligent , comme pour
 » lui reprocher sa lenteur ou son inac-
 » tion. Quand le chasseur approche ,
 » l'oiseau voltige sur la ruche pen-
 » dant quelques instans , & ensuite
 » il se tapit dans le buisson le plus
 » voisin , pour y être témoin de l'é-
 » vènement. Là on le voit attentif
 » à tout ce qui se fait , regardant
 » d'un œil inquiet tout ce qui sort
 » de la ruche , & attendant avec une
 » sorte d'impatience qu'on lui donne
 » sa part du butin , ce que le chas-

„ fleur ne manque jamais de faire ;
 „ ce dernier laisse à son petit con-
 „ ducteur un morceau de miel suffi-
 „ sant pour ne pas tromper son at-
 „ tente , mais qui n'est jamais assez
 „ considérable pour assouvir sa faim ;
 „ car ses besoins une fois satisfaits ,
 „ il discontinueroit sa chasse. „

Des Naturalistes célèbres avoient
 avancé que le colibri ne se nourrit
 que du suc des fleurs , parce qu'on
 le voit plonger son bec dans leurs
 calices ; « mais en observant avec
 „ plus de soin , dit M. Sauri , on
 „ auroit reconnu qu'il ne fréquente
 „ les fleurs que pour dévorer les in-
 „ sectes qu'il trouve dans leur cali-
 „ ce. » Nous n'avons rapporté cette
 observation que pour faire compren-
 dre avec quelle exactitude & quelle
 précaution l'Auteur a étudié les phé-
 nomènes de la nature ; car cette er-
 reur a été commise par des gens très-
 versés dans l'Histoire Naturelle.

M. Sauri a décrit avec précision
 & clarté les oiseaux les plus intéres-

Novembre 1778. 2107

fans, en s'attachant aux phénomènes les plus certains & les plus remarquables. Ces oiseaux sont, le grand aigle ou l'aigle royal, le petit aigle, le piguargue, l'orfraie ou le grand aigle de mer, le balbuzard, le jean-le-blanc, les vautours, le percnoptère, le griffon, le grand vautour, le vautour à aigrettes, les petits vautours, le gallinazo, le milan, le milan noir, la buse, la bondrée, le busard, l'épervier, l'autour, le gerfaut, le lanier, le sacre, les faucons, le hobereau, la crésserelle & l'emerrillon, les pies-grieches, le condor, les oiseaux de proie nocturnes, le grand duc, la hulotte ou le corbeau de nuit, l'effraie, la chouette, l'autruche, le touyou, le casoar, le dronte, le solitaire de l'isle Rodrigue, l'oiseau de Nazareth, l'outarde vulgaire, les poules, le coq de Bruyere, la gelinotte des Pyrenées, le coq-d'inde, le coq de Bantam, l'attagas ou francolin, le lagopède, l'oie nonnette, les cer-

celles ; la poule d'eau , la macreuse ,
 le puffin , la foulque , les pingouins ,
 les cygnes , l'imbrim , le liomen , la
 grebe ou le colimbe , le plongeon ,
 les alcyons , la pintade , l'hiron-
 delle de mer , les mouettes , le bac-
 ker , les hirondelles étrangères , le
 paon , le faisan , le hoco , le hoit-
 lallotl , la perdrix , la tourterelle ,
 le coucou , le coucou de Loango ,
 le coucou indicateur , le corbeau ,
 le cormoran , le pelican , le héron ,
 la cigogne , la grue , les corneilles ,
 le pic ou pivert , l'oiseau de combat
 ou paon de mer , le phenicoptère ,
 l'oiseau de neige , l'oiseau de Scy-
 thie , l'oiseau railleur , le toucan ,
 le perroquet , l'oiseau des plumes du
 Mexique , l'oiseau de tempête , l'oi-
 seau verd du Cap de Bonne-Espé-
 rance , l'oiseau de feu , l'oiseau de
 paradis , le magnifique de la nou-
 velle Guinée , le manucode noir de
 la nouvelle Guinée , le sifilet , le caly-
 bé de la nouvelle Guinée , le grand
 promerops de la nouvelle Guinée , le
 pique-bœuf ,

pique-bœuf, l'étourneau, le commandeur, le carouge du Mexique, le loriot, la grive, la litorne, le mauvis ou touret, le mocqueur, le colibri, l'oiseau-mouche, le moloxita, ou religieuse d'Abyssinie, le martin, le jaseur, le bec-croisé, le gros bec d'Abyssinie, le gros-bec de la Guyane, le bouvreuil, les moineaux, le verdier, l'ortolan, la veuve & le curbatos, le japu, le rossignol, la fauvette, le serin & les tarins, la linotte, les mesanges, le petrel, le gorge-rouge, le roitelet, les chauves-souris, la rouffette, la rougette, le vampire, la chauve-souris fer-de-lance & autres chauves-souris nouvellement connues.

Comme les chauves-souris ressemblent aux oiseaux par les aîles, & aux quadrupèdes par plusieurs caractères communs, savoir; les poumons, le cœur, les organes de la génération & tous les viscères, M. Sauri a cru devoir terminer son troisième volume par les chauves-souris,

2210 *Journal des Sçavans,*

qui forment, pour ainsi dire, le passage entre les oiseaux & les quadrupèdes dont il parlera dans le volume suivant.

DISSERTATION sur la Comparaison des Thermomètres par J. H. Van-Swinden, Professeur de Philosophie en l'Université de Francker en Frise, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences de Paris, Membre des Sociétés de Harlem & d'Utrecht. A Amsterdam, chez Marc-Michel Rey. 1778. On en trouve des Exemplaires à Paris, chez Leclerc, Libraire, quai des Augustins. 280 pages in-8. avec figures.

M Van Swinden s'est déjà fait connoître par un excellent Mémoire sur l'aimant, qui a partagé le prix de l'Académie Royale des Sciences en 1777, & dans lequel on a vu combien il s'est occupé de la Météorologie. Si l'on a regardé

Novembre 1778. 2217

cette partie de la Physique comme un objet de pure curiosité, & dont on n'espéroit pas tirer grand parti; c'est qu'il y avoit deux raisons qui concouroient à rendre problématique l'utilité de cette Science : premièrement, tant que les observations météorologiques ont été isolées, & qu'on ne s'est point appliqué à les rapprocher & à les comparer ensemble, elles ne paroissent pas dans cet état pouvoir répandre beaucoup de jour sur la Physique des météores, sur son influence relative à l'économie animale & à l'agriculture. Secondement on faisoit peu de fonds sur les observations météorologiques, à cause de l'imperfection des instrumens dont on se servoit, qui n'étoient point comparables, ou étoient construits sans précaution; la comparaison des observations faites en différens lieux devenoit impossible.

On a senti dans ces derniers tems, combien ces deux obstacles s'opposoient aux progrès de la Météoro-

gie, aussi les Physiciens se font-ils empressés d'y remédier, en communiquant leurs observations, afin qu'on pût les rapprocher & les combiner ensemble, ce que M. Cotte & M. Toaldo ont fait avec succès; en même tems on a travaillé à donner aux instrumens un degré de perfection qui leur manquoit. Nous avons annoncé avec les plus grands éloges l'excellent Ouvrage de M. de Luc, sur les *Modifications de l'atmosphère*, dans lequel cet habile & exact Physicien nous a donné des règles sûres pour construire avec toute la justesse possible des baromètres & des thermomètres, sur la marche desquels on pût compter; il nous a encore appris depuis à donner aux hygromètres un degré de perfection qu'on n'avoit pu obtenir jusques-là, comme on l'a vu dans le *Journal de Physique* de M. l'Abbé Rozier.

M. Van Swinden qui s'applique avec zèle depuis 1771 aux observations météorologiques, a cru que

Novembre 1778. 2213

le premier objet dont il devoit s'occuper avant de publier ses observations, étoit de fixer le rapport exact de tous les thermomètres qu'on a employés jusqu'ici, afin que le langage de chacun étant bien entendu, on pût profiter des observations répandues dans les Livres de Physique. C'est ce qu'il a fait dans cet Ouvrage, qui annonce un Sçavant laborieux, & éclairé, & par lequel il a jetté un grand jour sur cette matière.

Après avoir déterminé ce qu'on entend exactement en Physique par le froid & le chaud, il parle du thermomètre en général qui sert à mesurer les degrés. Deux conditions sont nécessairement requises pour la perfection de cet instrument; la première, c'est que la mesure du froid & du chaud, parte d'un point déterminé, invariable, connu; la seconde, c'est que l'on établisse les degrés de l'échelle, selon quelque proportion connue & constante. L'Auteur expose comment ces deux

conditions ont été remplies par les différens Physiciens qui ont travaillé à perfectionner les thermomètres & en quoi consistent les différentes méthodes qu'ont suivies Fahrenheit, Réaumur, de Lisle, &c. pour parvenir tous au même but. M. Van Swinden remarque avec raison, en parlant des fluides que l'on emploie dans la construction des thermomètres, que le mercure doit être préféré, parce qu'il peut supporter de bien plus grand degrés de froid que l'esprit de vin sans se geler, & que d'ailleurs sa marche est plus uniforme. On sçait qu'en général les fluides se dilatent lorsqu'ils se gèlent. On a observé pendant le froid rigoureux de 1776, que l'esprit de vin ne descendoit pas aussi bas que le mercure, parce que l'esprit de vin approche dans ces froids extrêmes, du point où il peut se geler, & qu'à mesure qu'il en approche, il éprouve un commencement de dilatation. C'est une observation qui n'a pas échappé.

Novembre 1778. 2115

aux Académiciens qui allèrent au cercle polaire en 1736 ; ils virent trois thermomètres à esprit de vin, monter de plusieurs degrés dans le tube, quelque tems avant que la liqueur se congelât. Le mercure mérite donc la préférence. M. de Luc a prouvé par de très-bonnes expériences, & M. Van Swinden les rapporte, que les dilatations de ce fluide sont bien plus constantes & bien plus uniformes que celles de tout autre fluide. De-là vient que dans deux thermomètres, l'un à mercure, l'autre à esprit de vin, dont les échelles auroient été graduées par des expériences immédiates à la glace & à l'eau bouillante, la marche seroit cependant différente, parce que la loi de leurs dilatations n'est pas la même.

Lorsqu'on veut comparer des thermomètres de différentes constructions, il faut donc avoir égard, 1^o. aux différentes manières dont les Auteurs ont établi les points fixes.

A a a a iv

2°. Comparer ensemble les mètres qui sont de la même & composés de la même ayant attention de prendre des plus éloignés l'un de l'autre est possible, parce que le qu'on peut commettre au moins sensibles; il est même quelquefois nécessaire d'employer des points dans cette comparaison malgré toutes ces précautions faut s'attendre encore à trois irrégularités qui peuvent venir en partie du défaut des tubes & en partie d'une autre cause que je propose comme une correction mais qui mérite attention : »
» les boules des thermomètres fermées par en bas, dit Swinden, & que le mercure est soutenu par la partie inférieure de la boule, comme par un piston mobile, il me semble qu'il est plus exact de comparer les thermomètres pyromètres ordinaires, & de ne pas employer la lame qu'on épre

Novembre 1778. 2217.

» appuyée d'un côté contre un point,
» immobile, & ne peut se mouvoir,
» se dilater, se condenser que de
» l'autre. Mais... les dilatations
» qu'éprouve une lame ainsi placée,
» diffèrent beaucoup, selon que la
» chaleur modifie la lame différem-
» ment, & sont très différentes de
» celles que subit la même lame
» lorsqu'elle est libre des deux côtés,
» & qu'elle peut par conséquent se
» dilater ou se condenser de l'un &
» de l'autre à la fois. Or la résistance
» que le mercure qui ne peut se mou-
» voir que vers la partie supérieure,
» éprouve tant de la partie infé-
» rieure de la boule, que de la su-
» périeure, contre les parois du tu-
» be, diffère très-certainement selon
» la grandeur & la figure de la
» boule... Il seroit à souhaiter que
» l'on fît une suite d'expérience sur
» ce sujet important ». 3^o. Lorsqu'on
compare des thermomètres de diffé-
rentes sortes, un à mercure, par
exemple, & un à esprit-de-vin, il

A a a a a v

2218 *Journal des Sçavans;*

faut faire attention que la proportion des degrés sera différente, selon qu'on prend tel ou tel point pour terme de comparaison, ainsi que nous l'avons dit plus haut; il faut donc savoir quels sont les points fixes dont on s'est servi pour cette comparaison.

Ce sont là les règles qu'il a suivies dans la comparaison des thermomètres dont il parle, qui sont au nombre de soixante, sans y comprendre cinq espèces de thermomètres métalliques. Nous ne pouvons suivre l'Auteur dans les discussions où il entre sur tous ces thermomètres. Nous allons seulement rapporter les noms des plus connus, & nous en donnerons le rapport.

M. Van Swinden divise en trois classes les thermomètres dont on a fait usage jusqu'à présent. La première classe contient les thermomètres qui sont actuellement les plus usités, tels sont ceux de M. de Réaumur, soit à mercure, soit à

Novembre 1778. 2219

esprit-de-vin, & singulièrement perfectionnés par M. de Luc; c'est d'après ce Sçavant que M. Van Swinden en parle ici; & ce sont ces thermomètres, sur-tout celui de mercure qu'il fait servir d'étalon & de terme de comparaison dans un grand tableau, supérieurement gravé, qui termine son ouvrage, & dans lequel il compare à cet étalon, degrés par degrés, vingt-six autres thermomètres, & cette partie de l'ouvrage de l'Auteur, n'est qu'un extrait très-bien fait des recherches & des expériences de M. de Luc, sur ce qu'il appelle thermomètres de Réaumur; nous en avons parlé en rendant compte de l'ouvrage de M. de Luc, qui le premier a fait voir qu'on ne savoit pas exactement ce que l'on vouloit dire par le mot de thermomètre de Réaumur.

A la première classe appartiennent encore les thermomètres de Fahrenheit, dont M. Van Swinden distin-

A a a a a vj

gue trois espèces , outre deux autres qu'il appelle *faux thermomètres de Fahrenheit* , parce qu'ils ne sont pas gradués d'après les trois points fixes dont M. Fahrenheit s'étoit servi , quoiqu'ils portent l'échelle de cet artiste ; ces trois points sont ceux de la glace au moment où elle se forme , du feu artificiel produit par un mélange de glace & de sel ammoniac , & de l'eau bouillante. Il regarde comme des imitations du thermomètre de Fahrenheit ceux de Bernsdorf , de Chrétien Kirch , de Hanow , de Fowler , de Bergen , de Ludolf & de Miles ; & comme des imitations du thermomètre de M. de Réaumur , ceux de MM. Sauvage , Mayer & Briffon. Il place ensuite les thermomètres à l'esprit-de-vin & à mercure de M. de Lisse , le thermomètre de Mikeli de Crest , celui de Suède ou de Celsius auquel M. Stroëmer a fait quelque changement , celui de Lyon ou de M.

Novembre 1778. 2221

Christin qui ne diffère pas du thermomètre de Suède, & enfin celui de Bird.

Il emploie le calcul pour parvenir à déterminer le rapport de chacun des thermomètres qu'il examine avec celui de M. de Réaumur ou de M. de Luc à mercure; on y remarquera surtout la discussion qui roule sur les thermomètres de Fahrenheit & sur celui de Mikeli de Crest.

L'Auteur réunit dans la seconde classe les thermomètres moins usités aujourd'hui, mais qui ont été construits d'après des points fixes, ou qu'on y peut réduire avec certitude. De ce nombre sont ceux de la Hire, dont l'échantillon que l'on possédoit depuis plus de 80 ans à l'Observatoire, a été malheureusement brisé peu de temps avant l'époque du grand froid de 1776, où il auroit été utile pour comparer ce froid avec celui de 1709, que ce même thermomètre avoit servi à mesurer; celui de Newton, composé d'huile

de lin, & dont les principes de construction portent l'empreinte du génie de ce grand homme. Il a fait avec ce thermomètre une belle suite d'expériences dont il faut voir le détail dans l'Ouvrage de notre Auteur. Les thermomètres à mercure & à l'esprit-de-vin d'Amontons, & ceux de Poleni, Cruquius & Balthassart, qui ne sont qu'une imitation de ceux d'Amontons. Le thermomètre de Derham que M. Van Swinden appelle *Dernier*; celui de M. de la Court, hollandois; le thermomètre du Docteur Hales, dont ce Sçavant s'est servi dans les belles expériences qu'il a faites sur les végétaux, celui de Richter, le thermomètre d'Edimbourg, ceux de Revillas & de Sulzer.

Dans la troisième section il établit une comparaison générale de tous les thermomètres compris dans les deux premières classes. Il parle des différentes tables de comparaison qui ont été faites jusqu'à présent. Telles sont celles du Docteur Mar-

Novembre 1778. 2223

trine que l'on trouve dans les Essais de Médecine & de Physique de ce sçavant Médecin, & qui ont été copiées par plusieurs Auteurs; celle de M. Grischow insérée dans le Tome VI des *Miscellanea Berolinensia*; celle de M. Mortimer dans le 44^e volume des *Transactions Philosophiques*, pag. 672; celle que M. de la Lande a publiée dans la *Connoissance des Temps de 1762*, pour les thermomètres de Réaumur, de Delisle, de Fahrenheit & de de la Hire, celle que M. l'Abbé Rozier a insérée dans son *Journal de Physique*, année 1772; enfin celles qui sont insérées dans l'Ouvrage de M. de Luc, & dans le *Traité de Météorologie* de M. Cotte, où l'on trouve une discussion de chaque thermomètre à-peu-près semblable à celle du sçavant Professeur de Francker; mais celui-ci a beaucoup échéri sur toutes les tables que nous venons de citer, comme on peut le voir en jettant les yeux sur le tableau de

comparaison qui termine son excellente Dissertation, & qui sera d'un usage indispensable pour les Physiciens qui voudront apprécier les différentes observations météorologiques faites jusqu'à présent. C'est en vue de cette utilité que M. l'Abbé, Hell a placé dans ses *Ephémérides*, année 1777, pag 202, une table où il compare au thermomètre de M. de Réaumur ceux de Delisle, Fahrenheit & de la Hire, & il donne à la pag. 253 & suiv. un modèle du calcul qu'il faut employer dans la comparaison des thermomètres en général.

M. Van Swinden examine ensuite laquelle de toutes les échelles des thermomètres connus mérite d'avoir la préférence sur les autres? On croiroit que l'Auteur qui habite un pays où l'on ne fait usage que du thermomètre de Fahrenheit, assigneroit le premier rang à l'échelle de ce thermomètre; mais il a évité ce petit préjugé national; après avoir

Novembre 1778. 2225

mûrement examiné les différens usages auxquels les thermomètres servent, ceux auxquels ils doivent servir, & ceux auxquels il seroit à souhaiter qu'ils pussent servir; il se décide pour l'échelle de M. de Réaumur; il trouve qu'il y a beaucoup d'arbitraire dans la division de Fahrenheit: tels sont les termes, 48, 96, 0, qui ne sont que des distances d'un point pris à volonté.

Il comprend dans une troisième classe les thermomètres moins usités & qu'on ne peut réduire avec certitude à des points fixes; de ce nombre sont; le premier thermomètre de Derham; ceux de Jean Patrick; de Godefroy Kirch; de Deville, artiste françois; de Jérôme Kniphos; les deux thermomètres de Hauksbée; le thermomètre harmonique anglois; ceux de Frick & de Guillaume Arderon. L'Auteur a soin d'indiquer l'usage qu'on a fait de ces différens thermomètres. Il parle ensuite de quelques thermomètres en-

tièrement indéterminés ; tels sont ceux de Drebbel & de Sanctorius , les thermomètres de Florence , celui de Paris ou du sieur Hubin , habile artiste, que MM. de la Hire & Amon-
 tons ont employé ; ceux de Nuguet , du Comte de Marsilly , & enfin le thermomètre de M. Passemant , qui s'est contenté d'en donner une annonce sans le décrire.

Viennent ensuite les thermomètres auxquels on fait quelques changemens , soit dans la figure , soit dans l'échelle , pour les employer à des usages particuliers. Les thermomètres dont on a changé la figure , sont ; celui de M. l'Abbé Soumille , donné sous le nom de *thermomètre royal* , & dont on trouve la description & la figure dans le *Traité de Météorologie* de M. Cotte ; celui de M. l'Abbé Fontana qui est fondé sur les mêmes principes que le précédent ; les thermomètres de Jean Bernoulli , de Kraft & de Cavendish. Parmi les thermomètres dont

Novembre 1778. 2227

les échelles ont été changées pour les rendre ou plus commodes ou plus exactes, M. Van Swinden ne parle que du changement introduit sur l'échelle de M. de Réaumur par MM. Bird & de Luc. Le premier vouloit que les degrés fussent inégaux & proportionnés aux irrégularités des tubes; le second a fait un très-beau travail pour rendre comparables les échelles des thermomètres à mercure & à esprit-de-vin, & pour les adapter à la marche du baromètre porté à différentes hauteurs.

Enfin, M. Van Swinden dit un mot des thermomètres métalliques, peu en usage avec raison, & au nombre desquels on peut mettre les pyromètres. Les thermomètres de métal les plus connus, sont ceux de Mortimer, de Frotheringham, de Kean-Fitzgerald & de Zeiher.

On voit par cette indication que M. Van Swinden n'a rien épargné pour rechercher tous les différens thermomètres qui ont paru jusqu'ici;

2228 *Journal des Sçavans* ;

il discute avec le plus grand soin , on pourroit même dire avec une espèce de scrupule , leurs principes de construction. Cet Ouvrage est un des meilleurs que nous ayons en ce genre. Il établit de plus en plus la réputation que M. Van Swinden s'est déjà faite par les différens Traités qu'il a publiés sur plusieurs points de Physique , & particulièrement par son Mémoire sur les Boussoles , que l'Académie a couronné ; outre l'exactitude qu'il apporte dans ses recherches , la méthode qu'il suit dans ses discussions physiques ; on peut lui faire honneur du ton de réserve & de modestie qui régné dans cet Ouvrage. On voit avec plaisir s'élever dans le pays de Musschenbroek un Physicien digne d'être placé au même rang.



Novembre 1778. 2229

L'ART du Facteur d'Orgues; par D. François Bedos de Celles, Bénédictin de la Congrégation de S. Maur, dans l'Abbaye de S. Denis en France, de l'Académie Royale des Sciences de Bordeaux, Correspondant de celle de Paris. 150 pag. *in-folio*, avec 57 planches;

LORSQUE D. Bedos entreprit de décrire l'art du Facteur d'orgues, il crut ne devoir se proposer pour objet que les orgues qui sont en usage dans les Eglises. Cet instrument paroît en effet devoir être traité en grand, pour produire la belle harmonie qu'on est en droit d'en attendre. Depuis ce tems-là, éclairé par les avis de personnes à qui l'étendue de leurs connoissances lui a fait déférer, il a senti que son ouvrage ne pouvoit être complet, s'il n'étoit suivi d'une quatrième partie qui traitât de la fabrication de différentes orgues qui, plus ou

moins volumineuses, font l'ame-
ment de beaucoup d'Amateurs,
le fondement de l'harmonie de
férens concerts où on les a in-
duites.

En annonçant cette dernière pa-
d'un Ouvrage aussi considé-
que l'Auteur a heureusement ter-
née avant que le dépérissement
sa santé & de ses forces lui en
été le moyen, il est naturel de
un mot de la totalité de l'ouvra-
La Préface qui est jointe à la qu-
atrième partie, donne une idée
d'Histoire de l'Orgue, à compter
puis le tems des anciens Hébreux
& depuis Vitruve qui donne la de-
scription d'un Orgue hydraulique
le premier Orgue à soufflets, sans
secours de l'eau, qui paroisse cer-
tainement avoir été en usage dans
les Eglises, est celui que l'Empereur
Louis le Débonnaire fit placer dans
celle d'Aix-la-Chapelle; celui-
étoit différent de l'Orgue hydrau-
que dont on se servoit dans le E

lais Impérial, & que le même Prince avoit fait construire par un Prêtre Vénitien. *Walafride-Strabont* observant que cet ouvrage étoit un de ceux dont la Grèce se vançoit d'être en possession, donne à entendre, 1°. que c'étoit un Orgue de la même espèce que celui que Charlemagne avoit reçu en présent de l'Empereur de Constantinople, & qui étoit certainement à soufflets. 2°. que ni l'Eglise Romaine ni aucune autre de l'Empire d'Occident ne s'étoit vanté jusqu'alors d'avoir à son usage un Orgue de la même espèce.

L'habile Facteur qui avoit présidé à sa construction, forma des Elèves qui en firent bientôt de semblables dans les autres Eglises d'Allemagne; de sorte que trente ou quarante ans après la mort de Louis le Débonnaire, l'Allemagne se trouva en état de fournir à Rome des Orgues & des Facteurs; c'est ce qu'on voit par une lettre du Pape Jean VIII à Annon, Evêque de Frixingue, dans la

haute Bavière. Ce Pape fut élu en 872 & mourut en 882.

Un nommé Bernard, dit l'Allemand, très-habile Musicien a Venise, fut le premier qui augmenta les jeux de l'Orgue, & inventa les pédales qu'il faisoit jouer par des cordelettes.

Dans le nouvel Orgue d'Halberstat, on a mis trois claviers & celui de pédale; mais ils n'ont guère plus d'étendue que le clavier de l'ancien Orgue construit dans cette Ville en 1361, & renouvelé en 1421.

L'Auteur donne les noms de tous les Artistes qui ont contribué à perfectionner l'Orgue, avec des notes intéressantes sur les usages de l'Eglise à cet égard. Le Concile de Cologne de l'an 1536, blâme l'usage où l'on étoit dans certaines Eglises, d'omettre en tout ou en partie, sous prétexte de l'Orgue, certains articles principaux de la Liturgie, comme l'Épître, le Symbole, la Préface & l'Oraison

l'Oraison Dominicale : c'est pour-
quoi il ordonne de retrancher cet
abus. Dix ans auparavant , le Con-
cile de la Province de Sens , tenu à
Paris , après avoir déclaré que l'E-
glise a reçu de ses Pères l'usage des
Orgues , pour servir à l'Office Di-
vin , défend d'y jouer des airs lascifs ,
& rien qui ne soit digne de la di-
vine Psalmodie. Enfin , le Concile
de Trente , dans la vingt-deuzième
Session tenue le 17 Septembre 1562 ,
où fut rendu le Décret sur la célé-
bration de la Messe , recommande
aux Supérieurs Ecclésiastiques de
bannir de l'Eglise , soit dans ses
Orgues , soit dans le chant , toute
musique où il se mêleroit quelque
chose contre la décence & la pureté
des mœurs.

Pour achever cette partie histo-
rique , nous observerons que l'inter-
dit jetté sur une Eglise , tomboit
également sur les Orgues. Une cou-
tume plus singulière encore , quoi-
que fort ancienne , c'est que l'usage

de l'Orgue étoit suspendu, jusqu'à ce que le Clergé du Lieu, où il y en avoit, eût satisfaction des torts qu'il prétendoit avoir reçus.

La première partie de ce traité contenoit la connoissance de tous les jeux tels qu'ils sont en usage en France, leur diapason, les dimensions de tous les tuyaux, des portes-vents, des claviers, des soufflets; la seconde partie embrassoit dans de plus grands détails la fabrication de ces différentes parties; les précautions qu'il faut prendre, les procédés qu'il faut suivre, pour donner à toutes les parties la plus grande précision, pour bien faire parler les tuyaux, les égaliser d'harmonie & de force; on y trouve même le prix de chacune des différentes pièces qui composent l'Orgue; enfin la description du fameux Orgue de l'Abbaye de Wingarthen en Allemagne.

La troisième partie ne regarde que les Organistes : elle contient des instructions pour tout ce qui peut être

de leur compétence , par rapport à la facture de l'Orgue. Dans le premier Chapitre on trouve un nombre de devis d'Orgue, dont un est mis en forme juridique , pour faire voir comment on fait un devis & marché avec un Facteur d'Orgue. Les Organistes sont le plus souvent consultés sur cet objet , principalement dans les Provinces.

Ils sont encore presque toujours chargés dans les Provinces , de faire des vérifications d'Orgues ; on trouve dans le Chapitre second la manière de la faire , & un modèle du procès-verbal qu'on doit dresser de cette vérification.

On trouve dans le Chapitre troisième toutes les instructions nécessaires à un Organiste adroit & intelligent , pour le petit entretien de l'Orgue , qui demande beaucoup de prudence & de discrétion. On entre dans le détail des inconvéniens & des défauts qui peuvent survenir à

un Orgue ; on y donne les moyens d'y remédier.

Le Chapitre quatrième contient environ 50 mélanges des jeux , tels que les pratiquent les plus célèbres Organistes de Paris , que l'Auteur a consultés à cet effet. Au reste chaque Organiste habile & qui a du goût , en peut imaginer d'autres qui ne sont ni moins harmonieux ni moins réguliers. On ne fait qu'indiquer les plus ordinaires & ceux qui sont le plus en usage.

La dernière partie qui vient de paroître , contient la description des Orgues de concert , clavecins organisés , cylindres notés , & même des serinettes ; au moyen de quoi il ne manquera rien au travail de Dom Bedos de tout ce qui a quelque rapport avec l'art qu'il avoit entrepris de faire connoître.

Il décrit d'abord un Orgue convenable à un tres-vaste fallon destiné à un grand concert , contenant trois

Novembre 1778. . 2237.

claviers à la main & un clavier de pédale, composé en tout de 45 jeux dont les accompagnemens sont très-harmonieux & les basses bien marquées: il décrit aussi des Orgues d'un moindre volume, & même des Orgues en tables qui ne tiennent aucune place dans un appartement, que l'on transporte quand on veut, & qui procurent un amusement très-commode; les tuyaux sont tous à banches & couchés horizontalement.

L'extrême difficulté d'apprendre à bien toucher de l'Orgue a fait imaginer un cylindre noté, qu'on met en mouvement, soit par une manivelle qu'on fait tourner avec la main, soit par un rouage à ressort ou à poids. On peut assurer qu'avec cet expédient on touche un Orgue avec autant d'agrément & de précision que le peut faire le plus habile Organiste. L'Auteur fait voir qu'il est très-possible d'appliquer le cylindre à toutes sortes d'Orgues, même à celles d'Eglise; ce qui pourra être.

B b b h b i j

2238 *Journal des Scavans*,
commode pour beaucoup de Pa-
roisses ou d'Abbayes dans la cam-
pagne, où il est si difficile d'avoir
un Organiste qui ait quelque capa-
cité.

Lorsque l'Auteur se dispoisoit à
publier cette dernière partie, il lui
est tombé entre les mains un Livre
intitulé : *la Tonotechnie, où l'art de
noter les cylindres*, par le Père En-
gramelle, Religieux Augustin du
Fauxbourg Saint Germain, 1 vol.
in-8o. à Paris, chez Delaguette. Il
a été très-satisfait des règles qui y
sont établies, & des procédés qui y
sont employés. Il a trouvé que le P.
Engramelle avoit traité supérieu-
rement cette matière, qui n'avoit été ef-
fleurée que par quelques Auteurs, qui
n'en ont donné qu'une bien légère
connoissance, sans en avoir atteint les
vrais principes. En conséquence il a
engagé le P. Engramelle à faire lui-
même la description de cette partie,
qui est suivie de l'opération du no-
tage de la Romance de M. Balbas-

Novembre 1778. 2239

tre, expliquée fort en détail. Suit la description du Piano-forté, organisé par M. l'Épine, Facteur d'Orgues du Roi. Le Piano-Forté est un instrument à cordes, qui a de la ressemblance avec le Clavecin; la différence consiste en ce que dans celui-ci, on fait résonner les cordes en les pinçant avec des plumes; & dans l'autre, par la percussion de certains marteaux sur les cordes. Il s'ensuit de-là que le Piano-forté est susceptible de diminuer le son ou de le renfler, selon que l'on touche plus ou moins légèrement. Le son augmente d'autant plus que les marteaux frappent les cordes plus fortement, & il diminue quand les marteaux frappent plus légèrement; c'est ce qui fait nommer cet instrument Piano-forté, terme italien, qui signifie *doux & fort*. Comme il n'est pas connu de tout le monde, l'Auteur en donne une courte description, pour en faire concevoir une idée, de même que des quatre jeux qui y sont joints.

B b b b b iv

2240 *Journal des Sçavans,*

Il donne aussi l'organisation du Clavecin ordinaire & celui de la Vièle; enfin ce grand ouvrage est terminé par une table des matières, en 25 pages de petits caractères, dans laquelle on trouve l'explication des termes, & des suppléments essentiels pour quelques articles, de même que quelques détails des Arts qui avoient un certain rapport à l'Orgue, comme les soudures, les vernis, &c. Parmi tous les Arts dont l'Académie a publié les descriptions, il n'y en guères de plus curieux, de plus compliqué, & l'Auteur aussi Artiste que Savant, étoit seul capable d'en donner une description aussi complète.

CATALOGUE des Livres de la Bibliothèque fondée par M. Proufseau, Professeur en Droit dans l'Université d'Orléans, composée en partie des Livres & Manuscrits de M. Henri de Valois, & déposée chez les RR. PP. Bénédictins.

Novembre 1778. 2241

t'ns dans leur Monastère de Bonne-Nouvelle de la même ville. Nouvelle Edition, avec des Notes ci dessus & bibliographiques. A Paris, chez Pierre-Théophile Barois; & à Orléans, chez Jacques-Philippe Jacob, &c. 1777. Avec Approbation & Privilège du Roi. *in-4°*. 402 pages.

LES Bibliographes recherchent avec soin les Catalogues des Bibliothèques particulières, dont les Livres, après & quelquefois avant la mort de leurs possesseurs, sont dispersés par la vente qui s'en fait, parce qu'ils peuvent être utiles pour la connoissance des Livres. C'est pour ainsi dire le seul avantage qu'on en puisse retirer; car si par-là on est instruit de l'existence d'un Livre, on ignore dans quel dépôt il faut le chercher quand on en a besoin. Les Catalogues des Bibliothèques publiques sont donc bien préférables, parce qu'indiquant le lieu où se trouve le

B b b b b v

2242 *Journal des Sçavans*,

Livre qu'on veut consulter, ils sont incomparablement plus utiles. Ceux-ci ne sauroient donc être trop communs : ils présentent au Public comme un état des richesses de l'Empire littéraire, & le mettent à portée d'en jouir.

La Bibliothèque publique de Bonne-Nouvelle d'Orléans fut fondée en 1714 par Guillaume Proustreau, né à Tours le 26 Mai 1624. Ce Sçavant zélé pour le progrès des Lettres, après avoir fait ses humanités en partie à Tours, en partie à la Flèche, vint prendre à Paris des leçons de Philosophie; l'étude du Droit le rappella dans la ville d'Orléans & ensuite dans celle de Poitiers, où il séjourna trois ans. De retour dans la première en 1655, il soutint sa thèse de Docteur, & y exerça pendant quatre ans les fonctions d'Avocat. Mais cette profession lui paroissant incompatible avec l'étude profonde qu'il vouloit faire du Droit Civil & Canonique, il alla

Novembre 1778. 2243

chercher de nouvelles lumières en Hollande, en Allemagne, en Espagne, en Italie, assistant aux leçons des plus habiles Professeurs qu'il rencontra dans les Universités de ces diverses Contrées. Après avoir employé deux ans entiers à ce voyage, il reparut à Orléans qui avoit toujours eu pour lui des charmes tout particuliers, & où il obtint au concours, en 1668, une Chaire de Professeur, qu'il remplit avec distinction. On connoît de lui un Ouvrage intitulé *Recitatio ad L. xxiiij.* imprimé in-4°. en 1684. M. Méerman qui l'a inséré dans sa collection des Livres rares, tom. III. le regarde comme le plus sçavant & le meilleur Ouvrage qui ait paru sur cette matière.

On a parmi ses Manuscrits un Traité intitulé : *Jus Canonicum de sacramentis*, tout prêt à être imprimé; un autre sur le titre *De verborum significatione*; un troisième sur le titre *De diversis Regulis Juris*;

Bbbbbvj

2244 *Journal des Sçavans*,
enfin des Instituts du Droit Canon,
& des Commentaires sur plusieurs
titres du Digeste & du Code, dont
on voit ici la liste.

Le dessein de fonder une Bibliothè-
que publique occupa M. Prousteau
pendant presque toute sa vie.
Aussi eut-il soin de rassembler une
grande quantité de bons Livres, au-
tant que sa fortune put le lui per-
mettre; & la mort de Henri de Va-
lois lui fournit une occasion de sa-
tisfaire sa passion. Ce Sçavant laissoit
une Bibliothèque bien fournie, qui
fut adjugée à M. Prousteau, par les
soins de quelques Sçavans de Paris,
& sur-tout de M. de Sainte-Beuve.
La vente des Livres de M. Barré,
Docteur de Sorbonne & Doyen de
l'Eglise d'Orléans, dont le Cata-
logue parut en 1704, donna lieu à
M. Prousteau d'enrichir sa Biblio-
thèque de bons Livres de Théologie.
Ensuite, il en fit, pour l'utilité pu-
blique, la donation entre-vifs qui
fut acceptée par les Bénédictins

Novembre 1778. . 2245

comme Dépositaires, & par MM. les Officiers Municipaux au nom du Public. La Maison de Bonne-Nouvelle se chargea d'entretenir un Bibliothécaire & son domestique, & de fournir 250 liv. chaque année pour l'achat des Livres, moyennant la somme de 18000 liv. dont la Communauté fit un emploi en biens-fonds. M. Prousteau chargé d'en payer l'amortissement & de faire d'autres dépenses nécessaires, déboursa encore 12000 liv. MM. le Lieutenant-Général, le Procureur du Roi au Bailliage, le Scholaistique, le Maire de la Ville, & le Prieur de Bonne-Nouvelle furent choisis pour être les Conservateurs de la Bibliothèque, dont ils font la visite tous les ans à un jour marqué.

La Bibliothèque de M. de Valois contenoit beaucoup d'Auteurs anciens, enrichis de notes manuscrites de ce Sçavant. Telle étoit l'édition de Saint Jérôme, donnée par Victorius : elle fut communiquée aux Re-

2246 *Journal des Sçavans* ;

ligieux de l'Abbaye de Saint Germain-des-Prés. Tels sont encore les Lexiques d'Hésychius, d'Harpocracion & de Julius Pollux : les notes de M. de Valois sur le second ont été imprimées séparément par les soins de Jacques Gronovius : Henri Ledeslin a inséré les notes de ce Sçavant dans son édition de Julius-Pollux en 1706, & Jean Alberti dans l'édition d'Hésychius en 1746 en 2 vol. *in-fol.*

M. Prousteau ne survécut pas long-tems à la fondation utile qu'il avoit faite, étant mort le 19 Mars de l'année suivante. Comme la somme de 250 liv. pour l'acquisition des Livres, étoit bien modique, Dom Toussaint Duplessis, Bibliothécaire, obtint que la Bibliothèque de Bonne Nouvelle fût mise sur l'état de celles auxquelles le Roi accorde les Livres qui s'impriment au Louvre à ses dépens. Le Roi lui donne encore un exemplaire de ceux pour lesquels Sa Majesté souscrit. L'Abbé d'Haute-

Novembre 1778. 2247

feuille, Ecclésiastique du Diocèse d'Orléans, légua par son testament à la même Bibliothèque environ 40 volumes qui roulent sur des matières de Physique. C'étoit, avec les Mathématiques, le genre d'étude favori de ce Sçavant, qui a donné plusieurs Ouvrages, entr'autres une Dissertation sur l'Echo, couronnée à l'Académie de Bordeaux, en 1718. En 1736, René le Jay de Massuère, d'une famille honorable & ancienne d'Orléans, légua pareillement tous ses Livres, soit ceux qu'il avoit à Paris, soit ceux qui se trouvoient à Rouen. Cet exemple fut suivi par M. Antoine Vassin des Breaux, Trésorier de France au Bureau des Finances de la Généralité de Bourges, qui, outre ses Livres, légua en 1742 une somme de dix mille livres pour bâtir un Cabinet capable de les contenir. La Bibliothèque de Bonne-Nonvelle étoit assez mal pourvue de Livres de Médecine, lorsqu'en 1763, M. Etienne Artéric, Médecin, légua

les Livres de ce genre qu'il avoit rassemblés. Enfin M. Robert-Joseph Pothier, bien connu par d'excellens Ouvrages, lui légua en 1771 tous les Livres de Droit qui se trouvoient dans sa Bibliothèque, & qui manquoient à l'autre. Presque tous les Manuscrits que celle-ci renferme viennent de celle de M. Proust de Chambourg, Professeur en Droit à Orléans, mort en 1752, la veuve en fit présent à la Bibliothèque, avec quelques Imprimés. Ces Manuscrits avoient été ramassés par MM. Proust de Chambourg, aïeul & père du dernier mort, aussi Professeurs en Droit, le premier à Bourges, le second à Orléans. Celui-ci est l'Auteur de l'építaphe de M. Pascal, qu'on voit dans les *Pensées*, à la fin de la vie de l'Auteur. Les Lettres initiales A. P. D. C. signifient *Aimonius Proust de Chambourg*.

Depuis sa fondation, cette Bibliothèque a eu cinq Bibliothécaires; 1°. Dom Philippe Billouet, Auteur

Novembre 1778. . 2242

d'une Lettre sur l'Auteur du Songe du Vergier ; dans les *Traité des Droits & des libertés de l'Eglise Gallicane*, 1731, elle est attribuée à M. de la Monnoie ; mais une note écrite par Alphonse Martin, à la fin de l'édition de Paris, Maillet, 1491 du songe du Vergier, Possesseur de cet exemplaire, atteste que cette Dissertation est de Dom Billouet ; 2°. Dom Mery, Auteur de la *Discussion critique & théologique des Remarques de M... sur le Dictionnaire de Moréry*. Dom le Cerf attribue cet Ouvrage à Dom Billouet : les *Remarques* sont de M. le Clerc, Prêtre de Saint Sulpice ; 3°. Dom Michel-Toussaint-Chrétien Duplessis, fort connu dans la République des Lettres. 4°. Dom Jean Verninac : on conserve dans la Bibliothèque les matériaux ou les extraits des pièces, sur lesquels il composoit des Mémoires pour le *Gallia Christiana*. Il composa aussi la Généalogie de la famille d'Orléans de Rère, imprimée

2^e 50 *Journal des Sçavans*,
dans le troisième Recueil de l'Armo-
rial général, & de plusieurs autres
Maisons. On a encore de lui en MS.
deux Dissertations, dans l'une des-
quelles il entreprend de prouver
que la troisième race de nos Rois
descend, par la seconde, de la pre-
mière. Dans l'autre il prétend contre
l'Abbé Lebeuf, que *Vellaudunum*
n'est point Auxerre, ni *Genabum*,
Gien; mais que la première de ces
Villes est dans le Gâtinois, & que
Genabum est Orléans. 5°. Dom
Louis Fabre, aujourd'hui Bibliothé-
caire depuis 1748, & Auteur de ce
Catalogue.

Dom Billouet avoit commencé
d'en faire imprimer un, lorsque la
mort l'enleva. L'édition fut achevée
en 1720 par les soins de son Succes-
seur Dom Méry, & en 1747 on im-
prima un supplément. Les accroisse-
mens successifs en exigeoient un se-
cond, & cette multiplicité devenant
incommode, MM. les Conservateurs
ont engagé Dom Fabre à rédiger le

Novembre 1778. 2251

nouveau Catalogue que nous annonçons. Il est divisé, comme l'ancien, en cinq parties, *Théologie, Jurisprudence, Histoire, Sciences & Arts, Belles-Lettres*, & chaque classe a ses subdivisions. Dans chacune de ces subdivisions paroissent d'abord les *in-fol.* ensuite les *in 4^o.* enfin les *in-12.* L'Auteur y a inséré des notes bibliographiques, pour lesquelles il a lu avec attention ce qui a été écrit sur cette partie : quelquefois il y a joint un jugement sur les Ouvrages, mais en ne faisant pour l'ordinaire que produire, comme il le déclare, *le sentiment des grands Maîtres.* Il s'est encore attaché à découvrir les Auteurs anonymes, & a renfermé leurs noms entre deux parenthèses, pour les distinguer des Auteurs qui se sont nommés à la tête de leurs Ouvrages. Dom Fabre a encore eu l'attention de donner la notice de toutes les pièces contenues dans de grands Recueils; par exemple dans la *Bibliothèque des Pères*, édition

2252 *Journal-des Scavan*
de Lyon dans le *Traclati*
tuum, & dans plusieurs a
du moins à renvoyer à L
Frenoy lorsque celui-ci é
dans ce détail. Cette mé
longe un peu le Catalogue
n'est rien en comparaison
qui en résulte. Dans la pre
tion on s'étoit contenté
la première pièce d'un R
l'on en avoit rassemblé
C'étoit un défaut qu'il imp
réparer: Dom Fabre a eu
détailler toutes les pièces qu
fait relia ensemble. Une ta
bétique des Auteurs, placé
de l'Ouvrage, présente a
noms, leurs Ouvrages qu
dans la Bibliothèque de Bo
velle. Mais cette table, qu
qu'elle soit, ne peut pas
non plus que les autres de
espèce, à tous les inconvé
voit, par exemple, dans c
gue, un Ouvrage intitulé
vetus Græca, relié avec E

Novembre 1778. 2253

gationum Dexippi, &c. placé dans la classe *politique*. Dans cet endroit, & dans ce voisinage, le premier Ouvrage se trouve comme dépaillé : & sans parcourir le catalogue en entier, comment pouvoir reconnoître qu'il existe dans la Bibliothèque de Bonne-Nouvelle ? Et ce que nous disons de ce Livre peut s'appliquer à quelques autres. Lorsque leur Auteur est connu, la table dont nous parlons, sert à découvrir l'Ouvrage, quelque place qu'il occupe ; mais quand il ne l'est pas, comment sortir d'embarras ?

Au reste, ce Catalogue nous a paru bien rédigé, & ne peut qu'être fort utile aux Littérateurs. On ne doit pas être étonné qu'il s'y soit glissé quelques fautes d'impression, même pour les noms des Auteurs. On y lit (pag. 61) *Joannis Vetkelii de vera religione Libri V.* C'est *Volkelius* qu'il faut lire, & le nom de cet Auteur est bien écrit dans la table. On attribue (pag. 122) &

2254 *Journal des Sçavans*,

dans la table, un Ouvrage à M. de Fremenville; c'est *Freminville*. On donne une traduction de Pausanias à *Mesurus*, c'est *Musurus*, comme on le voit dans la table. On fait *Bresly* Auteur de l'Histoire des Comtes de Poitou; la table donne le vrai nom de l'Auteur *Besly*. Ces petites fautes sont presque inévitables & faciles à corriger. Nous sommes seulement étonnés que, ni dans la table, ni dans le corps de l'Ouvrage, on ne nomme pas François Viger pour Auteur du Livre *De præcipuis linguæ Græcæ idiotismis*.

HISTOIRE générale des Animaux, des Végétaux & des Minéraux qui se trouvent dans le Royaume (de France), présentés en gravures & dessinés d'après nature; avec l'explication aussi gravée au bas de chaque planche de ces différentes substances, pour servir d'intelligence à l'Histoire générale & économique des trois Régnes. Pre-

Novembre 1778. 2255

mière Partie , représentant les Quadrupèdes de la France. Par M. Pierre - Joseph *Buchoz*, de Metz , Auteur de différens Ouvrages de Médecine , d'Art Vétérinaire , d'Histoire Naturelle & d'Economie champêtre. A Paris , chez l'Auteur , rue de la Harpe , presque vis-à-vis la place de Sorbonne ; & chez Debure l'aîné , Libraire , quai des Augustins. *in-folio*.

CE premier Cahier que nous avons sous les yeux , contient dix Planches représentant le cheval , l'âne , la vache du Cotentin , le bouc & la chèvre , le cerf , la biche & son faon , l'ours , les chauves-souris , dites *fer à cheval* , & celles qu'on nomme *Oreillard & Noctule*. Ces gravures nous paroissent rendre la nature avec une grande vérité. M. *Buchoz* , l'un des plus laborieux Naturalistes qui ayent existé , donne fréquemment de nouvelles preuves

de son zèle & de sa fécondité par des productions qui se succèdent dans des intervalles assez courts : elles contiennent un nombre considérable de Planches qui ont dû occasionner de très-grands frais.

Ce qui distingue singulièrement les travaux de cet Auteur, & ce qui rend en même-tems ses Ouvrages très-nombreux & très-volumineux, c'est qu'il ne se contente pas de faire de simples descriptions des productions de la nature, il entre dans de fort grands détails sur leurs usages, sur l'utilité qu'on en retire dans la Médecine & dans tous les arts : ainsi, si d'un côté ces détails rendent l'histoire naturelle plus intéressante, ils ne peuvent manquer de l'autre d'étendre infiniment cette science déjà immense par elle-même. Le nombre des Ouvrages de M. Buchoz qui a embrassé une si vaste matière, n'a donc rien d'étonnant, si ce n'est le courage & l'activité dont cet Auteur a besoin pour suffire à de
si

Novembre 1778. 2257

si grands travaux. Nous avons déjà annoncé & fait connoître la plupart des Ouvrages de M. Buchoz ; nous rappellons ici seulement les titres de ceux qui forment les suites les plus étendues. Les voici :

« Collection de Planches enlumi-
nées & non enluminées , représen-
tant au naturel ce qui se trouve de
plus intéressant & de plus curieux
parmi les animaux, les végétaux
& les minéraux , pour servir d'in-
telligence à l'histoire générale &
économique des trois Régnes de la
Nature.

« Collection précieuse & enlumi-
née des fleurs les plus belles & les
plus curieuses qui se cultivent tant
dans les jardins de la Chine que
dans ceux de l'Europe , pour servir
d'intelligence à l'histoire générale
& économique des trois Régnes.

« L'histoire naturelle de la France,
représentée en gravures , rangée
suivant le systême de Linnæus , &
divisée par parties , pour servir à.

Novembre.

C c c c c

» l'histoire générale & économique
 » des trois Régnes.

» Histoire générale des trois Ré-
 » gnes , représentée en gravures &
 » rangée suivant le systême de Lin-
 » næus , pour servir d'intelligence à
 » l'histoire générale & économique
 » des trois Régnes. »

Indépendamment de ces grandes
 suites qui sont toutes en gravures &
 en enluminures, M. Buchoz conti-
 nue aussi ses Ouvrages raisonnés sur
 l'Histoire naturelle , physique & éco-
 nomique , qui forment d'autres sui-
 tes non moins étendues , & dont
 les plus importantes sont , l'Histoire
 naturelle , physique & médicinale de
 l'homme ; le commencement paroît
 maintenant : ce sera un abrégé ,
 mais, dans son genre , un abrégé
 complet d'anatomie , de physiolo-
 gie , de descriptions , traitemens &
 observations des maladies , en un
 mot de toutes les parties de la Mé-
 decine. Après l'histoire de l'homme
 viendra celle des animaux traitée
 dans le même genre.

Novembre 1778: 2259

Si l'on ajoute à cela l'Ouvrage périodique que publie M. Buchoz, intitulé : *la Nature considérée sous ses différens aspects ; ou Journal des trois Régnes de la Nature*, que M. Buchoz continue très-régulièrement, on conviendra qu'il n'est pas possibles de présenter l'Histoire naturelle sous un plus grand nombre de faces différentes, & que toute la vie de cet Auteur, quelque longue qu'elle puisse être, ne suffira pas pour achever la tâche qu'il s'est imposée.

TRAVAUX proposés aux Médecins & Physiciens Regnicoles & Etrangers, par la Société Royale de Médecine dans sa Séance publique, tenue le Mardi 20 Octobre 1778, au Collège Royal de France.

INDÉPENDAMMENT des Prix que la Société propose dans cette Séance, elle croit devoir annoncer au Public les recherches qu'elle a commencées sur la Topographie mé-

2260. *Journal des Sçavans*,
dicale du Royaume, sur les Eaux
minérales & médicinales, sur les
maladies des Artisans & sur les ma-
ladies des Bestiaux. Elle espère que
les Médecins & Physiciens Regni-
coles & Etrangers voudront bien
concourir à ces travaux utiles, qui
seront continués pendant un nombre
d'années suffisant pour leur exécu-
tion. La Compagnie fera dans ses
Séances publiques une mention ho-
norable des Mémoires & Observa-
tions qui lui auront été envoyés sur
ces différens objets; & elle donnera
aux Auteurs des temoignages au-
thentiques de sa satisfaction & de sa
reconnoissance.

I.

Sur la Description Topographique & Médicale de la France.

La Société a senti combien il se-
roit important d'avoir un plan topo-
graphique & médical de la France,
dans lequel le tempéramment, la

constitution & les maladies des habitans de chaque province ou canton seroient considérés relativement à la nature & à l'exposition du sol ; en conséquence elle offre le plan de travail suivant.

Pour donner la description topographique d'une ville ou d'un canton, & pour déterminer l'influence d'un climat sur les hommes & sur les animaux qui l'habitent, il faut considérer :

1°. La nature du sol, & indiquer s'il est sablonneux, pierreux, argilleux, sec ou humide ? Si en fouillant on y trouve des mines, quelle est leur nature, & quelles sont les couches que l'on rencontre en creusant à une certaine profondeur ?

2°. Quelle est sa longitude & sa latitude ; quelle est son exposition en général, & quelle est sa hauteur relativement au niveau de la mer ? S'il est situé sur la côte, s'il est bas ou élevé ?

1°. Quels sont les vents qui y do-

minent , soufflent-ils dans certaines saisons & à des périodes déterminées ?

4 . On dira - si c'est un pays de montagnes ou de plaines ; s'il est coupé par des fleuves ou par des rivières ; quelle est leur direction & si elles sont sujettes à des inondations ? Y trouve-t-on des étangs , & le terrain est-il couvert de forêts ? y a-t-il des marais qui se dessèchent en été , & en sort - il des exhalaisons putrides ?

5 . Quelle est la qualité des eaux qu'on y boit ; leurs sources sont-elles abondantes , profondes ou superficielles ? y en a-t-il de minérales & quel usage en fait on. Il est surtout important de fixer son attention sur les eaux qui y servent de boisson ordinaire. Celles qui coulent des montagnes sont en général les plus pures & les plus limpides ; les eaux de sources sont ensuite les meilleures ; l'on peut donner le troisième rang à celles des rivières. Les eaux

Novembre 1778. 2263

des puits & celles qui croupissent sont les plus mauvaises. Les eaux thermales pures, comme celles de Plombières & de Dax, approchent du degré de pureté de l'eau distillée. Lorsque l'on compare l'eau prise sur le bord des rivières, dans les endroits où leur cours est peu rapide, ou dans ceux qui sont exposés à l'ombre, avec celle que l'on puise au milieu de leur courant, on y trouve une très grande différence. Les eaux des petites, & même des grandes rivières, ont communément un goût fade qui leur est communiqué par les substances végétales & animales en putréfaction. Cet inconvénient augmente dans les grandes chaleurs de l'été, à mesure que les eaux baissent; aussi le résidu que l'on obtient par l'évaporation des eaux de sources & de celles des torrents, est-il toujours plus ou moins blanc, & ne change-t-il presque point au feu; tandis que le résidu des eaux des rivières a toujours une

couleur plus ou moins foncée, à cause d'une matière extractive qui y est dissoute, & qui a produit, en brûlant, une espèce de charbon. Les eaux des puits peu profonds & creusés dans de nouvelles couches offrent les mêmes phénomènes dans l'analyse. C'est par rapport à cette matière extractive & putride que les eaux des lieux marécageux & des tourbières, telles qu'on en trouve dans les Landes de Bordeaux & dans quelques cantons de la Flandre & de Westphalie, sont si désagréables au goût & si mal-saines. Les eaux de puits, outre qu'elles sont dures & crues, lorsqu'on les boit nouvellement puisées, causent quelquefois des coliques d'estomac & d'entrailles assez vives : on a observé qu'elles perdent cette dangereuse propriété, lorsqu'elles ont été exposées pendant vingt-quatre ou trente-six heures au grand air, dans des vaisseaux de terre propres & bien évafés ; alors elles conservent, tout au plus, une vertu

Novembre 1778. 2265

légèrement purgative, & qui est toujours en raison des matières salines, & surtout des sels marins & nitreux déliquescens qu'elles contiennent. Les eaux qui ont contracté quelque mauvaise odeur pour avoir croupi, ou pour avoir coulé à l'ombre sur un terrain plein d'herbes ou vaseux, perdent encore plus aisément leurs mauvaises qualités en les faisant chauffer, en les exposant ensuite à l'air libre pendant un ou deux jours, & en les filtrant après dans des fontaines sablées (1). En général lorsqu'une eau n'a point d'odeur, qu'elle n'est ni fade ni amère, qu'elle dissout bien le savon, & que les légumes s'y cuisent avec facilité,

(1) La Société a pensé qu'il étoit utile de faire connoître & de répandre dans les Provinces ces différens procédés, au moyen desquels on peut faciliter & sans dépense corriger les mauvaises qualités des eaux qui servent de boisson aux habitans de certains cantons.

2266 *Journal des Sçavans ;*

on peut la regarder comme pure & bonne à boire.

6°. En faisant l'histoire topographique d'un Canton, on observera si le ciel y est serein & nébuleux, si les orages y sont fréquens, si l'on y voit beaucoup de brouillards; s'ils ont de l'odeur, & dans quelle saison ils en ont le plus. Dans les lieux bas, & surtout dans ceux qui sont entourés de montagnes, l'on voit quelquefois, le soir, & plus souvent encore le matin, des brouillards blancs, épais, & assez semblables à du duvet fin; ils ne s'élèvent qu'à une certaine distance de la terre. Il seroit important d'observer comment on en est affecté; & surtout si les animaux en souffrent, lorsqu'ils paissent quelque tems dans les champs ou dans les prés qui en sont couverts.

7°. Les pluies y sont-elles abondantes ou régulières; & quel rapport ont-elles avec les autres météores?

8°. Quelles sont les plantes pota-

Novembre 1778. 2267

gères ou médicinales qui y croissent ? La force de la végétation y est-elle considérable ? Ordinairement la vigueur des animaux est en même proportion.

9°. Quels sont les grains que l'on y cultive ; comment les cultive-t-on ? quelles sont les maladies de ces grains , & à quoi les attribue-t-on ?

10°. On fera connoître le tempérament des habitans , leur boisson , (2) leur manière de se nourrir & de se vêtir , leurs habitudes & leurs mœurs , leurs occupations , la construction de leurs maisons , les maladies les plus ordinaires aux enfans , aux hommes , aux femmes & aux filles. On dira si ces dernières sont

(1) Dans les pays de vignoble , les pauvres habitans sont plus exposés à boire de l'eau que dans les Provinces où la bière & le cidre sont en usage. On indiquera les bons & les mauvais effets qui peuvent résulter de la nature & de l'excès de ces boissons.

2268 *Journal des Sçavans* ;

réglées de bonne heure , & à quelle époque elles cessent de l'être. On fera une attention spéciale aux maladies particulières , dont certains ouvriers sont principalement affectés.

11° Enfin il sera bon de marquer quelles sont les espèces d'insectes les plus communes dans un pays. On indiquera quels sont les autres animaux qu'on y rencontre. On insistera principalement sur ce qui concerne les bestiaux , à quel usage les emploie-t-on , combien travaillent-ils de tems dans la journée ? Les bêtes à laine parquent-elles ou non ? si elles parquent , depuis quand , & jusqu'à quand ? enfin à quelles maladies les bestiaux sont-ils sujets ?

I I.

Sur l'Analyse des Eaux minérales.

L'analyse des Eaux minérales , dont le Roi a attribué la connoissance à la Société , est une des recherches chymiques qui exige le plus

Novembre 1778. 2269

de ressources dans l'esprit de celui qui s'y applique. Les principes suivans serviront de guides à ceux qui se livreront à ce travail.

1°. Il faut déterminer la pesanteur de l'eau que l'on examinera , à l'aide d'un aréomètre , & sa température par le moyen d'un bon thermomètre. Mais il est en même-tems nécessaire de connoître celle de l'air ; ce que l'on fait en se servant de deux thermomètres de comparaison. On doit, afin d'éviter toute erreur , répéter l'expérience à différentes heures du jour.

2°. On distinguera la couleur de l'eau , son degré de transparence , sa faveur & son odeur. On examinera si elle dépose quelque sédiment lorsqu'on la conserve dans des bouteilles, quelle est la couleur , la quantité & la nature de ce sédiment.

3°. On éprouvera si l'eau verdit le sirop de violettes.

4°. On essaiera s'il se fait un précipité , lorsqu'on y jette de l'huile

270 *Journal des Sçavans,*

de tartre par défaillance : on connoîtra la quantité & la couleur du précipité.

5°. On versera dans l'eau quelques gouttes de dissolution d'argent, faite par l'acide nitreux. Lorsque la liqueur devient légèrement trouble & de couleur d'opale, & qu'il se dépose une matière sous la forme de petites écailles blanches, c'est un indice de la présence de l'acide vitriolique dans l'eau ; car ce dépôt n'est que du vitriol de lune. Si au contraire, l'eau minérale devient d'un blanc mat par l'addition de la dissolution d'argent, & qu'il se forme un précipité en flocons blancs, c'est une preuve que l'acide marin est contenu dans l'eau ; car ce dépôt est un sel marin d'argent ou lune cornée.

6. L'infusion de noix de galles versée dans une eau minérale, sert à découvrir la présence du fer : l'eau prend alors une couleur plus ou moins rougeâtre, pourpre ou violette.

Novembre 1778. 2271.

7°. On découvre les matières sulfureuses ou phlogistiquées dans l'eau minérale, en y plongeant une lame d'argent.

8°. Pour connoître l'existence & la nature des différens gas dont l'eau peut être impregnée, il faut remplir une bouteille de cette eau, lier au col de la bouteille une vessie flasque, & chauffer ensuite pour donner lieu au dégagement de l'air qui peut s'y trouver. On doit faire passer le gas que l'on aura obtenu dans une bouteille pleine de teinture de tournesol & agiter le mélange; si la teinture ne change pas de couleur, & si aucune portion du fluide aériiforme n'est absorbée, il faut renverser la bouteille & présenter à l'orifice une bougie allumée; si la vapeur qui s'élève de la bouteille s'enflamme, c'est une preuve que l'eau contenoit un gas inflammable. Si au contraire la vapeur ne s'allume pas, même lorsqu'on plonge la bougie dans la bouteille, c'est que le fluide

aériforme est, ou de l'air pur, ou de l'air méphitique. Dans le premier cas, la bougie continue de brûler dans la bouteille; dans le second, la bougie s'éteint. Lorsque le fluide aériforme qu'on a fait passer dans la teinture de tournesol la change en rouge, ce fluide est l'acide crayeux ou l'air fixé de M. Priestley; mais comme il est souvent mêlé avec l'air commun, il faut agiter afin que l'eau absorbe l'acide. On détermine ensuite facilement la quantité d'air pur que l'eau n'a pas absorbée.

9°. On fait évaporer lentement dans un vaisseau de verre ou d'argent, dix à douze pintes d'Eau minérale qu'on réduit à une pinte ou qu'on rapproche jusqu'à ce qu'il se soit formé au fond du vaisseau un précipité sensible; on filtre alors pour séparer l'eau du précipité.

1°. On doit examiner la saveur de l'Eau minérale rapprochée; essayer si elle verdit le sirop de violettes, & si elle fait effervescence avec les aci-

Novembre 1778. 2273

des ; ce qui indique qu'elle contient un alkali ; car ce sont ordinairement les alkalis & la terre calcaire, qui communiquent à l'eau la propriété de verdier le sirop de violettes ; mais lorsque l'eau a été bien rapprochée par l'évaporation, on est assuré que toute la terre calcaire est précipitée.

11°. En continuant d'évaporer l'eau lentement & par degrés, on obtient les sels qu'elle contient ; ceux qu'on y trouve le plus ordinairement sont :

Le sel Glauber : il cristallise en petites aiguilles qui s'effleurissent à l'air ; il a une saveur amère ; il ne peut être décomposé par l'alkali fixe, & il fournit avec la dissolution d'argent un précipité de vitriol de lune.

Le sel fébrifuge de Sylvius : il cristallise en cubes ; il ne peut être décomposé par l'alkali fixe ; mais l'huile de vitriol en dégage de l'esprit de sel marin ; & la dissolution d'argent est précipitée en flocons blancs ou en lune cornée par ce sel.

Le sel d'Epsom ou de Sedlitz : il crystallise en aiguilles comme le sel de Glauber, mais ses crystaux ne s'effleurissent point à l'air. Ils ont une saveur fort amère; ce sel est précipité par l'alkali fixe. Mais ce précipité étant calciné ne se convertit point en chaux vive. La dissolution d'argent est troublée par le sel d'Epsom, & il s'en précipite un vrai vitriol de lune.

Le sel marin calcaire : ce sel ne prend point de forme régulière; il ne se manifeste jamais que lorsque la liqueur est presqu'entièrement évaporée. Il a une saveur très-amère; il est précipité en blanc par l'alkali fixe & le précipité n'est que de la craie qui prend par la calcination les caractères de la chaux vive. L'huile de vitriol versée sur le sel en dégage de l'esprit de sel marin fumant, & la dissolution d'argent est précipitée en lune cornée.

Le vitriol martial se trouve rarement dans les Eaux minérales. Lors-

Novembre. 1778. 2275

qu'il s'y rencontre, il crystallise en petites aiguilles verdâtres d'une faveur stiptique. Ces crystaux se décomposent au feu & deviennent rouges. L'alkali fixe précipite ce sel avec une couleur jaune, verdâtre; l'alkali phlogistique en dégage du bleu de Prusse, & l'infusion de noix de Galles lui fait prendre une couleur pourpre ou violette.

L'alkali fixe : il ne se crystallise point, & se trouve mêlé avec le sel marin calcaire dans les dernières portions de la liqueur. On le reconnoît par la couleur verte qu'il communique au sirop de violettes; en l'unissant à différens acides, on en détermine l'espèce par les sels neutres qu'il forme.

Il arrive souvent que les dernières portions d'une Eau minérale qu'on a fait évaporer, sont dans l'état d'une eau mère-saline qui ne fournit point de cristaux. Il faut pousser l'évaporation jusqu'à dessécher le résidu que l'on fait ensuite dissoudre dans

de l'esprit-de-vin , & en procédant par une évaporation lente , on sépare facilement tous les sels qui cristallisent les uns après les autres.

12^o. On prend le précipité resté sur le filtre dans l'opération , n^o 9. Il est ordinairement composé de terre calcaire & de sélénite. Souvent il contient du fer ; ce qu'on reconnoît par la couleur jaune ou brune ; pour séparer ces différentes matières , on lave le précipité avec du vinaigre distillé , ayant soin d'en ajouter jusqu'à ce qu'il ne fasse plus d'effervescence , & qu'on n'apperçoive plus de dissolution s'opérer. On filtre la liqueur & on pèse le résidu. Le déchet qu'il a éprouvé vient de la terre calcaire que le vinaigre a dissouté.

En évaporant la liqueur , on obtient un sel en aiguilles soyeuses formées par l'union du vinaigre avec la terre calcaire.

Si la portion qui reste sur le filtre contient du fer , on peut le séparer en versant dessus un peu d'esprit de

Novembre 1778. 2277

sel marin affoibli. Il ne reste ordinairement que de la sélénite.

Les expériences que nous venons de détailler ne sont pas les seules que l'on puisse tenter; c'est aux lumières du Chymiste qui fait l'analyse, à suppléer à ce qu'on a pu oublier, ou à tenter les expériences qui ne sont applicables qu'à quelques Eaux minérales que l'on trouve plus rarement.

Il seroit à desirer que les personnes qui s'occuperont de l'examen des Eaux minérales, voulussent bien voir aussi quel est le sédiment qui se trouve dans leurs sources ou fontaines, & les matières qui s'en élèvent en se sublimant, & qu'elles donnassent en même tems l'Histoire naturelle du terrain dans lequel sourdent ces eaux & celle des montagnes les plus voisines, dont on peut croire qu'elles descendent.

Il ne suffit pas que la Chymie nous éclaire sur la nature des principes que l'on trouve dans les

Eaux minérales, il faut encore que la Médecine-pratique en détermine les propriétés. On indiquera les maladies dans lesquelles l'observation aura prouvé que leur usage aura été salutaire. On indiquera leur doses, leurs effets & la saison dans laquelle on a coutume de les prendre ; surtout on évitera de leur attribuer des vertus trop générales, parce qu'en surpassant toute croyance on n'en mériteroit aucune.

III.

Sur les maladies des Artisans.

L'Académie Royale des Sciences a rendu à la France & à toute l'Europe un service important, en publiant & en conservant à la postérité la description de plusieurs Arts & métiers. La Société qui se fera toujours honneur de marcher sur les traces de cette illustre Compagnie, a pensé qu'elle compléteroit ce tra-

Novembre 1778. 2279

vail si, en examinant avec le plus grand soin les procédés employés dans les Arts, en déterminant ceux qui peuvent être nuisibles, & en indiquant les moyens de prévenir les maux qui y paroissent attachés, elle faisoit pour la santé des Artisans ce que l'Académie a exécuté en faveur de leur industrie. Le Traité de Ramazzini, plus connu depuis qu'il a été traduit, ne peut être regardé que comme un esquisse de ce travail. La Société a arrêté dans une de ses Séances tenue le 17 Décembre 1776, le plan général qu'elle doit suivre ; elle s'en est depuis occupée plusieurs fois, & elle a déjà reçu plusieurs Observations qui y sont relatives. La Compagnie espère que le Public secondera cette entreprise, & elle recevra avec bien de la reconnoissance les Mémoires qui lui seront envoyés à ce sujet. Elle invite les Administrateurs & les principaux Magistrats des Villes à y donner toute leur attention. Les Chefs & Directeurs des

Manufactures peuvent surtout fournir les renseignements les plus utiles. On prie ceux qui voudront bien y concourir de s'attacher principalement à un genre de travail , & d'indiquer

1°. Quelle est la situation de la Manufacture , de l'Atelier ou de la Maison dans laquelle les Ouvriers se rassemblent ; quelle est sa construction & son étendue ?

2°. Quelle est la nature & l'état des Eaux qui y sont employées ; quel est le cours des rivières sur lesquelles les Manufactures sont établies , & si les Habitans y puisent de l'eau pour leurs besoins ?

3°. De quels instrumens les Ouvriers se servent , & comment ils en font usage , en ne les considérant toutefois que relativement à l'économie animale ?

4°. Quelles sont les matières qu'ils emploient ; quel est leur état avant d'être mises en œuvre , ou lorsqu'elles sont en magasin ?

Novembre 1778. 2281.

5°. Suivant quels procédés on les traite, de quelle nature sont les vapeurs qui s'en élèvent, & comment ces substances réagissent sur les travailleurs ?

6°. On observera si les Ouvriers sont en grand nombre dans la même salle; quel est leur attitude, quels sont leurs principaux mouvemens; s'ils travaillent long-tems; quelle est leur nourriture & leur manière de se vêtir ?

7°. Quels sont les organes les plus fatigués chez eux; quelles sont les parties qui reçoivent les premières impressions des causes qui les affectent, & quelles sont les maladies aiguës ou chroniques auxquelles ils sont le plus exposés ?

8°. Enfin si on a remarqué que les procédés employés dans les différentes Manufactures aient influé sur les habitans des Villes où elles sont bâties, & si les maladies épidémiques sont devenues quelquefois plus graves par cette raison ?

Novembre.

D d d d d

I V.

Sur les maladies des Bestiaux.

Presque toutes les maladies aiguës & chroniques dont les bestiaux sont attaqués, portent différens noms, non - seulement dans chaque Province, mais encore dans chaque canton. Elles n'ont d'ailleurs jamais été convenablement observées ni décrites. La Société persuadée que ce travail doit être regardé comme la base de l'Art Vétérinaire, desire que chaque Médecin ou Physicien lui donne un exposé succinct des maladies dont les bestiaux sont attaqués dans le pays qu'il habite, en faisant la plus grande attention à l'influence du climat. La Compagnie demande donc qu'on lui envoie

Un Tableau des maladies aiguës & chroniques auxquelles les bestiaux de toute espèce sont sujets dans chaque pays ; contenant 1^o. les noms

Novembre 1778 2283

vulgaires de ces maladies ; 2°. leur description ; 3°. leur traitement ordinaire ; 4°. les causes auxquelles on a coutume de les attribuer.

Les Mémoires & Observations seront adressés, franc de Port, à M. Vicq d'Azir, Secrétaire perpétuel de la Société.

NOUVELLES LITTÉRAIRES.

ANGLETERRE.

DE LONDRES.

TH E rise, progress and present state of the Northern Governments . . . By Williams, Esq. i. e. L'origine, les progrès & l'état présent des Gouvernemens septentrionaux, c'est-à-dire des Provinces-Unies, du Danemarck, de la Suède, de la Russie & de la Pologne; ou Observations sur la Nature, la Constitution, la Religion, les Loix, la Police, les Coutumes & le Com-

D d d d ij

2284 *Journal des Sçavans* ,
merce de chaque Gouvernement ,
les mœurs & les qualités du Peuple ,
leurs forces militaires sur terre & sur
mer , les revenus & les ressources de
chaque Puissance , avec le récit des
conjonctures sur les différentes Ré-
volutions : le tout d'après les rela-
tions & les histoires les plus authen-
tiques ; comme aussi d'après les ob-
servations & les remarques faites
pendant un voyage de cinq années
dans ces contrées. Par M. Williams.
Deux gros volumes in-4. Prix ,
1 liv. 16 sh. en carton.

*Catalogue of the Manuscripts in
the Cottonian Library. i. e. Catalo-
gue des Manuscrits de la Bibliothè-
que Cottonienne : auquel on a joint
plusieurs Corrections & Additions ,
avec un Appendix contenant un dé-
tail du dommage causé par le feu en
1731 , & un Catalogue des Char-
tes conservées dans cette Bibliothè-
que. in-8°. 1777. Hooper. 4 sh.
broché.*

Novembre 1778. 2285

On a reconnu que le Catalogue de cette Bibliothèque, publié en 1696 par M. Smith, étoit très défectueux. C'est pour le perfectionner qu'on a donné ce nouveau Catalogue, où les matières sont tellement disposées, qu'on peut très-aisément trouver ce qu'on y cherche.

S U I S S E.

D'YVERDON.

Code de l'Humanité, ou la Législation universelle, annoncé ci-devant sous le nom de Dictionnaire universel raisonné de Justice naturelle & civile; contenant le Droit naturel, la Morale universelle, le Droit des gens, le Droit politique, le Droit public, le Droit romain, le Droit canonique & le Droit féodal, avec l'Histoire littéraire relative à ces sciences; Ouvrage composé par une Société de Moralistes, de Jurisconsultes & de Publicistes, &c.

D d d d d iii

2286 *Journal des Sçavans,*

Le tout revu & mis en ordre alphabétique par M. de Felice.

*Quid deceat, quid non : Quid virtus, quid
ferat error.* HORAT.

33 vol. in-4°. Yverdon. 1778. & se trouve à Paris, chez Lamy, quai des Augustins,

Dans l'immensité des Ouvrages faits sur les différentes Législations arbitraires, il n'y en a guère qui fasse connoître les rapports qu'elles ont avec la Législation immuable; & la justice civile a souvent été accusée de braver les décisions de la justice naturelle, l'unique source de la vertu. L'Ouvrage que nous annonçons, en exposant les décisions de la justice civile, fait sentir jusqu'où elle se conforme à la justice naturelle, & où elle s'en écarte. La Morale fait la base de ce grand Ouvrage. Jamais ses vérités n'ont été présentées avec plus de candeur, de solidité, de profondeur & de franchise, qu'elles le sont dans ce Dic-

Novembre 1778. 22^e7

tionnaire , qui jusques ici nous manquoit , & qui est bien digne d'occuper une place dans toutes les bibliothèques publiques & particulières ; c'est le Code de l'Humanité ; il devrait être le manuel de ces respectables Magistrats , qui ne prononcent que d'après les arrêts infailibles de la justice naturelle & de l'équité.

M. de Felice , M. Bouchaud , M. Bertrand , M. Tscherner , M. Andrié de Gorgier , M. le Chevalier de Jaucourt , M. de la Lande , M. Durand de Maillane , M. Mingard , M. Maclain , M. Molé Avocat au Parlement de Paris , & plusieurs autres personnes qui n'ont pas jugé à propos d'être connues , y ont fourni des articles.



D d d d i v

ALLEMAGNE.

DE CASSEL.

*Séance publique de la Société
Antiquités de Cassel tenue le
Août 1775.*

La Société avoit proposé pour
sujet du Prix, l'Eloge de M. V
kelman, dans lequel il s'agit
de faire connoître l'état où ce
savant a trouvé la science des
antiquités, & à quel point il l'a laissée.
Le Discours qui a remporté le prix
avoit pour devise :

*Et dubitamus adhuc virtutem exte
factis?*

L'Auteur est M. Leyne, Pro
fesseur d'Eloquence dans l'Univer
sité de Gottingue & Conseiller Aul
de Sa Majesté Britannique.

Après la lecture de cet Eloge
on a lu un Mémoire sur quelques
usages du moyen âge, par M. le Baron
de Gunderode, Conseiller de

Novembre 1778. 2289

gence à Carlruhe; M. l'Abbé Collignon a lu ensuite des fragmens de quelques lettres de Leibnitz, trouvées dans les Archives de la Sérénissime Maison de Heisse-Rathembourg; & on a terminé la séance par l'Eloge de M. de Voltaire, Membre honoraire de la Société par M. de Suchet, Secrétaire perpétuel.

La Société propose pour le prix de l'année 1779, la question suivante :

Quel rapport y avoit-il entre la religion des Peuples du Nord & celle des Peuples Germaniques, depuis Jules-César jusqu'à Charlemagne; question propre à éclaircir la Mythologie Germanique.

Ceux qui voudront concourir, doivent adresser leurs Discours à M. le Marquis de Luchet, Conseiller privé de Légation, Secrétaire perpétuel à Cassel; ils ne seront reçus que jusqu'au premier Mai prochain.

Les Auteurs mettront suivant l'usage, leurs noms dans un billet ca-

D d d d d ¶

2290 *Journal des Sçavans,*

cheté, avec la même devise qui sera
à la fin de l'Ouvrage.

F R A N C E.

D E T O U L O U S E.

*Dissertations philosophiques sur
plusieurs sortes de sujets, comme sur
les idées innées, l'infini, &c. & au-
tres matières analogues à celles-là ;*
Recueil où l'on trouve à la fin un
Potscrit sur le Spinofisme. Par M.
L. M. D. B. 2 vol. in-4°.

Ponderare juvat, non numerare.

On trouve des exemplaires de cet
Ouvrage à Toulouse, chez Daller,
Libraire.

Il paroît que l'Auteur a fait l'é-
tude la plus profonde des sujets ab-
traits & métaphysiques qu'il traite
dans cet Ouvrage. Après l'avoir par-
couru, nous n'avons pu concevoir
qu'une haute idée de ses talens ; mais
nous voyons, avec peine, qu'ayant
moins cultivé la langue françoise que
la métaphysique, il s'exprime assez.

souvent d'une manière si peu correcte & si embarrassée, qu'il n'est pas aisé de saisir bien exactement sa pensée & de s'assurer de sa marche. Il seroit réellement à désirer que tout ce que cette production contient de bon fût digéré & mis dans un ordre méthodique, avec un style clair & assorti à la matière.

D E P A R I S.

Dictionnaire universel des Sciences; Morale, Economique, Politique & diplomatique, ou Bibliothèque de l'Homme d'Etat & du Citoyen, rédigé & mis en ordre par M. Robinet, Censeur Royal,

Au Temps & à la Vérité.

Tome V, à Paris, chez l'Editeur, rue Saint Dominique, près la rue d'Enfer, 1 vol. in-4°. de 500 pag.

Essai sur l'aménagement des forêts, par M. Pannetier d'Annal; présenté au Roi; à Paris, chez Desprez, Imprimeur du Roi & du Clergé

D d d d d vj

2292 *Journal des Sçavans* ;

de France , rue Saint Jacques , brochure de 27 pages.

Carte particulière de la Province de New - York & de New - Jersey , levée par ordre du Chevalier Tryon , Gouverneur , traduite de l'Anglois , en une feuille , prix 30 sols.

Carte de la Manche , en une feuille , par Jefferys , traduite de l'Anglois , contenant les côtes de France , depuis Dunkerque jusqu'à Nantes , & celles d'Angleterre depuis la Tamise jusqu'au canal de Saint Georges , avec les sondes ; à Paris , chez le sieur Lerouge , Ingénieur-Géographe du Roi : rue des Grands Augustins , prix 50 sols.

Histoire Universelle , depuis le commencement du monde , &c. enrichie de figures & de cartes nécessaires , composée en Anglois par une Société de Gens de Lettres : traduite en François par une Société de Gens de Lettres ; proposée par souscription.

Novembre 1778. 2193

Nous avons déjà en François une traduction de cet Ouvrage, faite en Hollande. On se propose d'en donner une nouvelle, plus exacte, plus conforme à l'original & d'un style plus correct. Les nouveaux Traducteurs, pour rendre leur travail utile à toutes les classes de Lecteurs; entreprise assez difficile dans un Ouvrage de cette espèce, ont cru devoir dégager le texte des longues Dissertations qui suspendent le récit des faits, pour les reporter en notes à la fin de chaque volume. Il y a des parties qu'ils devroient non-seulement refondre en entier, mais encore pour lesquelles ils pourroient revenir aux sources, pour faire, soit des corrections, soit des additions considérables. On promet que cet Ouvrage sera imprimé sur de beau papier, en caractères neufs, & que la gravure des planches sera confiée aux meilleurs Artistes. Chaque volume sera de 40 feuilles, tous seront accompagnés d'une table raisonnée des

2294 *Journal des Sçavans ;*

matières rangées par ordre alphabétique. Il en paroîtra un volume chaque mois, à commencer au dernier Janvier prochain ; le second à la fin de Février, & les autres successivement de mois en mois. On paiera 24 liv. en souscrivant, pour les six premiers volumes, & en recevant le sixième, on paiera 24 autres livres pour les six volumes suivans, & ainsi de suite de six mois en six mois.

On souscrit chez Moutard, Imprimeur-Libraire de la Reine, rue des Mathurins, & chez les principaux Libraires du Royaume.

Histoire de la fondation des Colonies des anciennes Républiques, adaptée à la dispute présente de la Grande-Bretagne avec ses Colonies Américaines, traduite de l'Anglois, &c. à Utrecht, chez J. Van Schoon-Hoven & Compagnie ; & se trouve à Paris, chez Ruault, Libraire, rue de la Harpe, 1 vol. in-8^o. de 246 ges ; prix 3 liv.

Novembre 1778. 2295

*Caroli Van Bochante, il almâ
Universitate Lovaniensi praxeos Me-
dicæ ad nosocomium D. Petri, nec-
non Chemiæ Professoris Regii Dissertatio
Physiologico-Chemiça de Bile.*
Se trouve à Paris, chez Lamy, Li-
braire, Quai des Augustins; & chez
Mequignon, l'ainé, Libraire rue des
Cordeliers; prix 1 liv. 4 s. broché.

*Mémoires concernant l'histoire,
les sciences, les arts, les mœurs, les
usages, &c. des Chinois; par les
Missionnaires de Peking, Tom. IV.*
A Paris, chez Nyon l'ainé, Libraire,
rue S. Jean-de-Beauvais vis-à-vis le
Collège. Avec Approbation & Pri-
vilège du Roi. 1 vol. in 4°. de 510
pages avec figures en taille-douce.
Prix, 12 liv. relié.

*Lettres sur les Embellissemens de
Paris.* A Luxembourg; & se trouve
à Paris, chez Augustin-Martin Lot-
tin l'ainé, Libraire & Imprimeur du
Roi & de la Ville, rue S. Jacques,

2296 *Journal des Sçavans*,
au Coq & au Livre d'or. 1778.
Broch. in-8 . de 40 pag.

L'Auteur de ces Lettres répond d'abord à M. L. sur son Projet d'embéllissement du quartier du Luxembourg, & fait voir combien, en plusieurs parties, ce Projet est inutile & trop dispendieux ; ensuite, parcourant les différens quartiers de Paris, il indique les moyens d'y faire des établissemens utiles.

Mappemonde géographique & historique, donnant des premières connoissances de Géographie, de l'Histoire des Voyages, &c. Ouvrage rédigé pour l'éducation. Par M. Mardot, Associé de l'Académie Royale des Sciences, Belles Lettres & Arts de Rouen. A Paris, chez l'Auteur, rue S. André-des-Arts, presque vis-à-vis la rue de l'Eperon, maison du Marchand Drapier ; chez Gueffier & Ruault, Libraires, rue de la Harpe ; & chez Desnos, aussi Libraire, rue S. Jacques. 2 vol. in-12. Le premier.

Novembre 1778. 2297

de 342 pages, le second de 328.
Prix, 3 liv. 12 s.

Ces Elémens sont destinés à l'instruction des jeunes gens. L'Auteur a consulté & suivi leur goût dans le choix des matières. Ce qu'il dit de la partie de l'Astronomie, qui se combine avec la Géographie, le réduit à ce qu'on ne peut se dispenser d'en faire apprendre pour l'éducation. Il faut joindre à cet Ouvrage l'Atlas général, méthodique & élémentaire qui se trouve chez Desnos:

Mémoire contenant des Réflexions sur les propriétés du Remontoir, son exécution pour les pendules à ressort, le développement des effets avantageux de son application aux pendules à poids, particulièrement à celles qui vont un an sans être montées. Un échappement naturel dans tous les points, les causes physiques qui le rendoient variable détruites; manière de le tracer & de le construire. Quantième perpétuel avec

298 *Journal des Sçavans* ;

beaucoup de sûreté dans les effets ; & d'une facile exécution , marquant les dates du mois par une division annuelle ou par une de 31 ; avec une courte description d'une pendule dans laquelle ces effets sont exécutés. Par M. Robin, Horloger de M. le Duc de Chartres , rue S. Honoré , à l'hôtel d'Aligre. 1778. 61 pages in-8°.

La pendule de M. Robin a été approuvée avec éloge par l'Académie des Sciences ; & l'on trouve le rapport des Commissaires, M. Lcroy & M. de Fouchy , à la suite de cette petite description que l'Auteur a fait imprimer.

Voyage fait par ordre du Roi en 1771 & 1772 en diverses parties de l'Europe, de l'Afrique & de l'Amérique, par MM. de Verdan, de Borda & Pirgré. A Paris, de l'Imprimerie Royale. 1778. 2 vol. in-4°. & se trouve chez Panckoucke, rue des Poitevins, hôtel de Thou.

Novembre 1778. 2299

Nous avons annoncé en 1773 le Voyage de MM. de Fleurieu & Pingré fait en 1768 & 1769 sur la frégate l'*Isis*, ordonné par M. le Duc de Prâlin pour la vérification des Montres marines & les autres objets relatifs à la Navigation. Celui de la Flore qui paroît depuis la fin d'Août, est un Ouvrage du même genre que nous devons à M. de Boynes, alors Ministre de la Marine. Il renferme une multitude d'observations pour la correction des Cartes marines, pour la détermination des longitudes, des variations de l'aiman, des courans, des sondes & des marées, jusqu'au cercle polaire; des vues très-bien dessinées par M. Ozanne dans les principaux lieux qu'il est important de connoître; des cartes de l'Océan atlantique & de la mer du Nord, faites avec une précision toute nouvelle; des relations & des descriptions historiques & Physiques de tous les pays que les Observateurs

2300 *Journal des Sçavans.*

ont parcourus, sçavoir ; l'Espagne, les Canaries, les isles du Cap Verd, les Antilles, l'Islande & le Danemarck. C'est avec de semblables voyages, faits par des Marins aussi intelligens & aussi laborieux, & écrits avec autant de soin, que la Navigation & la Géographie se perfectionnent d'une manière qu'on n'avoit point espérée. Outre les Auteurs de cet Ouvrage, il y avoit un Astronome très-exercé nommé Mersais, Elève de M. de la Lande, qui est mort dans un autre voyage, & dont on a vu l'Eloge dans les Lettres de M. Bernoulli.

Observations sur les Fosses d'aisance, & moyens de prévenir les inconveniens de leur vuiderge ; par MM. Laborie, Cadet le jeune & Parmentier, Membres du Collège de Pharmacie, &c. &c. &c. Imprimé par ordre & aux frais du Gouvernement. A Paris, de l'Imprimerie

Novembre 1778. 2301

D. H. D. Pierres, Imprimeur
Collège Royal de France. 1778.
chure *in-8°*. de 109 pages.

Nous ferons connoître ce Mé-
re, dont l'objet importe beau-
p à la santé des Citoyens, & le-
, outre les observations de MM.
orie, Cadet le jeune & Par-
tier, contient aussi celles de
Lavoisier, le Comte de Milly
ougeroux de Bondaroy, Mem-
de l'Académie Royale des Scien-
que cette Compagnie avoit char-
de lui rendre compte de ce Mé-
re intéressant.

T A B L E

DES ARTICLES CONTENU

dans le Journal du mois

de Novembre 1778.

HISTOIRE de l'Académie
Royale des Sciences. 2121

Mémoires pour servir à l'histoire
de Louis Dauphin de France. 2141

Continuation de l'histoire des Ré-
volutions de Suède, de M. l'Abbé
de Vertot. 2158

Cours d'Education à l'usage des
Elèves destinées aux premières Profes-
sions & aux grands Emplois de
l'Etat. 2173

Paris, le Modèle des Nations

2303

*Evangères ; par l'Éditeur des Lettres
du Pape Ganganelli.* 2177

*Dictionnaire des Origines ; par
M. Dorigny,* 2181

*De l'usage de l'Artillerie nouvelle
dans la Guerre de campagne ; par
M. le Chevalier du Teil.* 2187

Précis d'Histoire Naturelle. 2201

*Dissertation sur la Comparaison
des Thermomètres par J. H. Van-
Swinden.* 2210

*L'Art du Façteur d'Orgues ; par
D. François Bedos de Cellès.* 2229

*Catalogue des Livres de la Biblio-
thèque fondée par M. Prousteau* 2240

*Histoire générale des Animaux ;
des Végétaux & des Minéraux qui
se trouvent dans le Royaume (de
France.) par P. J. Buchoz.* 2254

*Travaux proposés aux Médecins
& Physiciens Regnicoles & Etran-*

2304

gers, par la Société Royale d
d. cine.

Nouvelles Littéraires.

Fin de la Table.

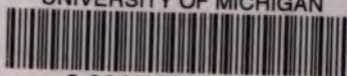








UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06224 4556

MAY 10 1924

BOUND

